

# Canada Gazette

## Part II



# Gazette du Canada

## Partie II

OTTAWA, FRIDAY, JULY 15, 2016

OTTAWA, LE VENDREDI 15 JUILLET 2016

Registration  
SOR/2016-211 July 8, 2016Enregistrement  
DORS/2016-211 Le 8 juillet 2016

SPECIES AT RISK ACT

LOI SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL

**Emergency Order for the Protection of  
the Western Chorus Frog (Great Lakes /  
St. Lawrence — Canadian Shield  
Population)****Décret d'urgence visant la protection de la  
rainette faux-grillon de l'Ouest (population  
des Grands Lacs / Saint-Laurent et du  
Bouclier canadien)**

P.C. 2016-682 July 8, 2016

C.P. 2016-682 Le 8 juillet 2016

Whereas the Minister of the Environment is of the opinion that the Western Chorus Frog (Great Lakes / St. Lawrence — Canadian Shield population) faces imminent threats to its recovery;

Attendu que la ministre de l'Environnement estime que la rainette faux-grillon de l'Ouest (population des Grands Lacs / Saint-Laurent et du Bouclier canadien) est exposée à des menaces imminentes pour son rétablissement,

Therefore, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, pursuant to section 80 and subsection 97(2) of the *Species at Risk Act*<sup>a</sup>, makes the annexed *Emergency Order for the Protection of the Western Chorus Frog (Great Lakes / St. Lawrence — Canadian Shield Population)*.

À ces causes, sur recommandation de la ministre de l'Environnement et en vertu de l'article 80 et du paragraphe 97(2) de la *Loi sur les espèces en péril*<sup>a</sup>, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Décret d'urgence visant la protection de la rainette faux-grillon de l'Ouest (population des Grands Lacs / Saint-Laurent et du Bouclier canadien)*, ci-après.

<sup>a</sup> S.C. 2002, c. 29<sup>a</sup> L.C. 2002, ch. 29

## Emergency Order for the Protection of the Western Chorus Frog (Great Lakes / St. Lawrence — Canadian Shield Population)

### Habitat

#### Identification

**1** For the purposes of paragraph 80(4)(c) of the *Species at Risk Act*, the areas that are described in the schedule are identified as habitat that is necessary for the recovery of the Western Chorus Frog.

### Prohibitions

#### Prohibited activities

**2 (1)** In the areas described in the schedule, it is prohibited to

- (a)** remove, compact or plow the soil;
- (b)** remove, prune, damage, destroy or introduce any vegetation, such as a tree, shrub or plant;
- (c)** drain or flood the ground;
- (d)** alter surface water in any manner, including by altering its flow rate, its volume or the direction of its flow;
- (e)** install or construct, or perform any maintenance work on, any infrastructure;
- (f)** operate a motor vehicle, an all-terrain vehicle or a snowmobile anywhere other than on a road or paved path;
- (g)** install or construct any structure or barrier that impedes the circulation, dispersal or migration of the Western Chorus Frog;
- (h)** deposit, discharge, dump or immerse any material or substance, including snow, gravel, sand, soil, construction material, greywater or swimming pool water; and
- (i)** use or apply a *pest control product* as defined in section 2 of the *Pest Control Products Act* or a *fertilizer* as defined in section 2 of the *Fertilizers Act*.

## Décret d'urgence visant la protection de la rainette faux-grillon de l'Ouest (population des Grands Lacs / Saint-Laurent et du Bouclier canadien)

### Habitat

#### Désignation

**1** Pour l'application de l'alinéa 80(4)c) de la *Loi sur les espèces en péril*, sont désignées comme habitat nécessaire au rétablissement de la rainette faux-grillon de l'Ouest les aires figurant à l'annexe.

### Interdictions

#### Activités interdites

**2 (1)** Les activités ci-après sont interdites dans les aires figurant à l'annexe :

- a)** retirer, tasser ou labourer la terre;
- b)** enlever, tailler, endommager, détruire ou introduire toute végétation, notamment les arbres, les arbustes ou les plantes;
- c)** drainer ou ennoyer le sol;
- d)** altérer de quelque façon que ce soit les eaux de surface, notamment modifier leur débit, leur volume ou le sens de leur écoulement;
- e)** installer ou construire une infrastructure ou procéder à toute forme d'entretien d'une infrastructure;
- f)** circuler avec un véhicule routier, un véhicule tout-terrain ou une motoneige ailleurs que sur la route ou les sentiers pavés;
- g)** installer ou construire des ouvrages ou des barrières qui font obstacle à la circulation, à la dispersion ou à la migration de la rainette faux-grillon de l'Ouest;
- h)** verser, rejeter, déposer ou immerger toute matière ou substance, notamment de la neige, du gravier, du sable, de la terre, des matériaux de construction, des eaux grises ou des eaux de piscine;
- i)** utiliser ou épandre tout *engrais* au sens de l'article 2 de la *Loi sur les engrais* ou tout *produit antiparasitaire* au sens de l'article 2 de la *Loi sur les produits antiparasitaires*.

### Non-application

(2) The prohibitions do not apply to a person who is engaging in activities related to public safety or health that are authorized under provincial law.

### Offence

3 Any contravention of subsection 2(1) is an offence for the purposes of section 97 of the *Species at Risk Act*.

## Repeal

4 The *Emergency Order for the Protection of the Western Chorus Frog (Great Lakes / St. Lawrence – Canadian Shield Population)*<sup>1</sup> is repealed.

## Application Prior to Publication

5 For the purposes of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, this Order applies according to its terms before it is published in the *Canada Gazette*.

## Coming into Force

### Registration

6 This Order comes into force on the day on which it is registered.

### SCHEDULE

(Section 1 and subsection 2(1))

## Habitat Necessary for the Recovery of the Western Chorus Frog

### DESCRIPTION

Lots:

ONE MILLION NINE HUNDRED FOURTEEN THOUSAND ONE HUNDRED SIX (1 914 106),

ONE MILLION NINE HUNDRED FOURTEEN THOUSAND FOUR HUNDRED ELEVEN (1 914 411),

TWO MILLION NINETY-FIVE THOUSAND FOUR HUNDRED FOUR (2 095 404),

TWO MILLION TWO HUNDRED SIXTY-EIGHT THOUSAND THREE HUNDRED FIFTY-FIVE (2 268 355),

### Exceptions

(2) Les interdictions ne s'appliquent pas aux personnes exerçant des activités en matière de sécurité ou de santé publiques autorisées sous le régime du droit provincial.

### Infraction

3 Toute contravention au paragraphe 2(1) est une infraction visée à l'article 97 de la *Loi sur les espèces en péril*.

## Abrogation

4 Le *Décret d'urgence visant la protection de la rainette faux-grillon de l'Ouest (population des Grands Lacs / Saint-Laurent et du Bouclier canadien)*<sup>1</sup> est abrogé.

## Antériorité de la prise d'effet

5 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a) de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent décret prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

## Entrée en vigueur

### Enregistrement

6 Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.

### ANNEXE

(article 1 et paragraphe 2(1))

## Habitat nécessaire au rétablissement de la rainette faux-grillon de l'Ouest

### DESCRIPTION

Les lots :

UN MILLION NEUF CENT QUATORZE MILLE CENT SIX (1 914 106),

UN MILLION NEUF CENT QUATORZE MILLE QUATRE CENT ONZE (1 914 411),

DEUX MILLIONS QUATRE-VINGT-QUINZE MILLE QUATRE CENT QUATRE (2 095 404),

DEUX MILLIONS DEUX CENT SOIXANTE-HUIT MILLE TROIS CENT CINQUANTE-CINQ (2 268 355),

<sup>1</sup> SOR/2016-208

<sup>1</sup> DORS/2016-208

TWO MILLION EIGHT HUNDRED SIXTY-THREE THOUSAND EIGHT HUNDRED EIGHT (2 863 808),

TWO MILLION EIGHT HUNDRED SIXTY-THREE THOUSAND EIGHT HUNDRED NINE (2 863 809),

TWO MILLION EIGHT HUNDRED SIXTY-THREE THOUSAND EIGHT HUNDRED TEN (2 863 810),

TWO MILLION EIGHT HUNDRED SIXTY-THREE THOUSAND EIGHT HUNDRED ELEVEN (2 863 811),

THREE MILLION THREE HUNDRED EIGHTY-ONE THOUSAND SEVEN HUNDRED SIXTY-FOUR (3 381 764),

THREE MILLION FOUR HUNDRED FORTY-SIX THOUSAND EIGHT HUNDRED THIRTY-FIVE (3 446 835),

THREE MILLION NINE HUNDRED SEVEN THOUSAND FORTY-FIVE (3 907 045),

THREE MILLION NINE HUNDRED SIXTY-SEVEN THOUSAND FORTY-NINE (3 967 049),

THREE MILLION NINE HUNDRED SIXTY-SEVEN THOUSAND FIFTY (3 967 050),

THREE MILLION NINE HUNDRED SIXTY-SEVEN THOUSAND FIFTY-TWO (3 967 052),

THREE MILLION NINE HUNDRED SIXTY-SEVEN THOUSAND FIFTY-SIX (3 967 056),

THREE MILLION NINE HUNDRED SIXTY-SEVEN THOUSAND FIFTY-EIGHT (3 967 058),

THREE MILLION NINE HUNDRED SIXTY-SEVEN THOUSAND SIXTY-ONE (3 967 061),

THREE MILLION NINE HUNDRED SIXTY-SEVEN THOUSAND SIXTY-TWO (3 967 062),

THREE MILLION NINE HUNDRED SIXTY-SEVEN THOUSAND SIXTY-SIX (3 967 066),

FOUR MILLION ONE HUNDRED TEN THOUSAND ONE HUNDRED NINETY-SEVEN (4 110 197),

FOUR MILLION ONE HUNDRED TEN THOUSAND ONE HUNDRED NINETY-EIGHT (4 110 198),

FOUR MILLION ONE HUNDRED TEN THOUSAND ONE HUNDRED NINETY-NINE (4 110 199),

FOUR MILLION FIVE HUNDRED FORTY-ONE THOUSAND EIGHT HUNDRED NINETY-EIGHT (4 541 898),

FOUR MILLION SEVEN HUNDRED SEVENTY-NINE THOUSAND EIGHT HUNDRED TWENTY-ONE (4 779 821),

DEUX MILLIONS HUIT CENT SOIXANTE-TROIS MILLE HUIT CENT HUIT (2 863 808),

DEUX MILLIONS HUIT CENT SOIXANTE-TROIS MILLE HUIT CENT NEUF (2 863 809),

DEUX MILLIONS HUIT CENT SOIXANTE-TROIS MILLE HUIT CENT DIX (2 863 810),

DEUX MILLIONS HUIT CENT SOIXANTE-TROIS MILLE HUIT CENT ONZE (2 863 811),

TROIS MILLIONS TROIS CENT QUATRE-VINGT-UN MILLE SEPT CENT SOIXANTE-QUATRE (3 381 764),

TROIS MILLIONS QUATRE CENT QUARANTE-SIX MILLE HUIT CENT TRENTE-CINQ (3 446 835),

TROIS MILLIONS NEUF CENT SEPT MILLE QUARANTE-CINQ (3 907 045),

TROIS MILLIONS NEUF CENT SOIXANTE-SEPT MILLE QUARANTE-NEUF (3 967 049),

TROIS MILLIONS NEUF CENT SOIXANTE-SEPT MILLE CINQUANTE (3 967 050),

TROIS MILLIONS NEUF CENT SOIXANTE-SEPT MILLE CINQUANTE-DEUX (3 967 052),

TROIS MILLIONS NEUF CENT SOIXANTE-SEPT MILLE CINQUANTE-SIX (3 967 056),

TROIS MILLIONS NEUF CENT SOIXANTE-SEPT MILLE CINQUANTE-HUIT (3 967 058),

TROIS MILLIONS NEUF CENT SOIXANTE-SEPT MILLE SOIXANTE ET UN (3 967 061),

TROIS MILLIONS NEUF CENT SOIXANTE-SEPT MILLE SOIXANTE-DEUX (3 967 062),

TROIS MILLIONS NEUF CENT SOIXANTE-SEPT MILLE SOIXANTE-SIX (3 967 066),

QUATRE MILLIONS CENT DIX MILLE CENT QUATRE-VINGT-DIX-SEPT (4 110 197),

QUATRE MILLIONS CENT DIX MILLE CENT QUATRE-VINGT-DIX-HUIT (4 110 198),

QUATRE MILLIONS CENT DIX MILLE CENT QUATRE-VINGT-DIX-NEUF (4 110 199),

QUATRE MILLIONS CINQ CENT QUARANTE ET UN MILLE HUIT CENT QUATRE-VINGT-DIX-HUIT (4 541 898),

QUATRE MILLIONS SEPT CENT SOIXANTE-DIX-NEUF MILLE HUIT CENT VINGT ET UN (4 779 821),

FOUR MILLION EIGHT HUNDRED TWO THOUSAND THIRTY (4 802 030),

FOUR MILLION EIGHT HUNDRED TWO THOUSAND SEVENTY-THREE (4 802 073),

FOUR MILLION EIGHT HUNDRED TWO THOUSAND EIGHTY-THREE (4 802 083),

FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED EIGHTEEN (5 221 618),

FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED NINETEEN (5 221 619),

FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED TWENTY (5 221 620),

FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED TWENTY-TWO (5 221 622),

FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED TWENTY-THREE (5 221 623),

FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED TWENTY-SEVEN (5 221 627),

FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED TWENTY-EIGHT (5 221 628),

FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED TWENTY-NINE (5 221 629),

FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED THIRTY (5 221 630),

FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED THIRTY-ONE (5 221 631),

FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED THIRTY-TWO (5 221 632),

FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED THIRTY-THREE (5 221 633),

FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED THIRTY-FOUR (5 221 634),

FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED THIRTY-FIVE (5 221 635),

FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED THIRTY-SEVEN (5 221 637),

FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED THIRTY-EIGHT (5 221 638),

FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED FORTY (5 221 640),

FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED FORTY-NINE (5 221 649),

QUATRE MILLIONS HUIT CENT DEUX MILLE TRENTE (4 802 030),

QUATRE MILLIONS HUIT CENT DEUX MILLE SOIXANTE-TREIZE (4 802 073),

QUATRE MILLIONS HUIT CENT DEUX MILLE QUATRE-VINGT-TROIS (4 802 083),

CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT DIX-HUIT (5 221 618),

CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT DIX-NEUF (5 221 619),

CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT VINGT (5 221 620),

CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT VINGT-DEUX (5 221 622),

CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT VINGT-TROIS (5 221 623),

CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT VINGT-SEPT (5 221 627),

CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT VINGT-HUIT (5 221 628),

CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT VINGT-NEUF (5 221 629),

CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT TRENTE (5 221 630),

CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT TRENTE ET UN (5 221 631),

CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT TRENTE-DEUX (5 221 632),

CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT TRENTE-TROIS (5 221 633),

CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT TRENTE-QUATRE (5 221 634),

CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT TRENTE-CINQ (5 221 635),

CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT TRENTE-SEPT (5 221 637),

CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT TRENTE-HUIT (5 221 638),

CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT QUARANTE (5 221 640),

CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT QUARANTE-NEUF (5 221 649),

FIVE MILLION TWO HUNDRED THIRTY-THREE THOUSAND ONE HUNDRED TEN (5 233 110),

FIVE MILLION TWO HUNDRED FORTY-SIX THOUSAND THREE HUNDRED TWENTY-NINE (5 246 329),

FIVE MILLION TWO HUNDRED FORTY-SIX THOUSAND THREE HUNDRED THIRTY (5 246 330),

FIVE MILLION TWO HUNDRED FORTY-SIX THOUSAND THREE HUNDRED THIRTY-TWO (5 246 332),

FIVE MILLION TWO HUNDRED FORTY-SIX THOUSAND THREE HUNDRED THIRTY-THREE (5 246 333),

FIVE MILLION FOUR HUNDRED NINETY-ONE THOUSAND FIVE HUNDRED THIRTY-FOUR (5 491 534),

FIVE MILLION FOUR HUNDRED NINETY-ONE THOUSAND FIVE HUNDRED THIRTY-FIVE (5 491 535),

FIVE MILLION FOUR HUNDRED NINETY-ONE THOUSAND FIVE HUNDRED THIRTY-SIX (5 491 536),

FIVE MILLION FOUR HUNDRED NINETY-ONE THOUSAND FIVE HUNDRED THIRTY-SEVEN (5 491 537),

FIVE MILLION FOUR HUNDRED NINETY-ONE THOUSAND FIVE HUNDRED THIRTY-EIGHT (5 491 538),

FIVE MILLION FOUR HUNDRED NINETY-ONE THOUSAND FIVE HUNDRED THIRTY-NINE (5 491 539),

FIVE MILLION FOUR HUNDRED NINETY-ONE THOUSAND FIVE HUNDRED FORTY (5 491 540),

FIVE MILLION FOUR HUNDRED NINETY-ONE THOUSAND FIVE HUNDRED FORTY-ONE (5 491 541),

FIVE MILLION FOUR HUNDRED NINETY-ONE THOUSAND SEVEN HUNDRED FORTY-SEVEN (5 491 747),

FIVE MILLION FOUR HUNDRED NINETY-FIVE THOUSAND ONE HUNDRED THIRTY-NINE (5 495 139),

FIVE MILLION FOUR HUNDRED NINETY-FIVE THOUSAND ONE HUNDRED FORTY (5 495 140),

FIVE MILLION FIVE HUNDRED NINETY-SIX THOUSAND SEVEN HUNDRED FORTY-FOUR (5 596 744),

FIVE MILLION SIX HUNDRED FIFTEEN THOUSAND THREE HUNDRED ELEVEN (5 615 311),

FIVE MILLION SIX HUNDRED FIFTEEN THOUSAND THREE HUNDRED TWELVE (5 615 312),

FIVE MILLION SEVEN HUNDRED EIGHTY-EIGHT THOUSAND SIX HUNDRED NINETY-NINE (5 788 699),

CINQ MILLIONS DEUX CENT TRENTE-TROIS MILLE CENT DIX (5 233 110),

CINQ MILLIONS DEUX CENT QUARANTE-SIX MILLE TROIS CENT VINGT-NEUF (5 246 329),

CINQ MILLIONS DEUX CENT QUARANTE-SIX MILLE TROIS CENT TRENTE (5 246 330),

CINQ MILLIONS DEUX CENT QUARANTE-SIX MILLE TROIS CENT TRENTE-DEUX (5 246 332),

CINQ MILLIONS DEUX CENT QUARANTE-SIX MILLE TROIS CENT TRENTE-TROIS (5 246 333),

CINQ MILLIONS QUATRE CENT QUATRE-VINGT-ONZE MILLE CINQ CENT TRENTE-QUATRE (5 491 534),

CINQ MILLIONS QUATRE CENT QUATRE-VINGT-ONZE MILLE CINQ CENT TRENTE-CINQ (5 491 535),

CINQ MILLIONS QUATRE CENT QUATRE-VINGT-ONZE MILLE CINQ CENT TRENTE-SIX (5 491 536),

CINQ MILLIONS QUATRE CENT QUATRE-VINGT-ONZE MILLE CINQ CENT TRENTE-SEPT (5 491 537),

CINQ MILLIONS QUATRE CENT QUATRE-VINGT-ONZE MILLE CINQ CENT TRENTE-HUIT (5 491 538),

CINQ MILLIONS QUATRE CENT QUATRE-VINGT-ONZE MILLE CINQ CENT TRENTE-NEUF (5 491 539),

CINQ MILLIONS QUATRE CENT QUATRE-VINGT-ONZE MILLE CINQ CENT QUARANTE (5 491 540),

CINQ MILLIONS QUATRE CENT QUATRE-VINGT-ONZE MILLE CINQ CENT QUARANTE ET UN (5 491 541),

CINQ MILLIONS QUATRE CENT QUATRE-VINGT-ONZE MILLE SEPT CENT QUARANTE-SEPT (5 491 747),

CINQ MILLIONS QUATRE CENT QUATRE-VINGT-QUINZE MILLE CENT TRENTE-NEUF (5 495 139),

CINQ MILLIONS QUATRE CENT QUATRE-VINGT-QUINZE MILLE CENT QUARANTE (5 495 140),

CINQ MILLIONS CINQ CENT QUATRE-VINGT-SEIZE MILLE SEPT CENT QUARANTE-QUATRE (5 596 744),

CINQ MILLIONS SIX CENT QUINZE MILLE TROIS CENT ONZE (5 615 311),

CINQ MILLIONS SIX CENT QUINZE MILLE TROIS CENT DOUZE (5 615 312),

CINQ MILLIONS SEPT CENT QUATRE-VINGT-HUIT MILLE SIX CENT QUATRE-VINGT-DIX-NEUF (5 788 699),

**FIVE MILLION SEVEN HUNDRED NINETY-EIGHT THOUSAND SIX HUNDRED EIGHTY-SIX (5 798 686)**

of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, province of Quebec, and the parts of lots described as follows:

**PARCEL 1 — Part of lot 4 802 622**

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot **FOUR MILLION EIGHT HUNDRED TWO THOUSAND SIX HUNDRED TWENTY-TWO** (Pt. lot 4 802 622), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the west corner of lot 4 802 622, bounded: towards the northwest, by part of lot 1 914 130 and lot 1 914 135 measuring twenty-two metres and fifty-four hundredths (22.54 m) in this limit along direction of 56°53'12", towards the northeast, by the lot 2 698 288 measuring fifteen metres and twenty-four hundredths (15.24 m) in this limit along direction of 146°53'08", towards the northwest, by the lot 2 698 288 measuring five metres and fifty-nine hundredths (5.59 m) in this limit along direction of 56°53'13", towards the northeast, by the lot 4 802 083 measuring one hundred thirty-six metres and sixty hundredths (136.60 m) in this limit along direction of 124°15'10", towards the northeast, by the lot 4 802 083 measuring thirty metres and four hundredths (30.04 m) in this limit along direction of 122°13'55", towards the southeast, by part of lot 4 802 622 measuring fifteen metres and seventy-four hundredths (15.74 m) in this limit along direction of 223°02'33", towards the northeast, by part of lot 4 802 622 measuring two hundred nineteen metres and forty-one hundredths (219.41 m) in this limit along direction of 123°30'02", towards the southeast, by part of lot 4 681 754 measuring ten metres and seventy-three hundredths (10.73 m) in this limit along direction of 211°40'33", towards the southwest, by part of lots 1 914 118 and 1 914 130 measuring two hundred sixty-nine metres and thirty-nine hundredths (269.39 m) in this limit along direction of 304°33'42", towards the northwest, by part of lot 4 802 622 measuring ten metres and eight hundredths (10.08 m) in this limit along direction of 39°11'21", towards the southwest, by part of lot 4 802 622 measuring twenty-two metres and forty-five hundredths (22.45 m) in this limit along direction of 301°33'16", towards the southeast, by part of lot 4 802 622 measuring nine metres and five hundredths (9.05 m) in this limit along direction of 225°55'00", towards the southwest, by parts of lot 1 914 130 measuring one hundred sixteen metres and fifteen hundredths (116.15 m) in this limit along direction of 304°33'49".

**CINQ MILLIONS SEPT CENT QUATRE-VINGT-DIX-HUIT MILLE SIX CENT QUATRE-VINGT-SIX (5 798 686)**

du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie, province de Québec et une partie des lots suivants :

**PARCELLE 1 — Lot 4 802 622 ptie**

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot **QUATRE MILLIONS HUIT CENT DEUX MILLE SIX CENT VINGT-DEUX** ( 4 802 622 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin ouest du lot 4 802 622, bornée : vers le nord-ouest, par une partie du lot 1 914 130 et par le lot 1 914 135, mesurant le long de cette limite vingt-deux mètres et cinquante-quatre centièmes (22,54 m) suivant une direction de 56°53'12", vers le nord-est, par le lot 2 698 288, mesurant le long de cette limite quinze mètres et vingt-quatre centièmes (15,24 m) suivant une direction de 146°53'08", vers le nord-ouest, par le lot 2 698 288, mesurant le long de cette limite cinq mètres et cinquante-neuf centièmes (5,59 m) suivant une direction de 56°53'13", vers le nord-est, par le lot 4 802 083, mesurant le long de cette limite cent trente-six mètres et soixante centièmes (136,60 m) suivant une direction de 124°15'10", vers le nord-est, par le lot 4 802 083, mesurant le long de cette limite trente mètres et quatre centièmes (30,04 m) suivant une direction de 122°13'55", vers le sud-est, par une partie du lot 4 802 622, mesurant le long de cette limite quinze mètres et soixante-quatorze centièmes (15,74 m) suivant une direction de 223°02'33", vers le nord-est, par une partie du lot 4 802 622, mesurant le long de cette limite deux cent dix-neuf mètres et quarante et un centièmes (219,41 m) suivant une direction de 123°30'02", vers le sud-est, par une partie du lot 4 681 754, mesurant le long de cette limite dix mètres et soixante-treize centièmes (10,73 m) suivant une direction de 211°40'33", vers le sud-ouest, par une partie des lots 1 914 118 et 1 914 130, mesurant le long de cette limite deux cent soixante-neuf mètres et trente-neuf centièmes (269,39 m) suivant une direction de 304°33'42", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 802 622, mesurant le long de cette limite dix mètres et huit centièmes (10,08 m) suivant une direction de 39°11'21", vers le sud-ouest, par une partie du lot 4 802 622, mesurant le long de cette limite vingt-deux mètres et quarante-cinq centièmes (22,45 m) suivant une direction de 301°33'16", vers le sud-est, par une partie du lot 4 802 622, mesurant le long de cette limite neuf mètres et cinq centièmes (9,05 m) suivant une direction de 225°55'00" et vers le sud-ouest, par des parties du lot 1 914 130, mesurant le long de cette limite cent seize mètres et quinze centièmes (116,15 m) suivant une direction de 304°33'49".

Containing an area of five thousand five hundred two square metres and six tenths (5 502.6 m<sup>2</sup>).

PARCEL 2 — Part of lot 1 914 130

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot ONE MILLION NINE HUNDRED FOURTEEN THOUSAND ONE HUNDRED THIRTY (Pt. lot 1 914 130), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the west corner of lot 4 802 622, towards the southeast, measuring three metres and seventy-five hundredths (3.75 m) along a direction of 124°33'49" to the point of beginning, bounded: towards the northeast, by part of lot 4 802 622 one hundred twelve metres and forty hundredths (112.40 m) in this limit along direction of 124°33'49", towards the southeast, by part of lot 1 914 130 measuring four metres and ninety-nine hundredths (4.99 m) in this limit along direction of 225°55'00", towards the southwest, by part of lot 1 914 130 measuring one hundred three metres and thirty-nine hundredths (103.39 m) in this limit along direction of 305°46'12", towards the southwest, by part of lot 1 914 130 measuring eight metres and fifty hundredths (8.50 m) in this limit along direction of 323°11'19".

Containing an area of four hundred six square metres and four tenths (406.4 m<sup>2</sup>).

PARCEL 3 — Part of lot 1 914 130

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot ONE MILLION NINE HUNDRED FOURTEEN THOUSAND ONE HUNDRED THIRTY (Pt. lot 1 914 130), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the east corner of lot 1 914 130, bounded: towards the southeast, by part of lot 1 914 118 measuring two metres and fifty-eight hundredths (2.58 m) in this limit along direction of 214°33'36", towards the southwest, by part of lot 1 914 130 measuring one hundred eight metres and sixty-eight hundredths (108.68 m) in this limit along direction of 303°38'42", towards the northwest, by part of lot 1 914 130 measuring four metres and thirty-three hundredths (4.33 m) in this limit along direction of 39°11'21", towards the northeast, by part of lot 4 802 622 measuring one hundred eight metres and thirty-two hundredths (108.32 m) in this limit along direction of 124°33'42".

Containing an area of three hundred seventy-four square metres (374.0 m<sup>2</sup>).

SUPERFICIE : cinq mille cinq cent deux mètres carrés et six dixièmes (5 502,6 m<sup>2</sup>).

PARCELLE 2 — Lot 1 914 130 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot UN MILLION NEUF CENT QUATORZE MILLE CENT TRENTE (1 914 130 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin ouest du lot 4 802 622, de là suivant une direction de 124°33'49", vers le sud-est, sur une distance de trois mètres et soixante-quinze centièmes (3,75 m), jusqu'au point de départ, bornée : vers le nord-est, par une partie du lot 4 802 622, mesurant le long de cette limite cent douze mètres et quarante centièmes (112,40 m) suivant une direction de 124°33'49", vers le sud-est, par une partie du lot 1 914 130, mesurant le long de cette limite quatre mètres et quatre-vingt-dix-neuf centièmes (4,99 m) suivant une direction de 225°55'00", vers le sud-ouest, par une partie du lot 1 914 130, mesurant le long de cette limite cent trois mètres et trente-neuf centièmes (103,39 m) suivant une direction de 305°46'12", vers le sud-ouest, par une partie du lot 1 914 130, mesurant le long de cette limite huit mètres et cinquante centièmes (8,50 m) suivant une direction de 323°11'19".

SUPERFICIE : quatre cent six mètres carrés et quatre dixièmes (406,4 m<sup>2</sup>).

PARCELLE 3 — Lot 1 914 130 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot UN MILLION NEUF CENT QUATORZE MILLE CENT TRENTE (1 914 130 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin est du lot 1 914 130, bornée : vers le sud-est, par une partie du lot 1 914 118, mesurant le long de cette limite deux mètres et cinquante-huit centièmes (2,58 m) suivant une direction de 214°33'36", vers le sud-ouest, par une partie du lot 1 914 130, mesurant le long de cette limite cent huit mètres et soixante-huit centièmes (108,68 m) suivant une direction de 303°38'42", vers le nord-ouest, par une partie du lot 1 914 130, mesurant le long de cette limite quatre mètres et trente-trois centièmes (4,33 m) suivant une direction de 39°11'21", vers le nord-est, par une partie du lot 4 802 622, mesurant le long de cette limite cent huit mètres et trente-deux centièmes (108,32 m) suivant une direction de 124°33'42".

SUPERFICIE : trois cent soixante-quatorze mètres carrés (374,0 m<sup>2</sup>).



## PARCEL 4 — Part of lot 1 914 118

One (1) parcel of land of triangular figure known and designated as a part of lot ONE MILLION NINE HUNDRED FOURTEEN THOUSAND ONE HUNDRED EIGHTEEN (Pt. lot 1 914 118), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the north corner of lot 1 914 118, bounded: towards the northeast, by part of lot 4 802 622 measuring one hundred sixty-one metres and seven hundredths (161.07 m) in this limit along direction of 124°33'42", towards the southwest, by part of lot 1 914 118 measuring one hundred sixty-one metres and nine hundredths (161.09 m) in this limit along direction of 303°38'37", towards the northwest, by part of lot 1 914 130 measuring two metres and fifty-eight hundredths (2.58 m) in this limit along direction of 34°33'36".

Containing an area of two hundred seven square metres and six tenths (207.6 m<sup>2</sup>).

## PARCEL 5 — Part of lot 1 914 118

One (1) parcel of land of triangular figure known and designated as a part of lot ONE MILLION NINE HUNDRED FOURTEEN THOUSAND ONE HUNDRED EIGHTEEN (Pt. lot 1 914 118), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the south corner of lot 4 681 754, bounded: towards the southeast, by part of lot 1 914 118 measuring one metre and eighty-six hundredths (1.86 m) in this limit along direction of 213°51'57", towards the southwest, by part of lot 1 914 118 measuring sixty-three metres and three hundredths (63.03 m) in this limit along direction of 303°38'42", towards the northeast, by part of lot 4 681 754 measuring sixty-three metres and seven hundredths (63.07 m) in this limit along direction of 121°57'13".

Containing an area of fifty-eight square metres and seven tenths (58.7 m<sup>2</sup>).

## PARCEL 6 — Part of lot 4 681 754

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION SIX HUNDRED EIGHTY-ONE THOUSAND SEVEN HUNDRED FIFTY-FOUR (Pt. lot 4 681 754), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the west corner of lot 4 681 754, bounded: towards the northwest, by part of lot 4 802 622 measuring ten metres and seventy-three hundredths (10.73 m) in this limit along direction of 31°40'33", towards the northeast, by part of lot 4 681 754 measuring one hundred

## PARCELLE 4 — Lot 1 914 118 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure triangulaire connue et désignée comme étant une partie du lot UN MILLION NEUF CENT QUATORZE MILLE CENT DIX-HUIT (1 914 118 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin nord du lot 1 914 118, bornée : vers le nord-est, par une partie du lot 4 802 622, mesurant le long de cette limite cent soixante et un mètres et sept centièmes (161,07 m) suivant une direction de 124°33'42", vers le sud-ouest, par une partie du lot 1 914 118, mesurant le long de cette limite cent soixante et un mètres et neuf centièmes (161,09 m) suivant une direction de 303°38'37", vers le nord-ouest, par une partie du lot 1 914 130, mesurant le long de cette limite deux mètres et cinquante-huit centièmes (2,58 m) suivant une direction de 34°33'36".

SUPERFICIE : deux cent sept mètres carrés et six dixièmes (207,6 m<sup>2</sup>).

## PARCELLE 5 — Lot 1 914 118 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure triangulaire connue et désignée comme étant une partie du lot UN MILLION NEUF CENT QUATORZE MILLE CENT DIX-HUIT (1 914 118 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud du lot 4 681 754, bornée : vers le sud-est, par une partie du lot 1 914 118, mesurant le long de cette limite un mètre et quatre-vingt-six centièmes (1,86 m) suivant une direction de 213°51'57", vers le sud-ouest, par une partie du lot 1 914 118, mesurant le long de cette limite soixante-trois mètres et trois centièmes (63,03 m) suivant une direction de 303°38'42", vers le nord-est, par une partie du lot 4 681 754, mesurant le long de cette limite soixante-trois mètres et sept centièmes (63,07) suivant une direction de 121°57'13".

SUPERFICIE : cinquante-huit mètres carrés et sept dixièmes (58,7 m<sup>2</sup>).

## PARCELLE 6 — Lot 4 681 754 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS SIX CENT QUATRE-VINGT-UN MILLE SEPT CENT CINQUANTE-QUATRE (4 681 754 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin ouest du lot 4 681 754, bornée : vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 802 622, mesurant le long de cette limite dix mètres et soixante-treize centièmes (10,73 m) suivant une direction de 31°40'33", vers le nord-est, par une partie du lot 4 681 754, mesurant le long de

seventy-one metres and three hundredths (171.03 m) in this limit along direction of  $123^{\circ}30'02''$ , towards the south-east, by the lot 4 541 902 measuring nine metres and thirty hundredths (9.30 m) in this limit along direction of  $211^{\circ}40'33''$ , towards the southwest, by parts of lot 1 914 118 measuring one hundred metres and eighty-eight hundredths (100.88 m) in this limit along direction of  $301^{\circ}57'13''$ , towards the southwest, by part of lot 1 914 118 measuring seventy metres and seventeen hundredths (70.17 m) in this limit along direction of  $304^{\circ}33'37''$ .

Containing an area of one thousand eight hundred seventy-two square metres and six tenths (1 872.6 m<sup>2</sup>).

**PARCEL 7 — Part of lot 2 095 171**

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot TWO MILLION NINETY-FIVE THOUSAND ONE HUNDRED SEVENTY-ONE (Pt. lot 2 095 171), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the north corner of lot 2 095 404, bounded: towards the southeast, by the lot 2 095 404 and part of lot 2 095 403 measuring one hundred fifty-two metres and twenty-eight hundredths (152.28 m) in this limit along direction of  $221^{\circ}40'30''$ , towards the southwest, by part of lot 2 095 171 measuring seven metres and thirteen hundredths (7.13 m) in this limit along direction of  $326^{\circ}25'38''$ , towards the northwest, by part of lot 2 095 171 measuring one hundred forty-nine metres and seventy hundredths (149.70 m) in this limit along direction of  $41^{\circ}37'17''$ , towards the northeast, by part of lot 2 095 171 measuring seven metres and eight hundredths (7.08 m) in this limit along direction of  $125^{\circ}30'34''$ .

Containing an area of one thousand fifty-one square metres and eight tenths (1 051.8 m<sup>2</sup>).

**PARCEL 8 — Part of lot 2 095 403**

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot TWO MILLION NINETY-FIVE THOUSAND FOUR HUNDRED THREE (Pt. lot 2 095 403), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the southeast corner of lot 2 095 404, bounded: towards the northeast, by parts of lot 2 094 167 measuring one hundred ninety-five metres and thirty-eight hundredths (195.38 m) in this limit along direction of  $125^{\circ}30'47''$ , towards the south, by lots 2 095 401, 2 095 402, 2 095 405 and 2 095 409 to 2 095 416 measuring two hundred forty-six metres and sixteen hundredths (246.16 m) in this limit along direction of  $262^{\circ}24'38''$ , towards the southwest, by part of lot 2 095 403 measuring forty-seven metres and eight hundredths (47.08 m) in this limit along

cette limite cent soixante et onze mètres et trois centièmes (171,03 m) suivant une direction de  $123^{\circ}30'02''$ , vers le sud-est, par le lot 4 541 902, mesurant le long de cette limite neuf mètres et trente centièmes (9,30 m) suivant une direction de  $211^{\circ}40'33''$ , vers le sud-ouest, par des parties du lot 1 914 118, mesurant le long de cette limite cent mètres et quatre-vingt-huit centièmes (100,88 m) suivant une direction de  $301^{\circ}57'13''$ , vers le sud-ouest, par une partie du lot 1 914 118, mesurant le long de cette limite soixante-dix mètres et dix-sept centièmes (70,17 m) suivant une direction de  $304^{\circ}33'37''$ .

SUPERFICIE : mille huit cent soixante-douze mètres carrés et six dixièmes (1 872,6 m<sup>2</sup>).

**PARCELLE 7 — Lot 2 095 171 ptie**

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot DEUX MILLIONS QUATRE-VINGT-QUINZE MILLE CENT SOIXANTE ET ONZE (2 095 171 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin nord du lot 2 095 404, bornée : vers le sud-est, par le lot 2 095 404 et une partie du lot 2 095 403, mesurant le long de cette limite cent cinquante-deux mètres et vingt-huit centièmes (152,28 m) suivant une direction de  $221^{\circ}40'30''$ , vers le sud-ouest, par une partie du lot 2 095 171, mesurant le long de cette limite sept mètres et treize centièmes (7,13 m) suivant une direction de  $326^{\circ}25'38''$ , vers le nord-ouest, par une partie du lot 2 095 171, mesurant le long de cette limite cent quarante-neuf mètres et soixante-dix centièmes (149,70 m) suivant une direction de  $41^{\circ}37'17''$ , vers le nord-est, par une partie du lot 2 095 171, mesurant le long de cette limite sept mètres et huit centièmes (7,08 m) suivant une direction de  $125^{\circ}30'34''$ .

SUPERFICIE : mille cinquante et un mètres carrés et huit dixièmes (1 051,8 m<sup>2</sup>).

**PARCELLE 8 — Lot 2 095 403 ptie**

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot DEUX MILLIONS QUATRE-VINGT-QUINZE MILLE QUATRE CENT TROIS (2 095 403 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud-est du lot 2 095 404, bornée : vers le nord-est, par des parties du lot 2 094 167, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingt-quinze mètres et trente-huit centièmes (195,38 m) suivant une direction de  $125^{\circ}30'47''$ , vers le sud, par les lots 2 095 401, 2 095 402, 2 095 405 et 2 095 409 à 2 095 416, mesurant le long de cette limite deux cent quarante-six mètres et seize centièmes (246,16 m) suivant une direction de  $262^{\circ}24'38''$ , vers le sud-ouest, par une partie du lot 2 095 403, mesurant le long de cette limite quarante-sept mètres et huit

direction of  $326^{\circ}25'38''$ , towards the northwest, by part of lot 2 095 171 measuring one hundred forty metres and fifteen hundredths (140.15 m) in this limit along direction of  $41^{\circ}40'30''$ , towards the north, by the lot 2 095 404 measuring eighteen metres and seven hundredths (18.07 m) in this limit along direction of  $83^{\circ}15'16''$ .

Containing an area of twenty thousand eight hundred thirty-three square metres and two tenths (20 833.2 m<sup>2</sup>).

PARCEL 9 — Part of lot 2 094 167

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot TWO MILLION NINETY-FOUR THOUSAND ONE HUNDRED SIXTY-SEVEN (Pt. lot 2 094 167), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the south corner of lot 2 094 167, bounded: towards the southwest, by lots 2 095 277 (Abbaye Street), 2 095 416, and part of the lot 2 095 403 measuring one hundred seventy-four metres and eighty-four hundredths (174.84 m) in this limit along direction of  $305^{\circ}30'47''$ , towards the north, by part of lot 2 094 167 measuring one hundred ninety-one metres and eight hundredths (191.08 m) in this limit along direction of  $85^{\circ}18'30''$ , towards the north, by part of lot 2 094 167 measuring ninety-seven metres and seventy-four hundredths (97.74 m) in this limit along direction of  $75^{\circ}45'17''$ , towards the west, by part of lot 2 094 167 measuring fifty-one metres and seventy hundredths (51.70 m) in this limit along direction of  $5^{\circ}06'10''$ , towards the northwest, by part of lot 2 094 167 measuring eighteen metres and ninety-two hundredths (18.92 m) in this limit along direction of  $66^{\circ}22'07''$ , towards the northeast, by part of lot 2 094 167 measuring thirty-five metres and eleven hundredths (35.11 m) in this limit along direction of  $126^{\circ}30'26''$ , towards the northeast, by part of lot 2 094 167 measuring thirteen metres and twenty-four hundredths (13.24 m) in this limit along direction of  $114^{\circ}10'53''$ , towards the northeast, by a part of lot 2 094 169 measuring ninety-five metres and thirty hundredths (95.30 m) in this limit along direction of  $124^{\circ}51'35''$ , towards the southeast, by a part of lot 2 094 181 measuring forty-five metres and seventeen hundredths (45.17 m) in this limit along direction of  $230^{\circ}11'57''$ , towards the southeast, by the lot 2 094 201 measuring thirty-one metres and eighty-eight hundredths (31.88 m) in this limit along direction of  $246^{\circ}51'41''$ , towards the southeast, by lots 2 094 202 and 2 094 204 measuring seventy-three metres and sixty-four hundredths (73.64 m) in this limit along direction of  $239^{\circ}40'55''$ , towards the south, by lots 2 094 206, 2 094 207, 2 094 179 and 5 375 133 measuring one hundred sixty-one metres and six hundredths (161.06 m) in this limit along direction of  $255^{\circ}15'48''$ .

centièmes (47,08 m) suivant une direction de  $326^{\circ}25'38''$  vers le nord-ouest, par une partie du lot 2 095 171, mesurant le long de cette limite cent quarante mètres et quinze centièmes (140,15 m) suivant une direction de  $41^{\circ}40'30''$ , vers le nord, par le lot 2 095 404, mesurant le long de cette limite dix-huit mètres et sept centièmes (18,07 m) suivant une direction de  $83^{\circ}15'16''$ .

SUPERFICIE : vingt mille huit cent trente-trois mètres carrés et deux dixièmes (20 833,2 m<sup>2</sup>).

PARCELLE 9 — Lot 2 094 167 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot DEUX MILLIONS QUATRE-VINGT-QUATORZE MILLE CENT SOIXANTE-SEPT (2 094 167 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud du lot 2 094 167, bornée : vers le sud-ouest, par les lots 2 095 277 (rue Abbaye), 2 095 416 et une partie du lot 2 095 403, mesurant le long de cette limite cent soixante-quatorze mètres et quatre-vingt-quatre centièmes (174,84 m) suivant une direction de  $305^{\circ}30'47''$ , vers le nord, par une partie du lot 2 094 167, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingt-onze mètres et huit centièmes (191,08 m) suivant une direction de  $85^{\circ}18'30''$ , vers le nord, par une partie du lot 2 094 167, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-dix-sept mètres et soixante-quatorze centièmes (97,74 m) suivant une direction de  $75^{\circ}45'17''$ , vers l'ouest, par une partie du lot 2 094 167, mesurant le long de cette limite cinquante et un mètres et soixante-dix centièmes (51,70) suivant une direction de  $5^{\circ}06'10''$ , vers le nord-ouest, par une partie du lot 2 094 167, mesurant le long de cette limite dix-huit mètres et quatre-vingt-douze centièmes (18,92 m) suivant une direction de  $66^{\circ}22'07''$ , vers le nord-est, par une partie du lot 2 094 167, mesurant le long de cette limite trente-cinq mètres et onze centièmes (35,11 m) suivant une direction de  $126^{\circ}30'26''$ , vers le nord-est, par une partie du lot 2 094 167, mesurant le long de cette limite treize mètres et vingt-quatre centièmes (13,24 m) suivant une direction de  $114^{\circ}10'53''$ , vers le nord-est, par une partie du lot 2 094 169, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-quinze mètres et trente centièmes (95,30 m) suivant une direction de  $124^{\circ}51'35''$ , vers le sud-est, par une partie du lot 2 094 181, mesurant le long de cette limite quarante-cinq mètres et dix-sept centièmes (45,17 m) suivant une direction de  $230^{\circ}11'57''$ , vers le sud-est, par le lot 2 094 201, mesurant le long de cette limite trente et un mètres et quatre-vingt-huit centièmes (31,88 m) suivant une direction de  $246^{\circ}51'41''$ , vers le sud-est, par les lots 2 094 202 et 2 094 204, mesurant le long de cette limite soixante-treize mètres et soixante-quatre centièmes (73,64 m) suivant une direction de  $239^{\circ}40'55''$ , vers le sud, par les

Containing an area of thirty-five thousand eight hundred ninety-four square metres and eight tenths (35 894.8 m<sup>2</sup>).

PARCEL 10 — Part of lot 2 094 169

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot TWO MILLION NINETY-FOUR THOUSAND ONE HUNDRED SIXTY-NINE (Pt. lot 2 094 169), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the south corner of lot 2 094 169, bounded: towards the southwest, by part of lot 2 094 167 measuring ninety-five metres and thirty hundredths (95.30 m) in this limit along direction of 304°51'35", towards the northeast, by part of lot 2 094 169 measuring forty-one metres and thirty-two hundredths (41.32 m) in this limit along direction of 114°10'53", towards the north, by part of lot 2 094 169 measuring sixty-three metres and ninety-two hundredths (63.92 m) in this limit along direction of 92°02'53", towards the northwest, by part of lot 2 094 169 measuring thirty-two metres and sixty hundredths (32.60 m) in this limit along direction of 63°19'19", towards the southeast, by part of lot 2 094 181 measuring seventy-two metres and forty-three hundredths (72.43 m) in this limit along direction of 226°27'33".

Containing an area of one thousand eight hundred sixty square metres and one tenth (1 860.1 m<sup>2</sup>).

PARCEL 11 — Part of lot 2 094 169

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot TWO MILLION NINETY-FOUR THOUSAND ONE HUNDRED SIXTY-NINE (Pt. lot 2 094 169), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the east corner of lot 2 094 169, bounded: towards the south, by part of lot 2 094 169 measuring eight metres and forty-six hundredths (8.46 m) in this limit along direction of 277°16'45", towards the southwest, by part of lot 2 094 169 measuring twenty metres and fifty-eight hundredths (20.58 m) in this limit along direction of 306°18'11", towards the northwest, by part of lot 2 094 169 measuring two metres and eighty-four hundredths (2.84 m) in this limit along direction of 50°27'33", towards the northeast, by part of lot 2 094 172 measuring twenty-seven metres and thirty-one hundredths (27.31 m) in this limit along direction of 123°28'16".

lots 2 094 206, 2 094 207, 2 094 179 et 5 375 133, mesurant le long de cette limite cent soixante et un mètres et six centièmes (161,06 m) suivant une direction de 255°15'48".

SUPERFICIE : trente-cinq mille huit cent quatre-vingt-quatorze mètres carrés et huit dixièmes (35 894,8 m<sup>2</sup>).

PARCELLE 10 — Lot 2 094 169 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot DEUX MILLIONS QUATRE-VINGT-QUATORZE MILLE CENT SOIXANTE-NEUF (2 094 169 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud du lot 2 094 169, bornée : vers le sud-ouest, par une partie du lot 2 094 167, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-quinze mètres et trente centièmes (95,30 m) suivant une direction de 304°51'35", vers le nord-est, par une partie du lot 2 094 169, mesurant le long de cette limite quarante et un mètres et trente-deux centièmes (41,32 m) suivant une direction de 114°10'53", vers le nord, par une partie du lot 2 094 169, mesurant le long de cette limite soixante-trois mètres et quatre-vingt-douze centièmes (63,92 m) suivant une direction de 92°02'53", vers le nord-ouest, par une partie du lot 2 094 169, mesurant le long de cette limite trente-deux mètres et soixante centièmes (32,60 m) suivant une direction de 63°19'19", vers le sud-est, par une partie du lot 2 094 181, mesurant le long de cette limite soixante-douze mètres et quarante-trois centièmes (72,43 m) suivant une direction de 226°27'33".

SUPERFICIE : mille huit cent soixante mètres carrés et un dixième (1 860,1 m<sup>2</sup>).

PARCELLE 11 — Lot 2 094 169 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot DEUX MILLIONS QUATRE-VINGT-QUATORZE MILLE CENT SOIXANTE-NEUF (2 094 169 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin est du lot 2 094 169, bornée : vers le sud, par une partie du lot 2 094 169, mesurant le long de cette limite huit mètres et quarante-six centièmes (8,46 m) suivant une direction de 277°16'45", vers le sud-ouest, par une partie du lot 2 094 169, mesurant le long de cette limite vingt mètres et cinquante-huit centièmes (20,58 m) suivant une direction de 306°18'11", vers le nord-ouest, par une partie du lot 2 094 169, mesurant le long de cette limite deux mètres et quatre-vingt-quatre centièmes (2,84 m) suivant une direction de 50°27'33", vers le nord-est, par une partie du lot 2 094 172, mesurant le long de cette limite vingt-sept mètres et trente et un centièmes (27,31 m) suivant une direction de 123°28'16".

Containing an area of seventy-nine square metres and four tenths (79.4 m<sup>2</sup>).

PARCEL 12 — Part of lot 2 094 181

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot TWO MILLION NINETY-FOUR THOUSAND ONE HUNDRED EIGHTY-ONE (Pt. lot 2 094 181), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the west corner of lot 2 094 181, bounded: towards the northwest, by part of lot 2 094 167 measuring forty-five metres and seventeen hundredths (45.17 m) in this limit along direction of 50°11'57", towards the northwest, by part of lot 2 094 169 measuring seventy-two metres and forty-three hundredths (72.43 m) in this limit along direction of 46°27'33", towards the north, by part of lot 2 094 181 measuring forty-five metres and eighty-six hundredths (45.86 m) in this limit along direction of 72°50'25", towards the northwest, by part of lot 2 094 181 measuring twenty-two metres and seventy-three hundredths (22.73 m) in this limit along direction of 47°20'34", towards the southwest, by part of lot 2 094 181 measuring sixteen metres and twenty-five hundredths (16.25 m) in this limit along direction of 314°08'49", towards the south, by part of lot 2 094 181 measuring seven metres (7.00 m) in this limit along direction of 264°25'35", towards the northwest, by part of lot 2 094 172 measuring nineteen metres and thirty-nine hundredths (19.39 m) in this limit along direction of 49°44'12", towards the northeast, by part of lot 2 094 172 measuring fifty metres and thirty-two hundredths (50.32 m) in this limit along direction of 124°14'04", towards the southeast, by part of lot 2 094 181 measuring twenty-eight metres and eight hundredths (28.08 m) in this limit along direction of 226°25'30", towards the east, by part of lot 2 094 181 measuring twenty-one metres and sixty-four hundredths (21.64 m) in this limit along direction of 176°27'37", towards the north, by part of lot 2 094 181 measuring twenty-eight metres and one hundredth (28.01 m) in this limit along direction of 88°46'18", towards the east, by part of lot 2 094 181 measuring thirty-six metres and fifty-four hundredths (36.54 m) in this limit along direction of 186°59'57", towards the south, by lots 2 094 192, 2 094 196, 2 094 197, 2 347 425, 2 094 199 and 2 094 198 measuring one hundred eighty metres and ninety hundredths (180.90 m) in this limit along direction of 262°26'59", towards the south, by the lot 2 094 201 measuring eleven metres (11.00 m) in this limit along direction of 258°33'20".

Containing an area of ten thousand five hundred eleven square metres and eight tenths (10 511.8 m<sup>2</sup>).

SUPERFICIE : soixante-dix-neuf mètres carrés et quatre dixièmes (79,4 m<sup>2</sup>).

PARCELLE 12 — Lot 2 094 181 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot DEUX MILLIONS QUATRE-VINGT-QUATORZE MILLE CENT QUATRE-VINGT-UN (2 094 181 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin ouest du lot 2 094 181, bornée : vers le nord-ouest, par une partie du lot 2 094 167, mesurant le long de cette limite quarante-cinq mètres et dix-sept centièmes (45,17 m) suivant une direction de 50°11'57", vers le nord-ouest, par une partie du lot 2 094 169, mesurant le long de cette limite soixante-douze mètres et quarante-trois centièmes (72,43 m) suivant une direction de 46°27'33", vers le nord, par une partie du lot 2 094 181, mesurant le long de cette limite quarante-cinq mètres et quatre-vingt-six centièmes (45,86 m) suivant une direction de 72°50'25", vers le nord-ouest, par une partie du lot 2 094 181, mesurant le long de cette limite vingt-deux mètres et soixante-treize centièmes (22,73 m) suivant une direction de 47°20'34", vers le sud-ouest, par une partie du lot 2 094 181, mesurant le long de cette limite seize mètres et vingt-cinq centièmes (16,25 m) suivant une direction de 314°08'49", vers le sud, par une partie du lot 2 094 181, mesurant le long de cette limite sept mètres (7,00 m) suivant une direction de 264°25'35", vers le nord-ouest, par une partie du lot 2 094 172, mesurant le long de cette limite dix-neuf mètres et trente-neuf centièmes (19,39 m) suivant une direction de 49°44'12", vers le nord-est, par une partie du lot 2 094 172, mesurant le long de cette limite cinquante mètres et trente-deux centièmes (50,32 m) suivant une direction de 124°14'04", vers le sud-est, par une partie du lot 2 094 181, mesurant le long de cette limite vingt-huit mètres et huit centièmes (28,08 m) suivant une direction de 226°25'30", vers l'est, par une partie du lot 2 094 181, mesurant le long de cette limite vingt et un mètres et soixante-quatre centièmes (21,64 m) suivant une direction de 176°27'37", vers le nord, par une partie du lot 2 094 181, mesurant le long de cette limite vingt-huit mètres et un centième (28,01 m) suivant une direction de 88°46'18", vers l'est, par une partie du lot 2 094 181, mesurant le long de cette limite trente-six mètres et cinquante-quatre centièmes (36,54 m) suivant une direction de 186°59'57", vers le sud, par les lots 2 094 192, 2 094 196, 2 094 197, 2 347 425, 2 094 199 et 2 094 198, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingts mètres et quatre-vingt-dix centièmes (180,90 m) suivant une direction de 262°26'59", vers le sud, par le lot 2 094 201, mesurant le long de cette limite onze mètres (11,00 m) suivant une direction de 258°33'20".

SUPERFICIE : dix mille cinq cent onze mètres carrés et huit dixièmes (10 511,8 m<sup>2</sup>).

## PARCEL 13 — Part of lot 2 866 290

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot TWO MILLION EIGHT HUNDRED SIXTY-SIX THOUSAND TWO HUNDRED NINETY (Pt. lot 2 866 290), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the north corner of lot 2 866 290, bounded: towards the northeast, by part of lot 2 866 291 measuring sixty-five metres and eighty-five hundredths (65.85 m) in this limit along direction of  $118^{\circ}05'26''$ , towards the northeast, by the lot 2 860 538 measuring nineteen metres and forty-three hundredths (19.43 m) in this limit along direction of  $152^{\circ}23'18''$ , towards the south, by part of lot 2 866 290 measuring forty-one metres and ninety-four hundredths (41.94 m) in this limit along direction of  $258^{\circ}55'20''$ , towards the northeast, by part of lot 2 866 290 measuring thirty-six metres and eighty-three hundredths (36.83 m) in this limit along direction of  $143^{\circ}02'05''$ , towards the south, by the lot 2 860 537 measuring twenty-two metres and seventy-eight hundredths (22.78 m) in this limit along direction of  $252^{\circ}48'50''$ , towards the southwest, by lots 2 094 227, 2 094 226, 2 614 417, 2 094 224, 2 094 223 and 2 614 418 measuring one hundred twenty-five metres and eighty-six hundredths (125.86 m) in this limit along direction of  $304^{\circ}14'18''$ , towards the southeast, by the lot 2 614 418 measuring seven metres and sixty-nine hundredths (7.69 m) in this limit along direction of  $206^{\circ}37'07''$ , towards the southwest, by lots 2 094 222 and 2 094 195 measuring twenty-six metres and seventy-two hundredths (26.72 m) in this limit along direction of  $304^{\circ}14'08''$ , towards the north, by part of lot 2 094 172 measuring one hundred four metres and thirteen hundredths (104.13 m) in this limit along direction of  $82^{\circ}33'23''$ .

Containing an area of seven thousand forty-seven square metres and two tenths (7 047.2 m<sup>2</sup>).

## PARCEL 14 — Part of lot 2 866 291

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot TWO MILLION EIGHT HUNDRED SIXTY-SIX THOUSAND TWO HUNDRED NINETY-ONE (Pt. lot 2 866 291), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the north corner of lot 2 866 290, bounded: towards the north, by part of lot 2 094 172 measuring one hundred eighty-seven metres and seventy-four hundredths (187.74 m) in this limit along direction of  $82^{\circ}33'23''$ , towards the south, by part of lot 2 866 291 measuring one hundred fifty metres and fifty-nine hundredths (150.59 m) in this limit along direction of  $257^{\circ}55'03''$ , towards the

## PARCELLE 13 — Lot 2 866 290 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot DEUX MILLIONS HUIT CENT SOIXANTE-SIX MILLE DEUX CENT QUATRE-VINGT-DIX (2 866 290 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin nord du lot 2 866 290, bornée : vers le nord-est, par une partie du lot 2 866 291, mesurant le long de cette limite soixante-cinq mètres et quatre-vingt-cinq centièmes (65,85 m) suivant une direction de  $118^{\circ}05'26''$ , vers le nord-est, par le lot 2 860 538, mesurant le long de cette limite dix-neuf mètres et quarante-trois centièmes (19,43 m) suivant une direction de  $152^{\circ}23'18''$ , vers le sud, par une partie du lot 2 866 290, mesurant le long de cette limite quarante et un mètres et quatre-vingt-quatorze centièmes (41,94 m) suivant une direction de  $258^{\circ}55'20''$ , vers le nord-est, par une partie du lot 2 866 290, mesurant le long de cette limite trente-six mètres et quatre-vingt-trois centièmes (36,83 m) suivant une direction de  $143^{\circ}02'05''$ , vers le sud, par le lot 2 860 537, mesurant le long de cette limite vingt-deux mètres et soixante-dix-huit centièmes (22,78 m) suivant une direction de  $252^{\circ}48'50''$ , vers le sud-ouest, par les lots 2 094 227, 2 094 226, 2 614 417, 2 094 224, 2 094 223 et 2 614 418, mesurant le long de cette limite cent vingt-cinq mètres et quatre-vingt-six centièmes (125,86 m) suivant une direction de  $304^{\circ}14'18''$ , vers le sud-est, par le lot 2 614 418, mesurant le long de cette limite sept mètres et soixante-neuf centièmes (7,69 m) suivant une direction de  $206^{\circ}37'07''$ , vers le sud-ouest, par les lots 2 094 222 et 2 094 195, mesurant le long de cette limite vingt-six mètres et soixante-douze centièmes (26,72 m) suivant une direction de  $304^{\circ}14'08''$ , vers le nord, par une partie du lot 2 094 172, mesurant le long de cette limite cent quatre mètres et treize centièmes (104,13 m) suivant une direction de  $82^{\circ}33'23''$ .

SUPERFICIE : sept mille quarante-sept mètres carrés et deux dixièmes (7 047,2 m<sup>2</sup>).

## PARCELLE 14 — Lot 2 866 291 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot DEUX MILLIONS HUIT CENT SOIXANTE-SIX MILLE DEUX CENT QUATRE-VINGT-ONZE (2 866 291 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin nord du lot 2 866 290, bornée : vers le nord, par une partie du lot 2 094 172, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingt-sept mètres et soixante-quatorze centièmes (187,74 m) suivant une direction de  $82^{\circ}33'23''$ , vers le sud, par une partie du lot 2 866 291, mesurant le long de cette limite cent cinquante mètres et cinquante-neuf centièmes (150,59 m) suivant une direction

northeast, by part of lot 2 866 291 measuring thirty metres and fifty-eight hundredths (30.58 m) in this limit along direction of  $141^{\circ}07'26''$ , towards the southwest, by a part of lot 2 866 290 measuring sixty-five metres and eighty-five hundredths (65.85 m) in this limit along direction of  $298^{\circ}05'26''$ .

Containing an area of one thousand five hundred thirty-seven square metres and three tenths (1 537.3 m<sup>2</sup>).

PARCEL 15 — Part of lot 2 094 172

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot TWO MILLION NINETY-FOUR THOUSAND ONE HUNDRED SEVENTY-TWO (Pt. lot 2 094 172), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the east corner of lot 2 094 172, bounded: towards the south, by part of lots 2 860 550, 2 866 291 and 2 866 290 measuring three hundred fifty-three metres and fifty-four hundredths (353.54 m) in this limit along direction of  $262^{\circ}33'23''$ , towards the southwest, by parts of lot 2 094 181 measuring one hundred sixty-five metres and twenty hundredths (165.20 m) in this limit along direction of  $304^{\circ}14'04''$ , towards the southeast, by parts of lot 2 094 181 measuring twenty-two metres and seventy hundredths (22.70 m) in this limit along direction of  $229^{\circ}44'12''$ , towards the southwest, by part of lot 2 094 169 measuring twenty-seven metres and thirty-one hundredths (27.31 m) in this limit along direction of  $303^{\circ}28'16''$ , towards the northwest, by part of lot 2 094 172 measuring four metres and sixty-one hundredths (4.61 m) in this limit along direction of  $50^{\circ}27'33''$ , towards the northeast, by part of lot 2 094 172 measuring eighteen metres and thirty-four hundredths (18.34 m) in this limit along direction of  $125^{\circ}21'30''$ , towards the northwest, by part of lot 2 094 172 measuring twenty-five metres and three hundredths (25.03 m) in this limit along direction of  $58^{\circ}47'59''$ , towards the northeast, by part of lot 2 094 172 measuring ninety-two metres and seventy-eight hundredths (92.78 m) in this limit along direction of  $122^{\circ}53'13''$ , towards the north, by part of lot 2 094 172 measuring three hundred forty-seven metres and sixty-four hundredths (347.64 m) in this limit along direction of  $83^{\circ}06'30''$ , towards the northeast, by the lot 1 914 411 measuring seventy-eight metres (78.00 m) in this limit along direction of  $124^{\circ}29'04''$ .

Containing an area of nineteen thousand seven hundred ninety-three square metres and one tenth (19 793.1 m<sup>2</sup>).

de  $257^{\circ}55'03''$ , vers le nord-est, par une partie du lot 2 866 291, mesurant le long de cette limite trente mètres et cinquante-huit centièmes (30,58 m) suivant une direction de  $141^{\circ}07'26''$ , vers le sud-ouest, par une partie du lot 2 866 290, mesurant le long de cette limite soixante-cinq mètres et quatre-vingt-cinq centièmes (65,85 m) suivant une direction de  $298^{\circ}05'26''$ .

SUPERFICIE : mille cinq cent trente-sept mètres carrés et trois dixièmes (1 537,3 m<sup>2</sup>).

PARCELLE 15 — Lot 2 094 172 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot DEUX MILLIONS QUATRE-VINGT-QUATORZE MILLE CENT SOIXANTE-DOUZE (2 094 172 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin est du lot 2 094 172, bornée : vers le sud, par une partie des lots 2 860 550, 2 866 291 et 2 866 290, mesurant le long de cette limite trois cent cinquante-trois mètres et cinquante-quatre centièmes (353,54 m) suivant une direction de  $262^{\circ}33'23''$ , vers le sud-ouest, par des parties du lot 2 094 181, mesurant le long de cette limite cent soixante-cinq mètres et vingt centièmes (165,20 m) suivant une direction de  $304^{\circ}14'04''$ , vers le sud-est, par des parties du lot 2 094 181, mesurant le long de cette limite vingt-deux mètres et soixante-dix centièmes (22,70 m) suivant une direction de  $229^{\circ}44'12''$ , vers le sud-ouest, par une partie du lot 2 094 169, mesurant le long de cette limite vingt-sept mètres et trente et un centièmes (27,31 m) suivant une direction de  $303^{\circ}28'16''$ , vers le nord-ouest, par une partie du lot 2 094 172, mesurant le long de cette limite quatre mètres et soixante et un centièmes (4,61 m) suivant une direction de  $50^{\circ}27'33''$ , vers le nord-est, par une partie du lot 2 094 172, mesurant le long de cette limite dix-huit mètres et trente-quatre centièmes (18,34 m) suivant une direction de  $125^{\circ}21'30''$ , vers le nord-ouest, par une partie du lot 2 094 172, mesurant le long de cette limite vingt-cinq mètres et trois centièmes (25,03 m) suivant une direction de  $58^{\circ}47'59''$ , vers le nord-est, par une partie du lot 2 094 172, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-douze mètres et soixante-dix-huit centièmes (92,78 m) suivant une direction de  $122^{\circ}53'13''$ , vers le nord, par une partie du lot 2 094 172, mesurant le long de cette limite trois cent quarante-sept mètres et soixante-quatre centièmes (347,64 m) suivant une direction de  $83^{\circ}06'30''$ , vers le nord-est, par le lot 1 914 411, mesurant le long de cette limite soixante-dix-huit mètres (78,00 m) suivant une direction de  $124^{\circ}29'04''$ .

SUPERFICIE : dix-neuf mille sept cent quatre-vingt-treize mètres carrés et un dixième (19 793,1 m<sup>2</sup>).

## PARCEL 16 — Part of lot 1 914 402

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot ONE MILLION NINE HUNDRED FOURTEEN THOUSAND FOUR HUNDRED TWO (Pt. lot 1 914 402), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the southwest corner of lot 1 914 402, bounded: towards the southwest, by part of lot 1 914 402 measuring seven metres and five hundredths (7.05 m) in this limit along direction of 303°28'27", towards the north, by part of lot 1 914 402 measuring one hundred ninety-six metres and seventy hundredths (196.70 m) in this limit along direction of 82°58'56", towards the northwest, by part of lot 1 914 402 measuring twenty-nine metres and nineteen hundredths (29.19 m) in this limit along direction of 31°27'07", towards the west, by part of lot 1 914 402 measuring one hundred eighty-two metres and thirty-five hundredths (182.35 m) in this limit along direction of 352°26'22", towards the northwest, by the lot 2 094 171 measuring six metres and twenty-three hundredths (6.23 m) in this limit along direction of 62°56'35", towards the east, by part of lot 1 914 412 measuring two hundred nine metres and ninety-nine hundredths (209.99 m) in this limit along direction of 172°31'54", towards the south, by the lot 1 914 411 measuring two hundred fifteen metres and twenty-six hundredths (215.26 m) in this limit along direction of 262°28'46".

Containing an area of two thousand one hundred eighty-one square metres and two tenths (2 181.2 m<sup>2</sup>).

## PARCEL 17 — Part of lot 1 914 412

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot ONE MILLION NINE HUNDRED FOURTEEN THOUSAND FOUR HUNDRED TWELVE (Pt. lot 1 914 412), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the southwest corner of lot 1 914 412, bounded: towards the west, by a part of lot 1 914 402 measuring two hundred nine metres and ninety-nine hundredths (209.99 m) in this limit along direction of 352°31'54", towards the northwest, by the lot 2 094 171 measuring twenty-nine metres and thirty-two hundredths (29.32 m) in this limit along direction of 65°08'41", towards the northwest, by the lot 2 094 171 measuring three metres and ninety-seven hundredths (3.97 m) in this limit along direction of 54°47'25", towards the northeast, by the lot 1 916 230 (De Guise Street) measuring twenty-two metres and forty-three hundredths (22.43 m) in this limit along direction of 123°31'17", towards the northeast, by part of lot 1 914 412 measuring forty metres and fifteen hundredths (40.15 m) in this limit along direction of 117°10'50", towards the north, by part of lot 1 914 412

## PARCELLE 16 — Lot 1 914 402 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot UN MILLION NEUF CENT QUATORZE MILLE QUATRE CENT DEUX (1 914 402 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud-ouest du lot 1 914 402, bornée : vers le sud-ouest, par une partie du lot 1 914 402, mesurant le long de cette limite sept mètres et cinq centièmes (7,05 m) suivant une direction de 303°28'27", vers le nord, par une partie du lot 1 914 402, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingt-seize mètres et soixante-dix centièmes (196,70 m) suivant une direction de 82°58'56", vers le nord-ouest, par une partie du lot 1 914 402, mesurant le long de cette limite vingt-neuf mètres et dix-neuf centièmes (29,19 m) suivant une direction de 31°27'07", vers l'ouest, par une partie du lot 1 914 402, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingt-deux mètres et trente-cinq centièmes (182,35 m) suivant une direction de 352°26'22", vers le nord-ouest, par le lot 2 094 171, mesurant le long de cette limite six mètres et vingt-trois centièmes (6,23 m) suivant une direction de 62°56'35", vers l'est, par une partie du lot 1 914 412, mesurant le long de cette limite deux cent neuf mètres et quatre-vingt-dix-neuf centièmes (209,99 m) suivant une direction de 172°31'54", vers le sud, par le lot 1 914 411, mesurant le long de cette limite deux cent quinze mètres et vingt-six centièmes (215,26 m) suivant une direction de 262°28'46".

SUPERFICIE : deux mille cent quatre-vingt-un mètres carrés et deux dixièmes (2 181,2 m<sup>2</sup>).

## PARCELLE 17 — Lot 1 914 412 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot UN MILLION NEUF CENT QUATORZE MILLE QUATRE CENT DOUZE (1 914 412 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud-ouest du lot 1 914 412, bornée : vers l'ouest, par une partie du lot 1 914 402, mesurant le long de cette limite deux cent neuf mètres et quatre-vingt-dix-neuf centièmes (209,99 m) suivant une direction de 352°31'54", vers le nord-ouest, par le lot 2 094 171, mesurant le long de cette limite vingt-neuf mètres et trente-deux centièmes (29,32 m) suivant une direction de 65°08'41", vers le nord-ouest, par le lot 2 094 171, mesurant le long de cette limite trois mètres et quatre-vingt-dix-sept centièmes (3,97 m) suivant une direction de 54°47'25", vers le nord-est, par le lot 1 916 230 (rue De Guise), mesurant le long de cette limite vingt-deux mètres et quarante-trois centièmes (22,43 m) suivant une direction de 123°31'17", vers le nord-est, par une partie du lot 1 914 412, mesurant le long de cette limite quarante mètres et quinze centièmes (40,15 m) suivant une



measuring nine metres and nine hundredths (9.09 m) in this limit along direction of  $91^{\circ}04'33''$ , towards the east, by part of lot 1 914 412 measuring one hundred thirteen metres and eighty-five hundredths (113.85 m) in this limit along direction of  $171^{\circ}42'44''$ , towards the north, by part of lot 1 914 412 measuring one hundred sixty-three metres and thirty-three hundredths (163.33 m) in this limit along direction of  $81^{\circ}57'09''$ , towards the west, by part of lot 1 914 412 measuring one hundred thirty-four metres and thirty-six hundredths (134.36 m) in this limit along direction of  $351^{\circ}21'31''$ , towards the south, by part of lot 1 914 412 measuring one hundred sixty-seven metres and forty hundredths (167.40 m) in this limit along direction of  $261^{\circ}08'16''$ , towards the southwest, by part of lot 1 914 412 measuring thirty-one metres and eighty-four hundredths (31.84 m) in this limit along direction of  $305^{\circ}14'10''$ , towards the northwest, by the lot 1 916 230 (De Guise Street) measuring thirty-six metres and fifty-seven hundredths (36.57 m) in this limit along direction of  $33^{\circ}34'02''$ , towards the north, by the lot 1 914 404 measuring thirty-eight metres and twenty-one hundredths (38.21 m) in this limit along direction of  $78^{\circ}55'03''$ , towards the north, by the lot 1 914 404 measuring thirty-two metres and thirty-six hundredths (32.36 m) in this limit along direction of  $70^{\circ}08'17''$ , towards the northwest, by the lot 1 914 404 measuring twenty-six metres and sixty-six hundredths (26.66 m) in this limit along direction of  $65^{\circ}38'50''$ , towards the northwest, by the lot 1 914 404 measuring twenty-six metres and twenty-three hundredths (26.23) in this limit along direction of  $65^{\circ}17'50''$ , towards the northwest, by the lot 1 914 404 measuring thirty-six metres and sixty-two hundredths (36.62 m) in this limit along direction of  $59^{\circ}32'32''$ , towards the northwest, by the lot 1 914 401 measuring sixty metres and thirty-eight hundredths (60.38 m) in this limit along direction of  $55^{\circ}43'53''$ , towards the northeast, by the lot 1 914 401 measuring one hundred twenty-six metres and fifty-two hundredths (126.52 m) in this limit along direction of  $123^{\circ}44'19''$ , towards the southeast, by lots 4 437 651 to 4 437 655 and 4 708 859 measuring seventy-nine metres and fifty-nine hundredths (79.59 m) in this limit along direction of  $211^{\circ}13'34''$ , towards the northeast, by lots 4 708 859 and 4 437 662 to 4 437 668 measuring ninety-five metres and six hundredths (95.06 m) in this limit along direction of  $123^{\circ}20'48''$ , towards the northwest, by the lot 4 437 662 measuring twenty-nine metres and fifty hundredths (29.50 m) in this limit along direction of  $31^{\circ}28'02''$ , towards the southeast, by the lot 2 268 355 measuring in this limit, one hundred fifty-three metres and twenty-four hundredths (153.24 m) along a curve with a radius of two hundred seventy-five metres (275.00 m), towards the south, by the lot 1 914 411 measuring three hundred fifty-two metres and thirty-seven hundredths (352.37 m) in this limit along direction of  $262^{\circ}28'46''$ .

direction de  $117^{\circ}10'50''$ , vers le nord, par une partie du lot 1 914 412, mesurant le long de cette limite neuf mètres et neuf centièmes (9,09 m) suivant une direction de  $91^{\circ}04'33''$ , vers l'est, par une partie du lot 1 914 412, mesurant le long de cette limite cent treize mètres et quatre-vingt-cinq centièmes (113,85 m) suivant une direction de  $171^{\circ}42'44''$ , vers le nord, par une partie du lot 1 914 412, mesurant le long de cette limite cent soixante-trois mètres et trente-trois centièmes (163,33 m) suivant une direction de  $81^{\circ}57'09''$ , vers l'ouest, par une partie du lot 1 914 412, mesurant le long de cette limite cent trente-quatre mètres et trente-six centièmes (134,36 m) suivant une direction de  $351^{\circ}21'31''$ , vers le sud, par une partie du lot 1 914 412, mesurant le long de cette limite cent soixante-sept mètres et quarante centièmes (167,40 m) suivant une direction de  $261^{\circ}08'16''$ , vers le sud-ouest, par une partie du lot 1 914 412, mesurant le long de cette limite trente et un mètres et quatre-vingt-quatre centièmes (31,84 m) suivant une direction de  $305^{\circ}14'10''$ , vers le nord-ouest, par le lot 1 916 230 (rue De Guise), mesurant le long de cette limite trente-six mètres et cinquante-sept centièmes (36,57 m) suivant une direction de  $33^{\circ}34'02''$ , vers le nord, par le lot 1 914 404, mesurant le long de cette limite trente-huit mètres et vingt et un centièmes (38,21 m) suivant une direction de  $78^{\circ}55'03''$ , vers le nord, par le lot 1 914 404, mesurant le long de cette limite trente-deux mètres et trente-six centièmes (32,36 m) suivant une direction de  $70^{\circ}08'17''$ , vers le nord-ouest, par le lot 1 914 404, mesurant le long de cette limite vingt-six mètres et soixante-six centièmes (26,66 m) suivant une direction de  $65^{\circ}38'50''$ , vers le nord-ouest, par le lot 1 914 404, mesurant le long de cette limite vingt-six mètres et vingt-trois centièmes (26,23 m) suivant une direction de  $65^{\circ}17'50''$ , vers le nord-ouest, par le lot 1 914 404, mesurant le long de cette limite trente-six mètres et soixante-deux centièmes (36,62 m) suivant une direction de  $59^{\circ}32'32''$ , vers le nord-ouest, par le lot 1 914 401, mesurant le long de cette limite soixante mètres et trente-huit centièmes (60,38 m) suivant une direction de  $55^{\circ}43'53''$ , vers le nord-est, par le lot 1 914 401, mesurant le long de cette limite cent vingt-six mètres et cinquante-deux centièmes (126,52) suivant une direction de  $123^{\circ}44'19''$ , vers le sud-est, par les lots 4 437 651 à 4 437 655 et 4 708 859, mesurant le long de cette limite soixante-dix-neuf mètres et cinquante-neuf centièmes (79,59 m) suivant une direction de  $211^{\circ}13'34''$ , vers le nord-est, par les lots 4 708 859 et 4 437 662 à 4 437 668, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-quinze mètres et six centièmes (95,06 m) suivant une direction de  $123^{\circ}20'48''$ , vers le nord-ouest, par le lot 4 437 662, mesurant le long de cette limite vingt-neuf mètres et cinquante centièmes (29,50 m) suivant une direction de  $31^{\circ}28'02''$ , vers le sud-est, par le lot 2 268 355, mesurant le long de cette limite cent cinquante-trois mètres et vingt-quatre centièmes (153,24 m), le long d'un arc de cercle de deux cent soixante-quinze mètres (275,00 m) de rayon, vers le

Containing an area of seventy-seven thousand three hundred ninety-five square metres and six tenths (77 395.6 m<sup>2</sup>).

**PARCEL 18 — Part of lot 2 268 359 (Saint-Jose Road)**

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot TWO MILLION TWO HUNDRED SIXTY-EIGHT THOUSAND THREE HUNDRED FIFTY-NINE (Pt. lot 2 268 359), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the southwest corner of lot 2 268 359, bounded: towards the northwest, by the lot 2 268 355 measuring in this limit, one hundred fifty-four metres and ninety-seven hundredths (154.97 m) along a curve with a radius of two hundred seventy-six metres (276.00 m), towards the northwest, by the lot 2 268 356 (Saint-Jose Road) measuring three metres and ninety-seven hundredths (3.97 m) in this limit along direction of 33°17'57", towards the east, by part of lot 2 268 359 (Saint-Jose Road) measuring thirty-two metres and fifty-nine hundredths (32.59 m) in this limit along direction of 184°33'12", towards the east, by part of lot 2 268 359 (Saint-Jose Road) measuring twenty-seven metres and fifty-four hundredths (27.54 m) in this limit along direction of 196°03'59", towards the east, by part of lot 2 268 359 (Saint-Jose Road) measuring twenty-two metres and seventy-two hundredths (22.72 m) in this limit along direction of 201°18'21", towards the southeast, by part of lot 2 268 359 (Saint-Jose Road) measuring thirty-two metres and seventy-six hundredths (32.76 m) in this limit along direction of 206°04'06", towards the southeast, by part of lot 2 268 359 (Saint-Jose Road) measuring twenty-six metres and eighty-seven hundredths (26.87 m) in this limit along direction of 212°56'57", towards the southeast, by the lot 2 663 956 (Saint-Jose Road) measuring fourteen metres and ninety-one hundredths (14.91 m) in this limit along direction of 219°00'29", towards the south, by the lot 1 914 411 measuring four metres and sixty-nine hundredths (4.69 m) in this limit along direction of 262°28'46".

Containing an area of five hundred seventy square metres and one tenth (570.1 m<sup>2</sup>).

sud, par le lot 1 914 411, mesurant le long de cette limite trois cent cinquante-deux mètres et trente-sept centièmes (352,37 m) suivant une direction de 262°28'46".

**SUPERFICIE** : soixante-dix-sept mille trois cent quatre-vingt-quinze mètres carrés et six dixièmes (77 395,6 m<sup>2</sup>).

**PARCELLE 18 — Lot 2 268 359 ptie (Chemin Saint-José)**

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot DEUX MILLIONS DEUX CENT SOIXANTE-HUIT MILLE TROIS CENT CINQUANTE-NEUF (2 268 359 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud-ouest du lot 2 268 359, bornée : vers le nord-ouest, par le lot 2 268 355, mesurant le long de cette limite cent cinquante-quatre mètres et quatre-vingt-dix-sept centièmes (154,97 m), le long d'un arc de cercle de deux cent soixante-seize mètres (276,00 m) de rayon, vers le nord-ouest, par le lot 2 268 356 (Chemin Saint-José), mesurant le long de cette limite trois mètres et quatre-vingt-dix-sept centièmes (3,97 m) suivant une direction de 33°17'57", vers l'est, par une partie du lot 2 268 359 (Chemin Saint-José), mesurant le long de cette limite trente-deux mètres et cinquante-neuf centièmes (32,59 m) suivant une direction de 184°33'12", vers l'est, par une partie du lot 2 268 359 (Chemin Saint-José), mesurant le long de cette limite vingt-sept mètres et cinquante-quatre centièmes (27,54 m) suivant une direction de 196°03'59", vers l'est, par une partie du lot 2 268 359 (Chemin Saint-José), mesurant le long de cette limite vingt-deux mètres et soixante-douze centièmes (22,72 m) suivant une direction de 201°18'21", vers le sud-est, par une partie du lot 2 268 359 (Chemin Saint-José), mesurant le long de cette limite trente-deux mètres et soixante-seize centièmes (32,76 m) suivant une direction de 206°04'06", vers le sud-est, par une partie du lot 2 268 359 (Chemin Saint-José), mesurant le long de cette limite vingt-six mètres et quatre-vingt-sept centièmes (26,87 m) suivant une direction de 212°56'57", vers le sud-est, par le lot 2 663 956 (Chemin Saint-José), mesurant le long de cette limite quatorze mètres et quatre-vingt-onze centièmes (14,91 m) suivant une direction de 219°00'29", vers le sud, par le lot 1 914 411, mesurant le long de cette limite quatre mètres et soixante-neuf centièmes (4,69 m) suivant une direction de 262°28'46".

**SUPERFICIE** : cinq cent soixante-dix mètres carrés et un dixième (570,1 m<sup>2</sup>)

## PARCEL 19 — Part of lot 1 917 423

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot ONE MILLION NINE HUNDRED SEVENTEEN THOUSAND FOUR HUNDRED TWENTY-THREE (Pt. lot 1 917 423), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the northwest corner of lot 1 917 423, bounded: towards the north, by lots 5 138 116, 5 138 118, 3 352 498 to 3 352 509, 2 494 062, 2 994 277, 3 105 757 to 3 105 760, 3 105 769 (Charles-Yelle Street) and lot 3 105 756 measuring five hundred eighty metres and seventy-one hundredths (580.71 m) in this limit along direction of 82°28'46", towards the northeast, by the lot 3 967 066 measuring one hundred ninety-four metres and sixty-seven hundredths (194.67 m) in this limit along direction of 123°41'35", towards the south, by the lot 3 381 764 and part of lot 5 491 746 measuring three hundred sixty-two metres and thirty-six hundredths (362.36 m) in this limit along direction of 262°28'45", towards the west, by part of lot 1 917 423 measuring seventeen metres and seven hundredths (17.07 m) in this limit along direction of 344°20'01", towards the south, by part of lot 1 917 423 measuring seventy-nine metres and sixty-seven hundredths (79.67 m) in this limit along direction of 261°15'38", towards the southwest, by part of lot 1 917 423 measuring twenty-six metres and twenty-one hundredths (26.21 m) in this limit along direction of 302°05'23", towards the southeast, by part of lot 1 917 423 measuring forty-five metres and three hundredths (45.03 m) in this limit along direction of 217°20'59", towards the south, by lots 1 914 367, 1 914 379 to 1 914 392 and 1 914 394 measuring two hundred eighty-five metres and fifty-four hundredths (285.54 m) in this limit along direction of 262°28'44", towards the northwest, by the lot 1 914 399 measuring two metres and forty-four hundredths (2.44 m) in this limit along direction of 37°11'41", towards the southwest, by lots 1 914 398 and 1 914 399 measuring fifty-four metres and eighty-nine hundredths (54.89 m) in this limit along direction of 304°53'01", towards the northwest, by part of lot 1 917 423 measuring one hundred twenty-nine metres and seventy-one hundredths (129.71 m) in this limit along direction of 38°55'17".

Containing an area of eighty-eight thousand four hundred twenty-eight square metres and three tenths (88 428.3 m<sup>2</sup>).

## PARCELLE 19 — Lot 1 917 423 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot UN MILLION NEUF CENT DIX-SEPT MILLE QUATRE CENT VINGT-TROIS (1 917 423 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin nord-ouest du lot 1 917 423, bornée : vers le nord, par les lots 5 138 116, 5 138 118, 3 352 498 à 3 352 509, 2 494 062, 2 994 277, 3 105 757 à 3 105 760, 3 105 769 (rue Charles-Yelle) et 3 105 756, mesurant le long de cette limite cinq cent quatre-vingts mètres et soixante et onze centièmes (580,71 m) suivant une direction de 82°28'46", vers le nord-est, par le lot 3 967 066, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingt-quatorze mètres et soixante-sept centièmes (194,67 m) suivant une direction de 123°41'35", vers le sud, par le lot 3 381 764 et une partie du lot 5 491 746, mesurant le long de cette limite trois cent soixante-deux mètres et trente-six centièmes (362,36 m) suivant une direction de 262°28'45", vers l'ouest, par une partie du lot 1 917 423, mesurant le long de cette limite dix-sept mètres et sept centièmes (17,07 m) suivant une direction de 344°20'01", vers le sud, par une partie du lot 1 917 423, mesurant le long de cette limite soixante-dix-neuf mètres et soixante-sept centièmes (79,67 m) suivant une direction de 261°15'38", vers le sud-ouest, par une partie du lot 1 917 423, mesurant le long de cette limite vingt-six mètres et vingt et un centièmes (26,21 m) suivant une direction de 302°05'23", vers le sud-est, par une partie du lot 1 917 423, mesurant le long de cette limite quarante-cinq mètres et trois centièmes (45,03 m) suivant une direction de 217°20'59", vers le sud, par les lots 1 914 367, 1 914 379 à 1 914 392 et 1 914 394, mesurant le long de cette limite deux cent quatre-vingt-cinq mètres et cinquante-quatre centièmes (285,54 m) suivant une direction de 262°28'44", vers le nord-ouest, par le lot 1 914 399, mesurant le long de cette limite deux mètres et quarante-quatre centièmes (2,44 m) suivant une direction de 37°11'41", vers le sud-ouest, par les lots 1 914 398 et 1 914 399, mesurant le long de cette limite cinquante-quatre mètres et quatre-vingt-neuf centièmes (54,89 m) suivant une direction de 304°53'01", vers le nord-ouest, par une partie du lot 1 917 423, mesurant le long de cette limite cent vingt-neuf mètres et soixante et onze centièmes (129,71 m) suivant une direction de 38°55'17".

SUPERFICIE : quatre-vingt-huit mille quatre cent vingt-huit mètres carrés et trois dixièmes (88 428,3 m<sup>2</sup>).

## PARCEL 20 — Part of lot 5 491 746

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION FOUR HUNDRED NINETY-ONE THOUSAND SEVEN HUNDRED FORTY-SIX (Pt. lot 5 491 746), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the northeast corner of lot 5 491 746, bounded: towards the east, by the lot 3 381 764 measuring one hundred eighty-six metres (186.00 m) in this limit along direction of 172°28'45", towards the southeast, by the lot 3 381 764 measuring in this limit, sixty-eight metres and ten hundredths (68.10 m) along a curve with a radius of one hundred fifteen metres (115.00 m), towards the southwest, by the lot 2 268 409 and part of lot 2 731 024 measuring one hundred eighty-five metres and sixty-three hundredths (185.63 m) in this limit along direction of 304°18'14", towards the northwest, by part of lot 5 491 746 measuring sixty-seven metres and eighteen hundredths (67.18 m) in this limit along direction of 37°30'23", towards the west, by part of lot 5 491 746 measuring thirty-four metres and sixty-six hundredths (34.66 m) in this limit along direction of 344°20'01", towards the north, by part of lot 1 917 423 measuring one hundred fifty-nine metres and eighty-eight hundredths (159.88 m) in this limit along direction of 82°27'59".

Containing an area of twenty-nine thousand five hundred forty square metres and eight tenths (29 540.8 m<sup>2</sup>).

## PARCEL 21 — Part of lot 2 731 024

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot TWO MILLION SEVEN HUNDRED THIRTY-ONE THOUSAND TWENTY-FOUR (Pt. lot 2 731 024), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the north corner of lot 2 731 024, bounded: towards the northeast, by the lot 3 381 764 and part of lot 5 491 746 measuring one hundred ninety-one metres and seventeen hundredths (191.17 m) in this limit along direction of 124°18'14", towards the southeast, by lots 3 381 764, 3 379 218, 3 119 538 and 3 119 547 measuring eighty-eight metres and sixty-one hundredths (88.61 m) in this limit along direction of 240°37'26", towards the southeast, by lots 3 119 543 to 3 119 546 measuring one hundred thirteen metres and eighty-seven hundredths (113.87 m) in this limit along direction of 219°23'00", towards the southeast, by the lot 2 706 256 measuring fifty-five metres and nineteen hundredths (55.19 m) in this limit along direction of 211°09'13", towards the south, by the lot 2 706 259 (Pompidou Boulevard) measuring four metres and seven hundredths (4.07 m) in this limit along direction of 271°18'26", towards the south, by the lot 2 706 259 (Pompidou Boulevard) measuring in this limit, seventeen metres

## PARCELLE 20 — Lot 5 491 746 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS QUATRE CENT QUATRE-VINGT-ONZE MILLE SEPT CENT QUARANTE-SIX (5 491 746 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin nord-est du lot 5 491 746, bornée : vers l'est, par le lot 3 381 764, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingt-six mètres (186,00 m) suivant une direction de 172°28'45", vers le sud-est, par le lot 3 381 764, mesurant le long de cette limite soixante-huit mètres et dix centièmes (68,10 m), le long d'un arc de cercle de cent quinze mètres (115,00 m) de rayon, vers le sud-ouest, par le lot 2 268 409 et une partie du lot 2 731 024, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingt-cinq mètres et soixante-trois centièmes (185,63 m) suivant une direction de 304°18'14", vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 491 746, mesurant le long de cette limite soixante-sept mètres et dix-huit centièmes (67,18 m) suivant une direction de 37°30'23", vers l'ouest, par une partie du lot 5 491 746, mesurant le long de cette limite trente-quatre mètres et soixante-six centièmes (34,66 m) suivant une direction de 344°20'01", vers le nord, par une partie du lot 1 917 423, mesurant le long de cette limite cent cinquante-neuf mètres et quatre-vingt-huit centièmes (159,88 m) suivant une direction de 82°27'59".

SUPERFICIE : vingt-neuf mille cinq cent quarante mètres carrés et huit dixièmes (29 540,8 m<sup>2</sup>).

## PARCELLE 21 — Lot 2 731 024 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot DEUX MILLIONS SEPT CENT TRENTE ET UN MILLE VINGT-QUATRE (2 731 024 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin nord du lot 2 731 024, bornée : vers le nord-est, par le lot 3 381 764 et une partie du lot 5 491 746, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingt-onze mètres et dix-sept centièmes (191,17 m) suivant une direction de 124°18'14", vers le sud-est, par les lots 3 381 764, 3 379 218, 3 119 538 et 3 119 547, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-huit mètres et soixante et un centièmes (88,61 m) suivant une direction de 240°37'26", vers le sud-est, par les lots 3 119 543 à 3 119 546, mesurant le long de cette limite cent treize mètres et quatre-vingt-sept centièmes (113,87 m) suivant une direction de 219°23'00", vers le sud-est, par le lot 2 706 256, mesurant le long de cette limite cinquante-cinq mètres et dix-neuf centièmes (55,19 m) suivant une direction de 211°09'13", vers le sud, par le lot 2 706 259 (boulevard Pompidou), mesurant le long de cette limite quatre mètres et sept centièmes (4,07 m) suivant une direction de 271°18'26", vers le sud, par le lot 2 706 259 (boulevard Pompidou), mesurant le

and twenty-seven hundredths (17.27 m) along a curve with a radius of thirty metres (30.00 m), towards the southwest, by the lot 2 706 259 (Pompidou Boulevard) measuring ninety-three metres and seventy-two hundredths (93.72 m) in this limit along direction of  $304^{\circ}16'27''$ , towards the northwest, by part of lot 2 731 024 measuring fourteen metres and eight hundredths (14.08 m) in this limit along direction of  $32^{\circ}51'19''$ , towards the southwest, by part of lot 2 731 024 measuring twenty-one metres and thirty-eight hundredths (21.38 m) in this limit along direction of  $314^{\circ}31'42''$ , towards the northwest, by the lot 2 268 402 measuring twelve metres and ten hundredths (12.10 m) in this limit along direction of  $34^{\circ}31'21''$ , towards the southwest, by the lot 2 268 402 measuring ten metres (10.00 m) in this limit along direction of  $304^{\circ}35'15''$ , towards the northwest, by lots 2 268 397 to 2 268 399 and 2 268 403 to 2 268 409 measuring two hundred twenty-five metres (225.00 m) in this limit along direction of  $34^{\circ}18'18''$ .

Containing an area of thirty-eight thousand five hundred four square metres (38 504.0 m<sup>2</sup>).

PARCEL 22 — Part of lot 3 281 303

One (1) parcel of land of triangular figure known and designated as a part of lot THREE MILLION TWO HUNDRED EIGHTY-ONE THOUSAND THREE HUNDRED THREE (Pt. lot 3 281 303), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the north corner of lot 3 281 303, bounded: towards the northeast, by the lot 1 914 106 measuring thirty-four metres and eighty-three hundredths (34.83 m) in this limit along direction of  $123^{\circ}28'25''$ , towards the south, by part of lot 3 281 303 measuring sixty-eight metres and twenty-five hundredths (68.25 m) in this limit along direction of  $254^{\circ}11'56''$ , towards the northwest, by part of lot 5 221 625 measuring fifty-two metres and sixty-two hundredths (52.62 m) in this limit along direction of  $44^{\circ}05'30''$ .

Containing an area of nine hundred square metres and eight tenths (900.8 m<sup>2</sup>).

PARCEL 23 — Part of lot 5 221 625

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED TWENTY-FIVE (Pt. lot 5 221 625), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the south corner of lot 5 221 625, bounded: towards the southwest, by the lot 3 379 221 measuring

long de cette limite dix-sept mètres et vingt-sept centièmes (17,27 m), le long d'un arc de cercle de trente mètres (30,00 m) de rayon, vers le sud-ouest, par le lot 2 706 259 (boulevard Pompidou), mesurant le long de cette limite quatre-vingt-treize mètres et soixante-douze centièmes (93,72 m) suivant une direction de  $304^{\circ}16'27''$ , vers le nord-ouest, par une partie du lot 2 731 024, mesurant le long de cette limite quatorze mètres et huit centièmes (14,08 m) suivant une direction de  $32^{\circ}51'19''$ , vers le sud-ouest, par une partie du lot 2 731 024, mesurant le long de cette limite vingt et un mètres et trente-huit centièmes (21,38 m) suivant une direction de  $314^{\circ}31'42''$ , vers le nord-ouest, par le lot 2 268 402, mesurant le long de cette limite douze mètres et dix centièmes (12,10 m) suivant une direction de  $34^{\circ}31'21''$ , vers le sud-ouest, par le lot 2 268 402, mesurant le long de cette limite dix mètres (10,00 m) suivant une direction de  $304^{\circ}35'15''$ , vers le nord-ouest, par les lots 2 268 397 à 2 268 399 et 2 268 403 à 2 268 409, mesurant le long de cette limite deux cent vingt-cinq mètres (225,00 m) suivant une direction de  $34^{\circ}18'18''$ .

SUPERFICIE : trente-huit mille cinq cent quatre mètres carrés (38 504,0 m<sup>2</sup>).

PARCELLE 22 — Lot 3 281 303 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure triangulaire connue et désignée comme étant une partie du lot TROIS MILLIONS DEUX CENT QUATRE-VINGT-UN MILLE TROIS CENT TROIS (3 281 303 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin nord du lot 3 281 303, bornée : vers le nord-est, par le lot 1 914 106, mesurant le long de cette limite trente-quatre mètres et quatre-vingt-trois centièmes (34,83 m) suivant une direction de  $123^{\circ}28'25''$ , vers le sud, par une partie du lot 3 281 303, mesurant le long de cette limite soixante-huit mètres et vingt-cinq centièmes (68,25 m) suivant une direction de  $254^{\circ}11'56''$ , vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 221 625, mesurant le long de cette limite cinquante-deux mètres et soixante-deux centièmes (52,62 m) suivant une direction de  $44^{\circ}05'30''$ .

SUPERFICIE : neuf cents mètres carrés et huit dixièmes (900,8 m<sup>2</sup>).

PARCELLE 23 — Lot 5 221 625 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT VINGT-CINQ (5 221 625 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud du lot 5 221 625, bornée : vers le sud-ouest, par le lot 3 379 221, mesurant le long de cette

twenty-four metres and ninety-two hundredths (24.92 m) in this limit along direction of 303°35'31", towards the northeast, by part of lot 5 221 625 measuring fifteen metres and sixty-three hundredths (15.63 m) in this limit along direction of 115°38'43", towards the northwest, by part of lot 5 221 625 measuring nineteen metres and seventy hundredths (19.70 m) in this limit along direction of 33°30'22", towards the west, by part of lot 5 221 625 measuring two metres and ten hundredths (2.10 m) in this limit along direction of 342°58'29", towards the northwest, by part of lot 5 221 624 measuring in this limit, sixty-four metres and one hundredth (64.01 m) along a curve with a radius of two hundred twenty metres (220.00 m), towards the northwest, by part of lot 5 221 624 measuring thirty-nine metres and seven hundredths (39.07 m) in this limit along direction of 44°28'08", towards the northwest, by part of lot 5 221 624 measuring in this limit, seventeen metres and eighty-four hundredths (17.84 m) along a curve with a radius of thirty metres (30.00 m), towards the southeast, by the lot 1 914 106 and part of lot 3 281 303 measuring one hundred thirty-nine metres and sixty-seven hundredths (139.67 m) in this limit along direction of 224°05'30".

Containing an area of one thousand eighty-six square metres and one tenth (1 086.1 m<sup>2</sup>)

PARCEL 24 — Part of lot 5 221 624

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED TWENTY-FOUR (Pt. lot 5 221 624), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the north corner of lot 5 221 624, bounded: towards the northeast, by the lot 5 221 622 measuring twenty-three metres and forty-two hundredths (23.42 m) in this limit along direction of 123°21'10", towards the southeast, by the lot 1 914 106 measuring two metres and twelve hundredths (2.12 m) in this limit along direction of 224°05'30", towards the southeast, by part of lot 5 221 625 measuring in this limit, seventeen metres and eighty-four hundredths (17.84 m) along a curve with a radius of thirty metres (30.00 m), towards the southeast, by part of lot 5 221 625 measuring thirty-nine metres and seven hundredths (39.07 m) in this limit along direction of 224°28'08", towards the southeast, by part of lot 5 221 625 measuring in this limit, sixty-four metres and one hundredth (64.01 m) along a curve with a radius of two hundred twenty metres (220.00 m), towards the west, by part of lot 5 221 624 measuring nine metres and ninety-four hundredths (9.94 m) in this limit along direction of 342°58'29", towards the southwest, by part of lot 5 221 624 measuring

limite vingt-quatre mètres et quatre-vingt-douze centièmes (24,92 m) suivant une direction de 303°35'31", vers le nord-est, par une partie du lot 5 221 625, mesurant le long de cette limite quinze mètres et soixante-trois centièmes (15,63 m) suivant une direction de 115°38'43", vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 221 625, mesurant le long de cette limite dix-neuf mètres et soixante-dix centièmes (19,70 m) suivant une direction de 33°30'22", vers l'ouest, par une partie du lot 5 221 625, mesurant le long de cette limite deux mètres et dix centièmes (2,10 m) suivant une direction de 342°58'29", vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 221 624, mesurant le long de cette limite soixante-quatre mètres et un centième (64,01 m), le long d'un arc de cercle de deux cent vingt mètres (220,00 m) de rayon, vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 221 624, mesurant le long de cette limite trente-neuf mètres et sept centièmes (39,07 m) suivant une direction de 44°28'08", vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 221 624, mesurant le long de cette limite dix-sept mètres et quatre-vingt-quatre centièmes (17,84 m), le long d'un arc de cercle de trente mètres (30,00 m) de rayon, vers le sud-est, par le lot 1 914 106 et une partie du lot 3 281 303, mesurant le long de cette limite cent trente-neuf mètres et soixante-sept centièmes (139,67 m) suivant une direction de 224°05'30".

SUPERFICIE : mille quatre-vingt-six mètres carrés et un dixième (1 086,1 m<sup>2</sup>).

PARCELLE 24 — Lot 5 221 624 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT VINGT-QUATRE (5 221 624 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin nord du lot 5 221 624, bornée : vers le nord-est, par le lot 5 221 622, mesurant le long de cette limite vingt-trois mètres et quarante-deux centièmes (23,42 m) suivant une direction de 123°21'10", vers le sud-est, par le lot 1 914 106, mesurant le long de cette limite deux mètres et douze centièmes (2,12 m) suivant une direction de 224°05'30", vers le sud-est, par une partie du lot 5 221 625, mesurant le long de cette limite dix-sept mètres et quatre-vingt-quatre centièmes (17,84 m), le long d'un arc de cercle de trente mètres (30,00 m) de rayon, vers le sud-est, par une partie du lot 5 221 625, mesurant le long de cette limite trente-neuf mètres et sept centièmes (39,07 m) suivant une direction de 224°28'08", vers le sud-est, par une partie du lot 5 221 625, mesurant le long de cette limite soixante-quatre mètres et un centième (64,01 m), le long d'un arc de cercle de deux cent vingt mètres (220,00 m) de rayon, vers l'ouest, par une partie du lot 5 221 624, mesurant le long de cette limite neuf mètres et quatre-vingt-quatorze centièmes (9,94 m) suivant une

eleven metres and forty five hundredths (11.45 m) in this limit along direction of 300°33'28", towards the south, by part of lot 5 221 624 measuring one metre and ninety-three hundredths (1.93 m) in this limit along direction of 255°59'54", towards the northwest, by part of lot 5 221 626 measuring in this limit, sixty-four metres and one hundredth (64.01 m) along a curve with a radius of two hundred metres (200.00 m), towards the northwest, by part of lot 5 221 626 measuring thirty-eight metres and eighty-nine hundredths (38.89 m) in this limit along direction of 44°28'08", towards the northwest, by part of lot 5 221 626 measuring in this limit fourteen metres and sixty-three hundredths (14.63 m) along a curve with a radius of fifty metres (50.00 m).

Containing an area of two thousand three hundred forty-nine square metres and nine tenths (2 349.9 m<sup>2</sup>).

PARCEL 25 — Part of lot 5 221 624

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED TWENTY-FOUR (Pt. lot 5 221 624), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the west corner of lot 5 221 624, bounded: towards the northwest, by part of lot 5 221 626 measuring nineteen metres (19.00 m) in this limit along direction of 66°14'47", towards the southeast, by a part of lot 5 221 624 measuring ten metres and fifty hundredths (10.50 m) in this limit along direction of 219°04'25", towards the south, by part of lot 5 221 624 measuring seven metres and eighty-seven hundredths (7.87 m) in this limit along direction of 258°46'19", towards the southwest, by the lot 3 581 313 measuring three metres and sixty-seven hundredths (3.67 m) in this limit along direction of 303°35'31".

Containing an area of fifty-five square metres and seven tenths (55.7 m<sup>2</sup>).

PARCEL 26 — Part of lot 5 221 626

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED TWENTY-SIX (Pt. lot 5 221 626), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the west corner of lot 5 221 626, bounded: towards the north, by the lot 3 967 066 measuring one hundred six metres and ten hundredths (106.10 m) in this limit along direction of 70°08'11", towards the northwest,

direction de 342°58'29", vers le sud-ouest, par une partie du lot 5 221 624, mesurant le long de cette limite onze mètres et quarante-cinq centièmes (11,45 m) suivant une direction de 300°33'28", vers le sud, par une partie du lot 5 221 624, mesurant le long de cette limite un mètre et quatre-vingt-treize centièmes (1,93 m) suivant une direction de 255°59'54", vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 221 626, mesurant le long de cette limite soixante-quatre mètres et un centième (64,01 m), le long d'un arc de cercle de deux cents mètres (200,00 m) de rayon, vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 221 626, mesurant le long de cette limite trente-huit mètres et quatre-vingt-neuf centièmes (38,89 m) suivant une direction de 44°28'08", vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 221 626, mesurant le long de cette limite quatorze mètres et soixante-trois centièmes (14,63 m), le long d'un arc de cercle de cinquante mètres (50,00 m) de rayon.

SUPERFICIE : deux mille trois cent quarante-neuf mètres carrés et neuf dixièmes (2 349,9 m<sup>2</sup>).

PARCELLE 25 — Lot 5 221 624 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT VINGT-QUATRE (5 221 624 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin ouest du lot 5 221 624, bornée : vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 221 626, mesurant le long de cette limite dix-neuf mètres (19,00 m) suivant une direction de 66°14'47", vers le sud-est, par une partie du lot 5 221 624, mesurant le long de cette limite dix mètres et cinquante centièmes (10,50 m) suivant une direction de 219°04'25", vers le sud, par une partie du lot 5 221 624, mesurant le long de cette limite sept mètres et quatre-vingt-sept centièmes (7,87 m) suivant une direction de 258°46'19", vers le sud-ouest, par le lot 3 581 313, mesurant le long de cette limite trois mètres et soixante-sept centièmes (3,67 m) suivant une direction de 303°35'31".

SUPERFICIE : cinquante-cinq mètres carrés et sept dixièmes (55,7 m<sup>2</sup>).

PARCELLE 26 — Lot 5 221 626 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT VINGT-SIX (5 221 626 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin ouest du lot 5 221 626, bornée : vers le nord, par le lot 3 967 066, mesurant le long de cette limite cent six mètres et dix centièmes (106,10 m) suivant une direction de 70°08'11", vers le nord-ouest, par le

by the lot 3 967 066 measuring fifty-five metres and thirty-one hundredths (55.31 m) in this limit along direction of  $52^{\circ}44'01''$ , towards the north, by the lot 3 967 066 measuring two metres and forty-eight hundredths (2.48 m) in this limit along direction of  $75^{\circ}45'46''$ , towards the northeast, by the lot 5 221 627 measuring two metres and seventeen hundredths (2.17 m) in this limit along direction of  $123^{\circ}21'10''$ , towards the southeast, by part of lot 5 221 624 measuring in this limit, fourteen metres and sixty-three hundredths (14.63 m) along a curve with a radius of fifty metres (50.00 m), towards the southeast, by part of lot 5 221 624 measuring thirty-eight metres and eighty-nine hundredths (38.89 m) in this limit along direction of  $224^{\circ}28'08''$ , towards the southeast, by part of lot 5 221 624 measuring in this limit, sixty-four metres and one hundredth (64.01 m) along a curve with a radius of two hundred metres (200.00 m), towards the south, by part of lot 5 221 626 measuring nine metres and sixty-three hundredths (9.63 m) in this limit along direction of  $255^{\circ}59'54''$ , towards the southeast, by part of lot 5 221 626 measuring four metres and thirty-eight hundredths (4.38 m) in this limit along direction of  $219^{\circ}04'25''$ , towards the southeast, by part of lot 5 221 624 measuring nineteen metres (19.00 m) in this limit along direction of  $246^{\circ}14'47''$ , towards the southwest, by lots 3 581 312 and 3 581 313 measuring thirty-four metres and five hundredths (34.05 m) in this limit along direction of  $303^{\circ}35'31''$ .

Containing an area of two thousand four hundred thirty-two square metres and one tenth (2 432.1 m<sup>2</sup>).

**PARCEL 27 — Part of lot 3 899 653**

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot THREE MILLION EIGHT HUNDRED NINETY-NINE THOUSAND SIX HUNDRED FIFTY-THREE (Pt. lot 3 899 653), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the northeast corner of lot 3 899 653, bounded: towards the southeast, by the lot 3 967 049 measuring nineteen metres and thirty-three hundredths (19.33 m) in this limit along direction of  $223^{\circ}34'48''$ , towards the south, by the lot 3 907 045 measuring two hundred forty-eight metres and sixty-seven hundredths (248.67 m) in this limit along direction of  $272^{\circ}50'05''$ , towards the west, by the lot 3 899 604 measuring one metre and thirty-one hundredths (1.31 m) in this limit along direction of  $3^{\circ}12'15''$ , towards the west, by part of lot 3 899 653 measuring fourteen metres and fifty-eight hundredths (14.58 m) in this limit along direction of  $4^{\circ}19'15''$ , towards the north, by lots 3 444 608 to 3 444 613 and 3 444 615 to 3 444 620 measuring two hundred sixty metres and eighty-six hundredths (260.86 m) in this limit along direction of  $93^{\circ}06'26''$ .

lot 3 967 066, mesurant le long de cette limite cinquante-cinq mètres et trente et un centièmes (55,31 m) suivant une direction de  $52^{\circ}44'01''$ , vers le nord, par le lot 3 967 066, mesurant le long de cette limite deux mètres et quarante-huit centièmes (2,48 m) suivant une direction de  $75^{\circ}45'46''$ , vers le nord-est, par le lot 5 221 627, mesurant le long de cette limite deux mètres et dix-sept centièmes (2,17 m) suivant une direction de  $123^{\circ}21'10''$ , vers le sud-est, par une partie du lot 5 221 624, mesurant le long de cette limite quatorze mètres et soixante-trois centièmes (14,63 m), le long d'un arc de cercle de cinquante mètres (50,00 m) de rayon, vers le sud-est, par une partie du lot 5 221 624, mesurant le long de cette limite trente-huit mètres et quatre-vingt-neuf centièmes (38,89 m) suivant une direction de  $224^{\circ}28'08''$ , vers le sud-est, par une partie du lot 5 221 624, mesurant le long de cette limite soixante-quatre mètres et un centième (64,01 m), le long d'un arc de cercle de deux cents mètres (200,00 m) de rayon, vers le sud, par une partie du lot 5 221 626, mesurant le long de cette limite neuf mètres et soixante-trois centièmes (9,63 m) suivant une direction de  $255^{\circ}59'54''$ , vers le sud-est, par une partie du lot 5 221 626, mesurant le long de cette limite quatre mètres et trente-huit centièmes (4,38) suivant une direction de  $219^{\circ}04'25''$ , vers le sud-est, par une partie du lot 5 221 624, mesurant le long de cette limite dix-neuf mètres (19,00 m) suivant une direction de  $246^{\circ}14'47''$ , vers le sud-ouest, par les lots 3 581 312 et 3 581 313, mesurant le long de cette limite trente-quatre mètres et cinq centièmes (34,05 m) suivant une direction de  $303^{\circ}35'31''$ .

SUPERFICIE : deux mille quatre cent trente-deux mètres carrés et un dixième (2 432,1 m<sup>2</sup>).

**PARCELLE 27 — Lot 3 899 653 ptie**

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot TROIS MILLIONS HUIT CENT QUATRE-VINGT-DIX-NEUF MILLE SIX CENT CINQUANTE-TROIS (3 899 653 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin nord-est du lot 3 899 653, bornée : vers le sud-est, par le lot 3 967 049, mesurant le long de cette limite dix-neuf mètres et trente-trois centièmes (19,33 m) suivant une direction de  $223^{\circ}34'48''$ , vers le sud, par le lot 3 907 045, mesurant le long de cette limite deux cent quarante-huit mètres et soixante-sept centièmes (248,67 m) suivant une direction de  $272^{\circ}50'05''$ , vers l'ouest, par le lot 3 899 604, mesurant le long de cette limite un mètre et trente et un centièmes (1,31 m) suivant une direction de  $3^{\circ}12'15''$ , vers l'ouest, par une partie du lot 3 899 653, mesurant le long de cette limite quatorze mètres et cinquante-huit centièmes (14,58 m) suivant une direction de  $4^{\circ}19'15''$ , vers le nord, par les lots 3 444 608 à 3 444 613 et 3 444 615 à 3 444 620, mesurant le long de cette limite deux cent soixante mètres et quatre-vingt-six centièmes (260,86 m) suivant une direction de  $93^{\circ}06'26''$ .



Containing an area of three thousand eight hundred ninety-four square metres (3 894.0 m<sup>2</sup>).

PARCEL 28 — Part of lot 1 916 226

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot ONE MILLION NINE HUNDRED SIXTEEN THOUSAND TWO HUNDRED TWENTY-SIX (Pt. lot 1 916 226), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the south corner of lot 3 446 835, bounded: towards the northwest, by the lot 3 446 835 measuring in this limit, eighty-eight metres and one hundredth (88.01 m) along a curve with a radius of one thousand one hundred thirty-five metres (1 135.00 m), towards the northeast, by part of lot 1 916 224 measuring seven metres and ten hundredths (7.10 m) in this limit along direction of 123°23'53", towards the southeast, by part of lot 1 916 226 (Highway 30) measuring eighty-eight metres and eighteen hundredths (88.18 m) in this limit along direction of 209°11'47", towards the southwest, by part of lot 1 916 226 (Highway 30) measuring seven metres and ten hundredths (7.10 m) in this limit along direction of 304°57'06".

Containing an area of five hundred seventy-two square metres and nine tenths (572.9 m<sup>2</sup>).

PARCEL 29 — Part of lot 1 916 224

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot ONE MILLION NINE HUNDRED SIXTEEN THOUSAND TWO HUNDRED TWENTY-FOUR (Pt. lot 1 916 224), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the south corner of lot 3 967 058, bounded: towards the northwest, by the lot 3 967 058 measuring fifty-nine metres and thirteen hundredths (59.13 m) in this limit along direction of 25°28'03", towards the northwest, by lot 3 967 058 and 3 967 061 measuring five hundred forty-nine metres and forty hundredths (549.40 m) in this limit along direction of 23°58'31", towards the northeast, by part of lot 1 916 224 (Highway 30) measuring seven metres and eleven hundredths (7.11 m) in this limit along direction of 117°28'28", towards the southeast, by part of lot 1 916 224 (Highway 30) measuring five hundred forty-nine metres and five hundredths (549.05 m) in this limit along direction of 203°58'31", towards the southeast, by part of lot 1 916 224 (Highway 30) measuring fifty-nine metres and twenty-one hundredths (59.21 m) in this limit along direction of 205°28'03", towards the southeast, by part of lot 1 916 224 (Highway 30) measuring ninety-eight hundredths of a metre (0.98 m) in this limit along direction of 209°11'47", towards the southwest, by part of

SUPERFICIE : trois mille huit cent quatre-vingt-quatorze mètres carrés (3 894,0 m<sup>2</sup>).

PARCELLE 28 — Lot 1 916 226 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot UN MILLION NEUF CENT SEIZE MILLE DEUX CENT VINGT-SIX (1 916 226 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud du lot 3 446 835, bornée : vers le nord-ouest, par le lot 3 446 835, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-huit mètres et un centième (88,01 m), le long d'un arc de cercle de mille cent trente-cinq mètres (1 135,00 m) de rayon, vers le nord-est, par une partie du lot 1 916 224, mesurant le long de cette limite sept mètres et dix centièmes (7,10 m) suivant une direction de 123°23'53", vers le sud-est, par une partie du lot 1 916 226 (autoroute 30), mesurant le long de cette limite quatre-vingt-huit mètres et dix-huit centièmes (88,18 m) suivant une direction de 209°11'47", vers le sud-ouest, par une partie du lot 1 916 226 (autoroute 30), mesurant le long de cette limite sept mètres et dix centièmes (7,10 m) suivant une direction de 304°57'06".

SUPERFICIE : cinq cent soixante-douze mètres carrés et neuf dixièmes (572,9 m<sup>2</sup>).

PARCELLE 29 — Lot 1 916 224 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot UN MILLION NEUF CENT SEIZE MILLE DEUX CENT VINGT-QUATRE (1 916 224 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud du lot 3 967 058, bornée : vers le nord-ouest, par le lot 3 967 058, mesurant le long de cette limite cinquante-neuf mètres et treize centièmes (59,13 m) suivant une direction de 25°28'03", vers le nord-ouest, par les lots 3 967 058 et 3 967 061, mesurant le long de cette limite cinq cent quarante-neuf mètres et quarante centièmes (549,40 m) suivant une direction de 23°58'31", vers le nord-est, par une partie du lot 1 916 224 (autoroute 30), mesurant le long de cette limite sept mètres et onze centièmes (7,11 m) suivant une direction de 117°28'28", vers le sud-est, par une partie du lot 1 916 224 (autoroute 30), mesurant le long de cette limite cinq cent quarante-neuf mètres et cinq centièmes (549,05 m) suivant une direction de 203°58'31", vers le sud-est, par une partie du lot 1 916 224 (autoroute 30), mesurant le long de cette limite cinquante-neuf mètres et vingt et un centièmes (59,21 m) suivant une direction de 205°28'03", vers le sud-est, par une partie du lot 1 916 224 (autoroute 30), mesurant le long de cette limite quatre-vingt-dix-huit centièmes de mètre (0,98 m)

lot 1 916 226 measuring seven metres and ten hundredths (7.10 m) in this limit along direction of 303°23'53".

Containing an area of four thousand three hundred twenty-two square metres (4 322.0 m<sup>2</sup>).

**PARCEL 30 — Part of lot 2 663 964**

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot TWO MILLION SIX HUNDRED SIXTY-THREE THOUSAND NINE HUNDRED SIXTY-FOUR (Pt. lot 2 663 964), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the north corner of lot 2 663 964, bounded: towards the northeast, by a part of lot 1 916 226 measuring forty-five metres and ninety-two hundredths (45.92 m) in this limit along direction of 121°57'13", towards the southeast, by part of lot 2 663 964 measuring seven metres and fifty-one hundredths (7.51 m) in this limit along direction of 237°35'53", towards the southwest, by part of lot 2 663 964 measuring twenty-two metres and twenty-two hundredths (22.22 m) in this limit along direction of 301°52'10", towards the southeast, by part of lot 2 663 964 measuring one hundred forty-six metres and thirty-two hundredths (146.32 m) in this limit along direction of 234°39'03", towards the west, by part of lot 2 663 964 measuring ten metres and eighty-two hundredths (10.82 m) in this limit along direction of 339°40'54", towards the northwest, by part of lot 2 663 964 measuring thirty-four metres and three hundredths (34.03 m) in this limit along direction of 32°17'37", towards the northwest, by part of lot 3 630 341 measuring in this limit, ninety-seven metres and nine hundredths (97.09 m) along a curve with a radius of six thousand one hundred twenty metres and fifty-two hundredths (6 120.52 m), towards the northwest, by parts of lot 1 914 118 measuring thirteen metres and thirty-six hundredths (13.36 m) along a curve with a radius of six thousand one hundred twenty metres and fifty-two hundredths (6 120.52 m).

Containing an area of three thousand two hundred ninety-three square metres and two tenths (3 293.2 m<sup>2</sup>).

**PARCEL 31 — Part of lot 3 630 341**

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot THREE MILLION SIX HUNDRED THIRTY THOUSAND THREE HUNDRED FORTY-ONE (Pt. lot 3 630 341), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the east corner of lot 3 630 341, bounded: towards the southeast, by part of lot 2 663 964 measuring in

suivant une direction de 209°11'47", vers le sud-ouest, par une partie du lot 1 916 226, mesurant le long de cette limite sept mètres et dix centièmes (7,10 m) suivant une direction de 303°23'53".

SUPERFICIE : quatre mille trois cent vingt-deux mètres carrés (4 322,0 m<sup>2</sup>).

**PARCELLE 30 — Lot 2 663 964 ptie**

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot DEUX MILLIONS SIX CENT SOIXANTE-TROIS MILLE NEUF CENT SOIXANTE-QUATRE (2 663 964 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin nord du lot 2 663 964, bornée : vers le nord-est, par une partie du lot 1 916 226, mesurant le long de cette limite quarante-cinq mètres et quatre-vingt douze centièmes (45,92 m) suivant une direction de 121°57'13", vers le sud-est, par une partie du lot 2 663 964, mesurant le long de cette limite sept mètres et cinquante et un centièmes (7,51 m) suivant une direction de 237°35'53", vers le sud-ouest, par une partie du lot 2 663 964, mesurant le long de cette limite vingt-deux mètres et vingt-deux centièmes (22,22 m) suivant une direction de 301°52'10", vers le sud-est, par une partie du lot 2 663 964, mesurant le long de cette limite cent quarante-six mètres et trente-deux centièmes (146,32 m) suivant une direction de 234°39'03", vers l'ouest, par une partie du lot 2 663 964, mesurant le long de cette limite dix mètres et quatre-vingt-deux centièmes (10,82 m) suivant une direction de 339°40'54", vers le nord-ouest, par une partie du lot 2 663 964, mesurant le long de cette limite trente-quatre mètres et trois centièmes (34,03 m) suivant une direction de 32°17'37", vers le nord-ouest, par une partie du lot 3 630 341, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-dix-sept mètres et neuf centièmes (97,09 m), le long d'un arc de cercle de six mille cent vingt mètres et cinquante-deux centièmes (6 120,52 m) de rayon, vers le nord-ouest, par des parties du lot 1 914 118, mesurant le long de cette limite treize mètres et trente-six centièmes (13,36 m), le long d'un arc de cercle de six mille cent vingt mètres et cinquante-deux centièmes (6 120,52 m) de rayon.

SUPERFICIE : trois mille deux cent quatre-vingt-treize mètres carrés et deux dixièmes (3 293,2 m<sup>2</sup>).

**PARCELLE 31 — Lot 3 630 341 ptie**

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot TROIS MILLIONS SIX CENT TRENTE MILLE TROIS CENT QUARANTE ET UN (3 630 341 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin est du lot 3 630 341, bornée : vers le sud-est, par une partie du lot 2 663 964, mesurant le long

this limit, ninety-seven metres and nine hundredths (97.09 m) along a curve with a radius of six thousand one hundred twenty metres and fifty-two hundredths (6 120.52 m), towards the northwest, by part of lot 3 630 341 measuring eighty-eight metres and ninety-five hundredths (88.95 m) in this limit along direction of  $32^{\circ}17'37''$ , towards the northeast, by part of lot 1 914 118 measuring thirty-eight metres and thirty-seven hundredths (38.37 m) in this limit along direction of  $121^{\circ}57'13''$ .

Containing an area of one thousand six hundred ninety-four square metres and two tenths (1 694.2 m<sup>2</sup>).

**PARCEL 32 — Part of lot 1 916 226**

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot ONE MILLION NINE HUNDRED SIXTEEN THOUSAND TWO HUNDRED TWENTY-SIX (Pt. lot 1 916 226), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the north corner of lot 2 663 964, bounded: towards the northwest, by the lot 4 541 898 measuring in this limit, eight metres and three hundredths (8.03 m) along a curve with a radius of six thousand one hundred twenty metres and fifty-two hundredths (6 120.52 m), towards the northeast, by part of lot 1 916 226 measuring forty-six metres and sixty-three hundredths (46.63 m) in this limit along direction of  $120^{\circ}42'58''$ , towards the southeast, by part of lot 1 916 226 measuring nine metres and twenty-four hundredths (9.24 m) in this limit along direction of  $237^{\circ}35'53''$ , towards the southwest, by part of lot 2 663 964 measuring forty-five metres and ninety-two hundredths (45.92 m) in this limit along direction of  $301^{\circ}57'13''$ .

Containing an area of three hundred sixty square metres and one tenth (360.1 m<sup>2</sup>).

**PARCEL 33 — Part of lot 1 914 118**

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot ONE MILLION NINE HUNDRED FOURTEEN THOUSAND ONE HUNDRED EIGHTEEN (Pt. lot 1 914 118), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the east corner of lot 1 914 118, bounded: towards the southeast, by part of lot 2 663 964 measuring in this limit, six metres (6.00 m) along a curve with a radius of six thousand one hundred twenty metres and fifty-two hundredths (6 120.52 m), towards the southwest, by part of lot 1 914 118 measuring one hundred eighty-two metres and thirty-four hundredths (182.34 m) in this limit along direction of  $302^{\circ}53'19''$ , towards the northwest, by part of lot 1 914 118 measuring two metres and forty-nine hundredths (2.49 m) in this limit along direction of  $31^{\circ}40'33''$ , towards the northeast, by the lot 4 541 898 and part of

de cette limite quatre-vingt-dix-sept mètres et neuf centièmes (97,09 m), le long d'un arc de cercle de six mille cent vingt mètres et cinquante-deux centièmes (6 120,52 m) de rayon, vers le nord-ouest, par une partie du lot 3 630 341, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-huit mètres et quatre-vingt-quinze centièmes (88,95 m) suivant une direction de  $32^{\circ}17'37''$ , vers le nord-est, par une partie du lot 1 914 118, mesurant le long de cette limite trente-huit mètres et trente-sept centièmes (38,37 m) suivant une direction de  $121^{\circ}57'13''$ .

SUPERFICIE : mille six cent quatre-vingt-quatorze mètres carrés et deux dixièmes (1 694,2 m<sup>2</sup>).

**PARCELLE 32 — Lot 1 916 226 ptie**

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot UN MILLION NEUF CENT SEIZE MILLE DEUX CENT VINGT-SIX (1 916 226 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin nord du lot 2 663 964, bornée : vers le nord-ouest, par le lot 4 541 898, mesurant le long de cette limite huit mètres et trois centièmes (8,03 m), le long d'un arc de cercle de six mille cent vingt mètres et cinquante-deux centièmes (6 120,52 m) de rayon, vers le nord-est, par une partie du lot 1 916 226, mesurant le long de cette limite quarante-six mètres et soixante-trois centièmes (46,63 m) suivant une direction de  $120^{\circ}42'58''$ , vers le sud-est, par une partie du lot 1 916 226, mesurant le long de cette limite neuf mètres et vingt-quatre centièmes (9,24 m) suivant une direction de  $237^{\circ}35'53''$ , vers le sud-ouest, par une partie du lot 2 663 964, mesurant le long de cette limite quarante-cinq mètres et quatre-vingt-douze centièmes (45,92 m) suivant une direction de  $301^{\circ}57'13''$ .

SUPERFICIE : trois cent soixante mètres carrés et un dixième (360,1 m<sup>2</sup>).

**PARCELLE 33 — Lot 1 914 118 ptie**

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot UN MILLION NEUF CENT QUATORZE MILLE CENT DIX-HUIT (1 914 118 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin est du lot 1 914 118, bornée : vers le sud-est, par une partie du lot 2 663 964, mesurant le long de cette limite six mètres (6,00 m), le long d'un arc de cercle de six mille cent vingt mètres et cinquante-deux centièmes (6 120,52 m) de rayon, vers le sud-ouest, par une partie du lot 1 914 118, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingt-deux mètres et trente-quatre centièmes (182,34 m) suivant une direction de  $302^{\circ}53'19''$ , vers le nord-ouest, par une partie du lot 1 914 118, mesurant le long de cette limite deux mètres et quarante-neuf centièmes (2,49 m) suivant une direction de  $31^{\circ}40'33''$ , vers le

lots 4 541 899 and 4 600 775 measuring one hundred eighty-four metres and seventy-eight hundredths (184.78 m) in this limit along direction of 121°57'13".

Containing an area of seven hundred thirty-two square metres and six tenths (732.6 m<sup>2</sup>).

PARCEL 34 — Part of lot 4 541 899

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION FIVE HUNDRED FORTY-ONE THOUSAND EIGHT HUNDRED NINETY-NINE (Pt. lot 4 541 899), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the southwest corner of lot 4 541 899, bounded: towards the northwest, by part of lot 4 600 775 measuring seven metres and twenty-five hundredths (7.25 m) in this limit along direction of 31°40'33", towards the northeast, by part of lot 4 541 899 measuring twenty-six metres and ninety hundredths (26.90 m) in this limit along direction of 122°03'21", towards the south, by the lot 4 541 898 measuring ten metres and ninety-three hundredths (10.93 m) in this limit along direction of 260°43'06", towards the southwest, by part of lot 1 914 118 measuring eighteen metres and sixty-four hundredths (18.64 m) in this limit along direction of 301°57'13".

Containing an area of one hundred sixty-four square metres and seven tenths (164.7 m<sup>2</sup>).

PARCEL 35 — Part of lot 4 600 775

One (1) parcel of land of trapezoidal figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION SIX HUNDRED THOUSAND SEVEN HUNDRED SEVENTY-FIVE (Pt. lot 4 600 775), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the west corner of lot 4 600 775, bounded: towards the northwest, by the lot 4 541 902 measuring seven metres and forty-four hundredths (7.44 m) in this limit along direction of 31°40'33", towards the northeast, by part of lot 4 600 775 measuring one hundred four metres and thirty-nine hundredths (104.39 m) in this limit along direction of 122°03'21", towards the southeast, by part of lot 4 541 899 measuring seven metres and twenty-five hundredths (7.25 m) in this limit along direction of 211°40'33", towards the southwest, by part of lot 1 914 118 measuring one hundred four metres and thirty-nine hundredths (104.39 m) in this limit along direction of 301°57'13".

Containing an area of seven hundred sixty-six square metres and seven tenths (766.7 m<sup>2</sup>).

nord-est, par le lot 4 541 898 et une partie des lots 4 541 899 et 4 600 775, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingt-quatre mètres et soixante-dix-huit centièmes (184,78 m) suivant une direction de 121°57'13".

SUPERFICIE : sept cent trente-deux mètres carrés et six dixièmes (732,6 m<sup>2</sup>).

PARCELLE 34 — Lot 4 541 899 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS CINQ CENT QUARANTE ET UN MILLE HUIT CENT QUATRE-VINGT-DIX-NEUF (4 541 899 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud-ouest du lot 4 541 899, bornée : vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 600 775, mesurant le long de cette limite sept mètres et vingt-cinq centièmes (7,25 m) suivant une direction de 31°40'33", vers le nord-est, par une partie du lot 4 541 899, mesurant le long de cette limite vingt-six mètres et quatre-vingt-dix centièmes (26,90 m) suivant une direction de 122°03'21", vers le sud, par le lot 4 541 898, mesurant le long de cette limite dix mètres et quatre-vingt-treize centièmes (10,93 m) suivant une direction de 260°43'06", vers le sud-ouest, par une partie du lot 1 914 118, mesurant le long de cette limite dix-huit mètres et soixante-quatre centièmes (18,64 m) suivant une direction de 301°57'13".

SUPERFICIE : cent soixante-quatre mètres carrés et sept dixièmes (164,7 m<sup>2</sup>).

PARCELLE 35 — Lot 4 600 775 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure trapézoïdale connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS SIX CENT MILLE SEPT CENT SOIXANTE-QUINZE (4 600 775 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin ouest du lot 4 600 775, bornée : vers le nord-ouest, par le lot 4 541 902, mesurant le long de cette limite sept mètres et quarante-quatre centièmes (7,44 m) suivant une direction de 31°40'33", vers le nord-est, par une partie du lot 4 600 775, mesurant le long de cette limite cent quatre mètres et trente-neuf centièmes (104,39 m) suivant une direction de 122°03'21", vers le sud-est, par une partie du lot 4 541 899, mesurant le long de cette limite sept mètres et vingt-cinq centièmes (7,25 m) suivant une direction de 211°40'33", vers le sud-ouest, par une partie du lot 1 914 118, mesurant le long de cette limite cent quatre mètres et trente-neuf centièmes (104,39 m) suivant une direction de 301°57'13".

SUPERFICIE : sept cent soixante-six mètres carrés et sept dixièmes (766,7 m<sup>2</sup>).

## PARCEL 36 — Part of lot 1 914 112

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot ONE MILLION NINE HUNDRED FOURTEEN THOUSAND ONE HUNDRED TWELVE (Pt. lot 1 914 112), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the west corner of lot 1 914 112, bounded: towards the northwest, by lots 2 706 276 and 2 863 788 to 2 863 791 measuring one hundred metres and seven hundredths (100.07 m) in this limit along direction of  $42^{\circ}01'16''$ , towards the northwest, by lots 2 863 791, 2 863 792 and 2 863 811 measuring eighty metres and seven hundredths (80.07 m) in this limit along direction of  $39^{\circ}37'34''$ , towards the northeast, by part of lot 1 914 114 measuring seventy-nine metres and one hundredth (79.01 m) in this limit along direction of  $123^{\circ}11'35''$ , towards the northeast, by part of lot 1 914 114 measuring one hundred seventy metres and fifty-six hundredths (170.56 m) in this limit along direction of  $124^{\circ}07'28''$ , towards the northeast, by part of lot 1 914 114 measuring one hundred thirty-nine metres and seventy-nine hundredths (139.79 m) in this limit along direction of  $123^{\circ}06'23''$ , towards the southeast, by part of lot 1 914 112 measuring ninety-two metres and seventy-six hundredths (92.76 m) in this limit along direction of  $217^{\circ}39'17''$ , towards the south, by part of lot 1 914 112 measuring ninety-five metres and one hundredth (95.01 m) in this limit along direction of  $269^{\circ}03'55''$ , towards the southeast, by part of lot 1 914 112 measuring twenty-nine metres and fifty-seven hundredths (29.57 m) in this limit along direction of  $219^{\circ}53'03''$ , towards the southwest, by lots 4 625 628 and 4 681 716 to 4 681 719 measuring one hundred fourteen metres and fifty hundredths (114.50 m) in this limit along direction of  $303^{\circ}34'59''$ , towards the northwest, by part of lot 1 914 112 measuring sixteen metres and twenty-four hundredths (16.24 m) in this limit along direction of  $50^{\circ}38'10''$ , towards the northwest, by part of lot 1 914 112 measuring nineteen metres and thirteen hundredths (19.13 m) in this limit along direction of  $60^{\circ}44'33''$ , towards the west, by part of lot 1 914 112 measuring eighteen metres and twelve hundredths (18.12 m) in this limit along direction of  $18^{\circ}37'26''$ , towards the southwest, by part of lot 1 914 112 measuring sixteen metres and ninety-seven hundredths (16.97 m) in this limit along direction of  $331^{\circ}52'52''$ , towards the southwest, by part of lot 1 914 112 measuring nineteen metres and forty-four hundredths (19.44 m) in this limit along direction of  $296^{\circ}39'41''$ , towards the south, by part of lot 1 914 112 measuring sixteen metres and twenty-three hundredths (16.23 m) in this limit along direction of  $256^{\circ}02'11''$ , towards the east, by part of lot 1 914 112 measuring fifteen metres and ninety-seven hundredths (15.97 m) in this limit along direction of  $198^{\circ}29'59''$ , towards the east, by part of lot 1 914 112 measuring nineteen

## PARCELLE 36 — Lot 1 914 112 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot UN MILLION NEUF CENT QUATORZE MILLE CENT DOUZE (1 914 112 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin ouest du lot 1 914 112, bornée : vers le nord-ouest, par les lots 2 706 276 et 2 863 788 à 2 863 791, mesurant le long de cette limite cent mètres et sept centièmes (100,07 m) suivant une direction de  $42^{\circ}01'16''$ , vers le nord-ouest, par les lots 2 863 791, 2 863 792 et 2 863 811, mesurant le long de cette limite quatre-vingts mètres et sept centièmes (80,07 m) suivant une direction de  $39^{\circ}37'34''$ , vers le nord-est, par une partie du lot 1 914 114, mesurant le long de cette limite soixante-dix-neuf mètres et un centième (79,01 m) suivant une direction de  $123^{\circ}11'35''$ , vers le nord-est, par une partie du lot 1 914 114, mesurant le long de cette limite cent soixante-dix mètres et cinquante-six centièmes (170,56 m) suivant une direction de  $124^{\circ}07'28''$ , vers le nord-est, par une partie du lot 1 914 114, mesurant le long de cette limite cent trente-neuf mètres et soixante-dix-neuf centièmes (139,79 m) suivant une direction de  $123^{\circ}06'23''$ , vers le sud-est, par une partie du lot 1 914 112, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-douze mètres et soixante-seize centièmes (92,76 m) suivant une direction de  $217^{\circ}39'17''$ , vers le sud, par une partie du lot 1 914 112, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-quinze mètres et un centième (95,01 m) suivant une direction de  $269^{\circ}03'55''$ , vers le sud-est, par une partie du lot 1 914 112, mesurant le long de cette limite vingt-neuf mètres et cinquante-sept centièmes (29,57 m) suivant une direction de  $219^{\circ}53'03''$ , vers le sud-ouest, par les lots 4 625 628 et 4 681 716 à 4 681 719, mesurant le long de cette limite cent quatorze mètres et cinquante centièmes (114,50 m) suivant une direction de  $303^{\circ}34'59''$ , vers le nord-ouest, par une partie du lot 1 914 112, mesurant le long de cette limite seize mètres et vingt-quatre centièmes (16,24 m) suivant une direction de  $50^{\circ}38'10''$ , vers le nord-ouest, par une partie du lot 1 914 112, mesurant le long de cette limite dix-neuf mètres et treize centièmes (19,13 m) suivant une direction de  $60^{\circ}44'33''$ , vers l'ouest, par une partie du lot 1 914 112, mesurant le long de cette limite dix-huit mètres et douze centièmes (18,12 m) suivant une direction de  $18^{\circ}37'26''$ , vers le sud-ouest, par une partie du lot 1 914 112, mesurant le long de cette limite seize mètres et quatre-vingt-dix-sept centièmes (16,97 m) suivant une direction de  $331^{\circ}52'52''$ , vers le sud-ouest, par une partie du lot 1 914 112, mesurant le long de cette limite dix-neuf mètres et quarante-quatre centièmes (19,44 m) suivant une direction de  $296^{\circ}39'41''$ , vers le sud, par une partie du lot 1 914 112, mesurant le long de cette limite seize mètres et vingt-trois centièmes (16,23 m) suivant une direction de

metres and eighty-five hundredths (19.85 m) in this limit along direction of 166°25'43", towards the east, by part of lot 1 914 112 measuring fifteen metres and thirty hundredths (15.30 m) in this limit along direction of 199°43'49", towards the southwest, by the lot 4 681 715 measuring thirteen metres and twenty-five hundredths (13.25 m) in this limit along direction of 303°34'59", towards the southwest, by lots 4 681 715 and 4 802 030 to 4 802 034 measuring one hundred eighty-two metres and fifty-nine hundredths (182.59 m) in this limit along direction of 302°39'09".

Containing an area of sixty-three thousand one hundred ninety square metres and three tenths (63 190.3 m<sup>2</sup>).

**PARCEL 37 — Part of lot 2 235 298**

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot TWO MILLION TWO HUNDRED THIRTY-FIVE THOUSAND TWO HUNDRED NINETY-EIGHT (Pt. lot 2 235 298), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the west corner of lot 2 235 298, bounded: towards the northwest, by lots 2 863 807, 2 706 259, 2 863 816 and 3 119 559 to 3 119 562 measuring one hundred twenty-one metres and twenty-four hundredths (121.24 m) in this limit along direction of 32°40'40", towards the northeast, by part of lot 2 235 298 measuring twenty-eight metres and eleven hundredths (28.11 m) in this limit along direction of 124°34'25", towards the east, by part of lot 1 914 114 measuring one hundred thirty-one metres and seventy-nine hundredths (131.79 m) in this limit along direction of 188°40'01", towards the southwest, by lots 2 863 795 and 2 863 808 to 2 863 811 measuring eighty-one metres and seventy-two hundredths (81.72 m) in this limit along direction of 302°43'56".

Containing an area of six thousand six hundred twenty square metres and two tenths (6 620.2 m<sup>2</sup>).

**PARCEL 38 — Part of lot 1 914 114**

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot ONE MILLION NINE HUNDRED FOURTEEN THOUSAND ONE HUNDRED FOURTEEN (Pt. lot 1 914 114), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the southwest corner of lot 1 914 114, bounded: towards the west, by part of lot 2 235 298 measuring one hundred thirty-one metres and seventy-nine hundredths (131.79 m) in this limit along direction of 8°40'01",

256°02'11", vers l'est, par une partie du lot 1 914 112, mesurant le long de cette limite quinze mètres et quatre-vingt-dix-sept centièmes (15,97 m) suivant une direction de 198°29'59", vers l'est, par une partie du lot 1 914 112, mesurant le long de cette limite dix-neuf mètres et quatre-vingt-cinq centièmes (19,85 m) suivant une direction de 166°25'43", vers l'est, par une partie du lot 1 914 112, mesurant le long de cette limite quinze mètres et trente centièmes (15,30 m) suivant une direction de 199°43'49", vers le sud-ouest, par le lot 4 681 715, mesurant le long de cette limite treize mètres et vingt-cinq centièmes (13,25 m) suivant une direction de 303°34'59", vers le sud-ouest, par les lots 4 681 715 et 4 802 030 à 4 802 034, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingt-deux mètres et cinquante-neuf centièmes (182,59 m) suivant une direction de 302°39'09".

SUPERFICIE : soixante-trois mille cent quatre-vingt-dix mètres carrés et trois dixièmes (63 190,3 m<sup>2</sup>).

**PARCELLE 37 — Lot 2 235 298 ptie**

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot DEUX MILLIONS DEUX CENT TRENTE-CINQ MILLE DEUX CENT QUATRE-VINGT-DIX-HUIT (2 235 298 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin ouest du lot 2 235 298, bornée : vers le nord-ouest, par les lots 2 863 807, 2 706 259, 2 863 816 et 3 119 559 à 3 119 562, mesurant le long de cette limite cent vingt et un mètres et vingt-quatre centièmes (121,24 m) suivant une direction de 32°40'40", vers le nord-est, par une partie du lot 2 235 298, mesurant le long de cette limite vingt-huit mètres et onze centièmes (28,11 m) suivant une direction de 124°34'25", vers l'est, par une partie du lot 1 914 114, mesurant le long de cette limite cent trente et un mètres et soixante-dix-neuf centièmes (131,79 m) suivant une direction de 188°40'01", vers le sud-ouest, par les lots 2 863 795 et 2 863 808 à 2 863 811, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-un mètres et soixante-douze centièmes (81,72 m) suivant une direction de 302°43'56".

SUPERFICIE : six mille six cent vingt mètres carrés et deux dixièmes (6 620,2 m<sup>2</sup>).

**PARCELLE 38 — Lot 1 914 114 ptie**

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot UN MILLION NEUF CENT QUATORZE MILLE CENT QUATORZE (1 914 114 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud-ouest du lot 1 914 114, bornée : vers l'ouest, par une partie du lot 2 235 298, mesurant le long de cette limite cent trente et un mètres et soixante-dix-neuf centièmes (131,79 m) suivant une direction de

towards the northeast, by part of lot 1 914 114 measuring three hundred seven metres and twenty-one hundredths (307.21 m) in this limit along direction of 124°34'25", towards the southeast, by part of lot 1 914 114 measuring one hundred nine metres and thirty-four hundredths (109.34 m) in this limit along direction of 212°36'51", towards the northeast, by part of lot 1 914 114 measuring one hundred thirty-six metres and thirty-six hundredths (136.36 m) in this limit along direction of 122°52'53", towards the southeast, by part of lot 1 914 114 measuring six metres and forty-eight hundredths (6.48 m) in this limit along direction of 217°39'17", towards the southwest, by part of lot 1 914 112 measuring one hundred thirty-nine metres and seventy-nine hundredths (139.79 m) in this limit along direction of 303°06'23", towards the southwest, by part of lot 1 914 112 measuring one hundred seventy metres and fifty-six hundredths (170.56 m) in this limit along direction of 304°07'28", towards the southwest, by part of lot 1 914 112 measuring seventy-nine metres and one hundredth (79.01 m) in this limit along direction of 303°11'35".

Containing an area of thirty-three thousand five hundred sixty-two square metres and one tenth (33 562.1 m<sup>2</sup>).

**PARCEL 39 — Part of lot 5 221 667**

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED SIXTY-SEVEN (Pt. lot 5 221 667) of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the west corner of lot 5 221 667, bounded: towards the north, by part of lot 4 110 195 measuring thirty metres and one hundredth (30.01 m) in this limit along direction of 77°01'46", towards the northeast, by part of lot 5 221 667 measuring twenty-one metres and ninety hundredths (21.90 m) in this limit along direction of 126°05'07", towards the southeast, by the lot 5 221 662 (De Palerme Boulevard) measuring in this limit, twenty-three metres and four hundredths (23.04 m) along a curve with a radius of one hundred twenty-five metres (125.00 m), towards the southwest, by the lot 5 619 712 measuring thirty-nine metres and twenty-two hundredths (39.22 m) in this limit along direction of 306°24'37".

Containing an area of six hundred eighty-nine square metres and two tenths (689.2 m<sup>2</sup>).

8°40'01", vers le nord-est, par une partie du lot 1 914 114, mesurant le long de cette limite trois cent sept mètres et vingt et un centièmes (307,21 m) suivant une direction de 124°34'25", vers le sud-est, par une partie du lot 1 914 114, mesurant le long de cette limite cent neuf mètres et trente-quatre centièmes (109,34 m) suivant une direction de 212°36'51", vers le nord-est, par une partie du lot 1 914 114, mesurant le long de cette limite cent trente-six mètres et trente-six centièmes (136,36 m) suivant une direction de 122°52'53", vers le sud-est, par une partie du lot 1 914 114, mesurant le long de cette limite six mètres et quarante-huit centièmes (6,48 m) suivant une direction de 217°39'17", vers le sud-ouest, par une partie du lot 1 914 112, mesurant le long de cette limite cent trente-neuf mètres et soixante-dix-neuf centièmes (139,79 m) suivant une direction de 303°06'23", vers le sud-ouest, par une partie du lot 1 914 112, mesurant le long de cette limite cent soixante-dix mètres et cinquante-six centièmes (170,56 m) suivant une direction de 304°07'28", vers le sud-ouest, par une partie du lot 1 914 112, mesurant le long de cette limite soixante-dix-neuf mètres et un centième (79,01 m) suivant une direction de 303°11'35".

**SUPERFICIE** : trente-trois mille cinq cent soixante-deux mètres carrés et un dixième (33 562,1 m<sup>2</sup>).

**PARCELLE 39 — Lot 5 221 667 ptie**

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT SOIXANTE-SEPT (5 221 667 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin ouest du lot 5 221 667, bornée : vers le nord, par une partie du lot 4 110 195, mesurant le long de cette limite trente mètres et un centième (30,01 m) suivant une direction de 77°01'46", vers le nord-est, par une partie du lot 5 221 667, mesurant le long de cette limite vingt et un mètres et quatre-vingt-dix centièmes (21,90 m) suivant une direction de 126°05'07", vers le sud-est, par le lot 5 221 662 (boulevard de Palerme), mesurant le long de cette limite vingt-trois mètres et quatre centièmes (23,04 m), le long d'un arc de cercle de cent vingt-cinq mètres (125,00 m) de rayon, vers le sud-ouest, par le lot 5 619 712, mesurant le long de cette limite trente-neuf mètres et vingt-deux centièmes (39,22 m) suivant une direction de 306°24'37".

**SUPERFICIE** : six cent quatre-vingt-neuf mètres carrés et deux dixièmes (689,2 m<sup>2</sup>).

## PARCEL 40 — Part of lot 5 221 667

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION TWO HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND SIX HUNDRED SIXTY-SEVEN (Pt. lot 5 221 667) of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the east corner of lot 5 221 667, bounded: towards the southeast, by the lot 5 221 662 (De Palerme Boulevard) measuring in this limit, fifty-seven metres and forty-four hundredths (57.44 m) along a curve with a radius of one hundred twenty-five metres (125.00 m), towards the southwest, by part of lot 5 221 667 measuring seventeen metres and twenty-two hundredths (17.22 m) in this limit along direction of 305°53'23", towards the north, by the lot 4 110 199 and part of lot 4 110 195 measuring sixty-six metres and seventy-seven hundredths (66.77 m) in this limit along direction of 77°01'46".

Containing an area of three hundred seven square metres and nine tenths (307.9 m<sup>2</sup>).

## PARCEL 41 — Part of lot 4 110 195

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION ONE HUNDRED TEN THOUSAND ONE HUNDRED NINETY-FIVE (Pt. lot 4 110 195), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the southwest corner of lot 4 110 195, bounded: towards the northwest, by the lot 3 967 050 measuring three hundred sixty-four metres and sixty-two hundredths (364.62 m) in this limit along direction of 43°35'27", towards the north, by the lot 5 491 747 measuring twenty-three metres and eighty-four hundredths (23.84 m) in this limit along direction of 100°10'15", towards the north, by the lot 5 491 747 measuring twenty-five metres and three hundredths (25.03 m) in this limit along direction of 103°36'45", towards the north by the lot 5 491 747 measuring thirty-two metres and thirty-five hundredths (32.35 m) in this limit along direction of 111°48'05", towards the east, 1 916 224 measuring ninety-nine metres and six hundredths (99.06 m) in this limit along direction of 193°01'30", towards the southeast, by the lot 4 110 199 measuring two hundred thirty-nine metres and sixty-nine hundredths (239.69 m) in this limit along direction of 213°38'52", towards the south, by part of lot 5 221 667 measuring nine metres and six hundredths (9.06 m) in this limit along direction of 257°01'46", towards the southwest, by part of lot 4 110 195 measuring fourteen metres and twenty-three hundredths (14.23 m) in this limit along direction of 305°53'23", towards the west, by part of lot 4 110 195 measuring fifty-two metres and sixty-five hundredths (52.65 m) in this limit along direction of 5°37'37", towards the south,

## PARCELLE 40 — Lot 5 221 667 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS DEUX CENT VINGT ET UN MILLE SIX CENT SOIXANTE-SEPT (5 221 667 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin est du lot 5 221 667, bornée : vers le sud-est, par le lot 5 221 662 (boulevard de Palerme), mesurant le long de cette limite cinquante-sept mètres et quarante-quatre centièmes (57,44 m), le long d'un arc de cercle de cent vingt-cinq mètres (125,00 m) de rayon, vers le sud-ouest, par une partie du lot 5 221 667, mesurant le long de cette limite dix-sept mètres et vingt-deux centièmes (17,22 m) suivant une direction de 305°53'23", vers le nord, par le lot 4 110 199 et une partie du lot 4 110 195, mesurant le long de cette limite soixante-six mètres et soixante-dix-sept centièmes (66,77 m) suivant une direction de 77°01'46".

SUPERFICIE : trois cent sept mètres carrés et neuf dixièmes (307,9 m<sup>2</sup>).

## PARCELLE 41 — Lot 4 110 195 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS CENT DIX MILLE CENT QUATRE-VINGT-QUINZE (4 110 195 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud-ouest du lot 4 110 195, bornée : vers le nord-ouest, par le lot 3 967 050, mesurant le long de cette limite trois cent soixante-quatre mètres et soixante-deux centièmes (364,62 m) suivant une direction de 43°35'27", vers le nord, par le lot 5 491 747, mesurant le long de cette limite vingt-trois mètres et quatre-vingt-quatre centièmes (23,84 m) suivant une direction de 100°10'15", vers le nord, par le lot 5 491 747, mesurant le long de cette limite vingt-cinq mètres et trois centièmes (25,03 m) suivant une direction de 103°36'45", vers le nord, par le lot 5 491 747, mesurant le long de cette limite trente-deux mètres et trente-cinq centièmes (32,35 m) suivant une direction de 111°48'05", vers l'est, par le lot 1 916 224, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-dix-neuf mètres et six centièmes (99,06 m) suivant une direction de 193°01'30", vers le sud-est, par le lot 4 110 199, mesurant le long de cette limite deux cent trente-neuf mètres et soixante-neuf centièmes (239,69 m) suivant une direction de 213°38'52", vers le sud, par une partie du lot 5 221 667, mesurant le long de cette limite neuf mètres et six centièmes (9,06 m) suivant une direction de 257°01'46", vers le sud-ouest, par une partie du lot 4 110 195, mesurant le long de cette limite quatorze mètres et vingt-trois centièmes (14,23 m) suivant une direction de 305°53'23", vers l'ouest, par une partie du lot 4 110 195, mesurant le long de



by part of lot 4 110 195 measuring ten metres and six hundredths (10.06 m) in this limit along direction of 272°41'14", towards the southwest, by part of lot 4 110 195 measuring sixty-six metres and seventy-eight hundredths (66.78 m) in this limit along direction of 305°09'34", towards the southeast, by part of lot 4 110 195 measuring seventy-six metres and thirty-six hundredths (76.36 m) in this limit along direction of 215°52'31", towards the northeast, by part of lot 4 110 195 measuring sixty-eight metres and ninety-five hundredths (68.95 m) in this limit along direction of 127°20'42", towards the north, by part of lot 4 110 195 measuring forty metres and fifty-eight hundredths (40.58 m) in this limit along direction of 74°28'38", towards the northeast, by part of lot 4 110 195 measuring fifteen metres and thirty hundredths (15.30 m) in this limit along direction of 126°05'07", towards the south, by the lot 5 619 712 and part of lot 5 221 667 measuring fifty-six metres and sixty-one hundredths (56.61 m) in this limit along direction of 257°01'46", towards the southwest, by lots 5 596 689 to 5 596 691, 5 596 744 and 5 619 712 measuring one hundred twenty-three metres and nineteen hundredths (123.19 m) in this limit along direction of 305°14'51".

Containing an area of forty-three thousand eight hundred ninety-four square metres and one tenth (43 894.1 m<sup>2</sup>).

**PARCEL 42 — Part of lot 2 263 989**

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot TWO MILLION TWO HUNDRED SIXTY-THREE THOUSAND NINE HUNDRED EIGHTY-NINE (Pt. lot 2 263 989), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the north corner of lot 2 263 989, bounded: towards the southeast, by part of lot 5 667 634 measuring thirty metres and seventy-one hundredths (30.71 m) in this limit along direction of 205°03'26", towards the southwest, by part of lot 2 263 989 measuring twenty-one metres and eighty-six hundredths (21.86 m) in this limit along direction of 299°26'38", towards the northwest, by the lot 2 264 154 measuring thirty-four metres and thirty-one hundredths (34.31 m) in this limit along direction of 63°03'59", towards the northwest, by the lot 2 264 155 measuring two metres and eleven hundredths (2.11 m) in this limit along direction of 43°37'29".

Containing an area of three hundred twenty-two square metres and six tenths (322.6 m<sup>2</sup>).

cette limite cinquante-deux mètres et soixante-cinq centièmes (52,65 m) suivant une direction de 5°37'37", vers le sud, par une partie du lot 4 110 195, mesurant le long de cette limite dix mètres et six centièmes (10,06 m) suivant une direction de 272°41'14", vers le sud-ouest, par une partie du lot 4 110 195, mesurant le long de cette limite soixante-six mètres et soixante-dix-huit centièmes (66,78 m) suivant une direction de 305°09'34", vers le sud-est, par une partie du lot 4 110 195, mesurant le long de cette limite soixante-seize mètres et trente-six centièmes (76,36 m) suivant une direction de 215°52'31", vers le nord-est, par une partie du lot 4 110 195, mesurant le long de cette limite quarante mètres et cinquante-huit centièmes (40,58 m) suivant une direction de 74°28'38", vers le nord-est, par une partie du lot 4 110 195, mesurant le long de cette limite quinze mètres et trente centièmes (15,30 m) suivant une direction de 126°05'07", vers le sud, par le lot 5 619 712 et une partie du lot 5 221 667, mesurant le long de cette limite cinquante-six mètres et soixante et un centièmes (56,61 m) suivant une direction de 257°01'46", vers le sud-ouest, par les lots 5 596 689 à 5 596 691, 5 596 744 et 5 619 712, mesurant le long de cette limite cent vingt-trois mètres et dix-neuf centièmes (123,19 m) suivant une direction de 305°14'51".

**SUPERFICIE** : quarante-trois mille huit cent quatre-vingt-quatorze mètres carrés et un dixième (43 894,1 m<sup>2</sup>).

**PARCELLE 42 — Lot 2 263 989 ptie**

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot DEUX MILLIONS DEUX CENT SOIXANTE-TROIS MILLE NEUF CENT QUATRE-VINGT-NEUF (2 263 989 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin nord du lot 2 263 989, bornée : vers le sud-est, par une partie du lot 5 667 634, mesurant le long de cette limite trente mètres et soixante et onze centièmes (30,71 m) suivant une direction de 205°03'26", vers le sud-ouest, par une partie du lot 2 263 989, mesurant le long de cette limite vingt et un mètres et quatre-vingt-six centièmes (21,86 m) suivant une direction de 299°26'38", vers le nord-ouest, par le lot 2 264 154, mesurant le long de cette limite trente-quatre mètres et trente et un centièmes (34,31 m) suivant une direction de 63°03'59", vers le nord-ouest, par le lot 2 264 155, mesurant le long de cette limite deux mètres et onze centièmes (2,11 m) suivant une direction de 43°37'29".

**SUPERFICIE** : trois cent vingt-deux mètres carrés et six dixièmes (322,6 m<sup>2</sup>).

## PARCEL 43 — Part of lot 5 667 634

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION SIX HUNDRED SIXTY-SEVEN THOUSAND SIX HUNDRED THIRTY-FOUR (Pt. lot 5 667 634), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the north corner of lot 5 667 634, bounded: towards the northeast, by the lot 5 626 193 measuring in this limit, twenty-seven metres and eighteen hundredths (27.18 m) along a curve with a radius of forty-five metres and sixty-one hundredths (45.61 m), towards the east, by the lot 5 626 193 measuring twenty-four metres and eighty-nine hundredths (24.89 m) in this limit along direction of 173°24'37", towards the southeast, by the lot 5 818 893 and part of lots 5 626 190 and 5 788 503 measuring two hundred twenty metres and seventy hundredths (220.70 m) in this limit along direction of 203°01'39", towards the southwest, by part of lot 5 667 634 measuring one hundred fifteen metres and thirty-three hundredths (115.33 m) in this limit along direction of 299°27'27", towards the northwest, by part of lot 2 263 989 measuring thirty metres and seventy-one hundredths (30.71 m) in this limit along direction of 25°03'26", towards the northwest, by lots 2 264 149 to 2 264 151 and 2 264 155 to 2 264 165 and 2 267 660 measuring two hundred thirty-two metres and three hundredths (232.03 m) in this limit along direction of 43°37'29".

Containing an area of nineteen thousand five hundred twenty-seven square metres and nine tenths (19 527.9 m<sup>2</sup>).

## PARCEL 44 — Part of lot 5 788 503

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION SEVEN HUNDRED EIGHTY-EIGHT THOUSAND FIVE HUNDRED THREE (Pt. lot 5 788 503), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the southwest corner of lot 5 788 503, bounded: towards the northwest, by part of lot 5 667 634 measuring seventy-one metres and sixty-three hundredths (71.63 m) in this limit along direction of 23°01'39", towards the northwest, by part of lot 5 626 190 measuring thirty-nine metres and eighty-two hundredths (39.82 m) in this limit along direction of 43°32'10", towards the east, by part of lot 5 788 503 measuring twenty seven hundredths of a metre (0.27 m) in this limit along direction of 169°57'14", towards the southeast, by part of lot 5 788 503 measuring thirty-three metres and ninety-one hundredths (33.91 m) in this limit along direction of 220°46'53", towards the northeast, by part of lot 5 788 503 measuring thirty metres and twenty-two hundredths (30.22 m) in this limit along direction of 132°01'28", towards the southeast, by part of

## PARCELLE 43 — Lot 5 667 634 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS SIX CENT SOIXANTE-SEPT MILLE SIX CENT TRENTE-QUATRE (5 667 634 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin nord du lot 5 667 634, bornée : vers le nord-est, par le lot 5 626 193, mesurant le long de cette limite vingt-sept mètres et dix-huit centièmes (27,18 m), le long d'un arc de cercle de quarante-cinq mètres et soixante et un centièmes (45,61 m) de rayon, vers l'est, par le lot 5 626 193, mesurant le long de cette limite vingt-quatre mètres et quatre-vingt-neuf centièmes (24,89 m) suivant une direction de 173°24'37", vers le sud-est, par le lot 5 818 893 et une partie des lots 5 626 190 et 5 788 503, mesurant le long de cette limite deux cent vingt mètres et soixante-dix centièmes (220,70 m) suivant une direction de 203°01'39", vers le sud-ouest, par une partie du lot 5 667 634, mesurant le long de cette limite cent quinze mètres et trente-trois centièmes (115,33 m) suivant une direction de 299°27'27", vers le nord-ouest, par une partie du lot 2 263 989, mesurant le long de cette limite trente mètres et soixante et onze centièmes (30,71 m) suivant une direction de 25°03'26", vers le nord-ouest, par les lots 2 264 149 à 2 264 151 et 2 264 155 à 2 264 165 et 2 267 660, mesurant le long de cette limite deux cent trente-deux mètres et trois centièmes (232,03 m) suivant une direction de 43°37'29".

SUPERFICIE : dix-neuf mille cinq cent vingt-sept mètres carrés et neuf dixièmes (19 527,9 m<sup>2</sup>).

## PARCELLE 44 — Lot 5 788 503 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS SEPT CENT QUATRE-VINGT-HUIT MILLE CINQ CENT TROIS (5 788 503 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud-ouest du lot 5 788 503, bornée : vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 667 634, mesurant le long de cette limite soixante et onze mètres et soixante-trois centièmes (71,63 m) suivant une direction de 23°01'39", vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 626 190, mesurant le long de cette limite trente-neuf mètres et quatre-vingt-deux centièmes (39,82 m) suivant une direction de 43°32'10", vers l'est, par une partie du lot 5 788 503, mesurant le long de cette limite vingt-sept centièmes de mètre (0,27 m) suivant une direction de 169°57'14", vers le sud-est, par une partie du lot 5 788 503, mesurant le long de cette limite trente-trois mètres et quatre-vingt-onze centièmes (33,91 m) suivant une direction de 220°46'53", vers le nord-est, par une partie du lot 5 788 503, mesurant le long de cette limite trente mètres

lot 5 788 503 measuring thirty-nine metres and sixty-six hundredths (39.66 m) in this limit along direction of 229°40'44", towards the southeast, by the lot 5 818 893 measuring thirty-three metres and one hundredth (33.01 m) in this limit along direction of 223°29'53", towards the south, by the lot 5 818 893 measuring three metres and seven hundredths (3.07 m) in this limit along direction of 290°54'24"

Containing an area of one thousand three hundred ten square metres and nine tenths (1 310.9 m<sup>2</sup>).

**PARCEL 45 — Part of lot 5 626 190**

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION SIX HUNDRED TWENTY-SIX THOUSAND ONE HUNDRED NINETY (Pt. lot 5 626 190), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the north corner of lot 5 626 190, bounded: towards the east, by the lot 5 626 191 measuring twenty-three metres and twenty-three hundredths (23.23 m) in this limit along direction of 173°24'37", towards the southeast, by part of lot 5 626 190 measuring twenty-five metres and eighty-eight hundredths (25.88 m) in this limit along direction of 213°41'02", towards the east, by part of lot 5 626 190 measuring thirteen metres and thirty hundredths (13.30 m) in this limit along direction of 169°57'14", towards the southeast, by part of lot 5 788 503 measuring thirty-nine metres and eighty-two hundredths (39.82 m) in this limit along direction of 223°32'10", towards the northwest, by part of lot 5 667 634 measuring ninety-four metres and thirteen hundredths (94.13 m) in this limit along direction of 23°01'39".

Containing an area of seven hundred twenty-two square metres and three tenths (722.3 m<sup>2</sup>).

**PARCEL 46 — Part of lot 5 788 504**

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION SEVEN HUNDRED EIGHTY-EIGHT THOUSAND FIVE HUNDRED FOUR (Pt. lot 5 788 504), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the west corner of lot 5 788 504, bounded: towards the northwest, by part of lot 5 626 192 measuring one hundred eighty-seven metres and forty-six hundredths (187.46 m) in this limit along direction of 43°32'10", towards the east, by part of lot 5 788 504 measuring two hundred twenty-one metres and four hundredths (221.04 m) in this limit along direction of 200°50'13", towards the south, by part of lot 5 788 504 measuring thirty-four metres and seventeen hundredths (34.17 m) in this

et vingt-deux centièmes (30,22 m) suivant une direction de 132°01'28", vers le sud-est, par une partie du lot 5 788 503, mesurant le long de cette limite trente-neuf mètres et soixante-six centièmes (39,66 m) suivant une direction de 229°40'44", vers le sud-est, par le lot 5 818 893, mesurant le long de cette limite trente-trois mètres et un centième (33,01 m) suivant une direction de 223°29'53", vers le sud, par le lot 5 818 893, mesurant le long de cette limite trois mètres et sept centièmes (3,07 m) suivant une direction de 290°54'24".

SUPERFICIE : mille trois cent dix mètres carrés et neuf dixièmes (1 310,9 m<sup>2</sup>).

**PARCELLE 45 — Lot 5 626 190 ptie**

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS SIX CENT VINGT-SIX MILLE CENT QUATRE-VINGT-DIX (5 626 190 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin nord du lot 5 626 190, bornée : vers l'est, par le lot 5 626 191, mesurant le long de cette limite vingt-trois mètres et vingt-trois centièmes (23,23 m) suivant une direction de 173°24'37", vers le sud-est, par une partie du lot 5 626 190, mesurant le long de cette limite vingt-cinq mètres et quatre-vingt-huit centièmes (25,88 m) suivant une direction de 213°41'02", vers l'est, par une partie du lot 5 626 190, mesurant le long de cette limite treize mètres et trente centièmes (13,30 m) suivant une direction de 169°57'14", vers le sud-est, par une partie du lot 5 788 503, mesurant le long de cette limite trente-neuf mètres et quatre-vingt-deux centièmes (39,82 m) suivant une direction de 223°32'10", vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 667 634, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-quatorze mètres et treize centièmes (94,13 m) suivant une direction de 23°01'39".

SUPERFICIE : sept cent vingt-deux mètres carrés et trois dixièmes (722,3 m<sup>2</sup>).

**PARCELLE 46 — Lot 5 788 504 ptie**

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS SEPT CENT QUATRE-VINGT-HUIT MILLE CINQ CENT QUATRE (5 788 504 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin ouest du lot 5 788 504, bornée : vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 626 192, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingt-sept mètres et quarante-six centièmes (187,46 m) suivant une direction de 43°32'10", vers l'est, par une partie du lot 5 788 504, mesurant le long de cette limite deux cent vingt et un mètres et quatre centièmes (221,04 m) suivant une direction de 200°50'13", vers le sud, par une partie du lot 5 788 504, mesurant le long de cette limite trente-quatre mètres et

limit along direction of 287°55'47", towards the southwest, by part of lot 5 788 504 measuring twenty-eight metres and thirty-eight hundredths (28.38 m) in this limit along direction of 330°40'07", towards the west, by the lot 5 626 184 measuring thirty-five metres and sixty-six hundredths (35.66 m) in this limit along direction of 353°24'37".

Containing an area of nine thousand seventy-four square metres (9 074.0 m<sup>2</sup>).

PARCEL 47 — Part of lot 5 788 504

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION SEVEN HUNDRED EIGHTY-EIGHT THOUSAND FIVE HUNDRED FOUR (Pt. lot 5 788 504), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the southwest corner of lot 5 788 699, bounded: towards the north, by the lot 5 788 699 measuring forty-six metres and nineteen hundredths (46.19 m) in this limit along direction of 110°18'16", towards the east, by part of lot 5 763 237 measuring two metres and seventy-one hundredths (2.71 m) in this limit along direction of 200°54'25", towards the southeast, by part of lot 5 763 237 measuring sixty-five metres and twenty-nine hundredths (65.29 m) in this limit along direction of 245°17'13", towards the west, by part of lot 5 788 504 measuring twenty metres and twenty-three hundredths (20.23 m) in this limit along direction of 19°35'22", towards the west, by part of lot 5 626 192 measuring twenty-eight metres and eighty-eight hundredths (28.88 m) in this limit along direction of 20°15'50".

Containing an area of one thousand two hundred square metres and eight tenths (1 200.8 m<sup>2</sup>).

PARCEL 48 — Part of lot 5 626 192

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION SIX HUNDRED TWENTY-SIX THOUSAND ONE HUNDRED NINETY-TWO (Pt. lot 5 626 192), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the south corner of lot 5 626 192, bounded: towards the west, by the lot 5 626 191 measuring five metres and sixty-five hundredths (5.65 m) in this limit along direction of 353°24'37", towards the northwest, by part of lot 5 626 192 measuring eleven metres and thirty-three hundredths (11.33 m) in this limit along direction of 46°51'11", towards the west, by part of lot 5 626 192 measuring thirty-one metres and nine hundredths (31.09 m) in this limit along direction of 357°36'17", towards the southwest, by part of lot 5 626 192 measuring twenty-two metres

dix-sept centièmes (34,17 m) suivant une direction de 287°55'47", vers le sud-ouest, par une partie du lot 5 788 504, mesurant le long de cette limite vingt-huit mètres et trente-huit centièmes (28,38 m) suivant une direction de 330°40'07", vers l'ouest, par le lot 5 626 184, mesurant le long de cette limite trente-cinq mètres et soixante-six centièmes (35,66 m) suivant une direction de 353°24'37".

SUPERFICIE : neuf mille soixante-quatorze mètres carrés (9 074,0 m<sup>2</sup>).

PARCELLE 47 — Lot 5 788 504 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS SEPT CENT QUATRE-VINGT-HUIT MILLE CINQ CENT QUATRE (5 788 504 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud-ouest du lot 5 788 699, bornée : vers le nord, par le lot 5 788 699, mesurant le long de cette limite quarante-six mètres et dix-neuf centièmes (46,19 m) suivant une direction de 110°18'16", vers l'est, par une partie du lot 5 763 237, mesurant le long de cette limite deux mètres et soixante et onze centièmes (2,71 m) suivant une direction de 200°54'25", vers le sud-est, par une partie du lot 5 763 237, mesurant le long de cette limite soixante-cinq mètres et vingt-neuf centièmes (65,29 m) suivant une direction de 245°17'13", vers l'ouest, par une partie du lot 5 788 504, mesurant le long de cette limite vingt mètres et vingt-trois centièmes (20,23 m) suivant une direction de 19°35'22", vers l'ouest, par une partie du lot 5 626 192, mesurant le long de cette limite vingt-huit mètres et quatre-vingt-huit centièmes (28,88 m) suivant une direction de 20°15'50".

SUPERFICIE : mille deux cents mètres carrés et huit dixièmes (1 200,8 m<sup>2</sup>).

PARCELLE 48 — Lot 5 626 192 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS SIX CENT VINGT-SIX MILLE CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (5 626 192 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud du lot 5 626 192, bornée : vers l'ouest, par le lot 5 626 191, mesurant le long de cette limite cinq mètres et soixante-cinq centièmes (5,65 m) suivant une direction de 353°24'37", vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 626 192, mesurant le long de cette limite onze mètres et trente-trois centièmes (11,33 m) suivant une direction de 46°51'11", vers l'ouest, par une partie du lot 5 626 192, mesurant le long de cette limite trente et un mètres et neuf centièmes (31,09 m) suivant une direction de 357°36'17", vers le sud-ouest, par une partie du

and twenty-nine hundredths (22.29 m) in this limit along direction of 325°33'50", towards the northwest, by the lot 5 626 194 measuring thirty-one metres and forty-four hundredths (31.44 m) in this limit along direction of 23°01'39", towards the northwest, by part of lot 5 626 192 measuring forty-four metres and sixteen hundredths (44.16 m) in this limit along direction of 55°32'28", towards the northwest, by part of lot 5 626 192 measuring one hundred sixteen metres and sixty-eight hundredths (116.68 m) in this limit along direction of 42°26'10", towards the northwest, by part of lot 5 626 192 measuring seventy metres and sixty-one hundredths (70.61 m) in this limit along direction of 41°34'24", towards the west, by part of lot 5 626 192 measuring twenty-four metres and twelve hundredths (24.12 m) in this limit along direction of 11°54'08", towards the northwest, by lots 4 779 816 to 4 779 818 and part of lot 4 779 819 measuring forty-one metres and eighty-four hundredths (41.84 m) in this limit along direction of 43°35'27", towards the east, by the lot 5 788 699 and part of lot 5 788 504 measuring one hundred sixty-nine metres and thirty-four hundredths (169.34 m) in this limit along direction of 200°15'50", towards the southeast, by parts of lot 5 788 504 measuring two hundred seven metres and seventy-four hundredths (207.74 m) in this limit along direction of 223°32'10".

Containing an area of twelve thousand nine hundred fifty-seven square metres and nine tenths (12 957.9 m<sup>2</sup>).

**PARCEL 49 — Part of lot 5 763 237**

One (1) parcel of land of trapezoidal figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION SEVEN HUNDRED SIXTY-THREE THOUSAND TWO HUNDRED THIRTY-SEVEN (Pt. lot 5 763 237), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the northwest corner of lot 5 798 685, bounded: towards the east, by the lot 5 798 685 measuring twenty-four metres and two hundredths (24.02 m) in this limit along direction of 200°53'15", towards the south, by part of lot 5 763 237 measuring four metres and seventeen hundredths (4.17 m) in this limit along direction of 290°54'25", towards the west, by the lot 5 788 699 measuring twenty-four metres and two hundredths (24.02 m) in this limit along direction of 20°54'25", towards the north, by the lot 5 788 699 measuring four metres and thirty-seven hundredths (4.37 m) in this limit along direction of 110°54'25".

Containing an area of one hundred square metres (100.0 m<sup>2</sup>).

lot 5 626 192, mesurant le long de cette limite vingt-deux mètres et vingt-neuf centièmes (22,29 m) suivant une direction de 325°33'50", vers le nord-ouest, par le lot 5 626 194, mesurant le long de cette limite trente et un mètres et quarante-quatre centièmes (31,44 m) suivant une direction de 23°01'39", vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 626 192, mesurant le long de cette limite quarante-quatre mètres et seize centièmes (44,16 m) suivant une direction de 55°32'28", vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 626 192, mesurant le long de cette limite cent seize mètres et soixante-huit centièmes (116,68 m) suivant une direction de 42°26'10", vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 626 192, mesurant le long de cette limite soixante-dix mètres et soixante et un centièmes (70,61 m) suivant une direction de 41°34'24", vers l'ouest, par une partie du lot 5 626 192, mesurant le long de cette limite vingt-quatre mètres et douze centièmes (24,12 m) suivant une direction de 11°54'08", vers le nord-ouest, par les lots 4 779 816 à 4 779 818 et une partie du lot 4 779 819, mesurant le long de cette limite quarante et un mètres et quatre-vingt-quatre centièmes (41,84 m) suivant une direction de 43°35'27", vers l'est, par le lot 5 788 699 et une partie du lot 5 788 504, mesurant le long de cette limite cent soixante-neuf mètres et trente-quatre centièmes (169,34 m) suivant une direction de 200°15'50", vers le sud-est, par des parties du lot 5 788 504, mesurant le long de cette limite deux cent sept mètres et soixante-quatorze centièmes (207,74 m) suivant une direction de 223°32'10".

SUPERFICIE : douze mille neuf cent cinquante-sept mètres carrés et neuf dixièmes (12 957,9 m<sup>2</sup>).

**PARCELLE 49 — Lot 5 763 237 ptie**

Une (1) parcelle de terrain de figure trapézoïdale connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS SEPT CENT SOIXANTE-TROIS MILLE DEUX CENT TRENTE-SEPT (5 763 237 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin nord-ouest du lot 5 798 685, bornée : vers l'est, par le lot 5 798 685, mesurant le long de cette limite vingt-quatre mètres et deux centièmes (24,02 m) suivant une direction de 200°53'15", vers le sud, par une partie du lot 5 763 237, mesurant le long de cette limite quatre mètres et dix-sept centièmes (4,17 m) suivant une direction de 290°54'25", vers l'ouest, par le lot 5 788 699, mesurant le long de cette limite vingt-quatre mètres et deux centièmes (24,02 m) suivant une direction de 20°54'25", vers le nord, par le lot 5 788 699, mesurant le long de cette limite quatre mètres et trente-sept centièmes (4,37 m) suivant une direction de 110°54'25".

SUPERFICIE : cent mètres carrés (100,0 m<sup>2</sup>).

## PARCEL 50 — Part of lot 4 779 819

One (1) parcel of land of triangular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION SEVEN HUNDRED SEVENTY-NINE THOUSAND EIGHT HUNDRED NINETEEN (Pt. lot 4 779 819), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the south corner of lot 4 779 819, bounded: towards the southwest, by part of lot 4 779 819 measuring forty-two metres and forty-five hundredths (42.45 m) in this limit along direction of 332°50'13", towards the northwest, by part of lot 4 779 820 measuring seventy-eight metres and eighty-three hundredths (78.83 m) in this limit along direction of 43°37'19", towards the east, by the lot 5 788 699 measuring one hundred one metres and nine hundredths (101.09 m) in this limit along direction of 200°15'50".

Containing an area of one thousand five hundred seventy-nine square metres and nine tenths (1 579.9 m<sup>2</sup>).

## PARCEL 51 — Part of lot 4 779 820

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION SEVEN HUNDRED SEVENTY-NINE THOUSAND EIGHT HUNDRED TWENTY (Pt. lot 4 779 820), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the south corner of lot 4 779 821, bounded: towards the northwest, by the lot 4 779 821 measuring one hundred six metres and fifty-two hundredths (106.52 m) in this limit along direction of 43°37'18", towards the northeast, by part of lot 2 267 873 measuring eight metres and six hundredths (8.06 m) in this limit along direction of 114°05'00", towards the east, by the lot 5 788 699 measuring forty-two metres and thirty-five hundredths (42.35 m) in this limit along direction of 200°15'50", towards the southeast, by part of lot 4 779 819 measuring seventy-eight metres and eighty-three hundredths (78.83 m) in this limit along direction of 223°37'19", towards the southwest, by part of lot 4 779 820 measuring twenty-five metres and eighty-two hundredths (25.82 m) in this limit along direction of 332°50'13".

Containing an area of two thousand four hundred thirty square metres and three tenths (2 430.3 m<sup>2</sup>).

## PARCELLE 50 — Lot 4 779 819 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure triangulaire connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS SEPT CENT SOIXANTE-DIX-NEUF MILLE HUIT CENT DIX-NEUF (4 779 819 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud du lot 4 779 819, bornée : vers le sud-ouest, par une partie du lot 4 779 819, mesurant le long de cette limite quarante-deux mètres et quarante-cinq centièmes (42,45 m) suivant une direction de 332°50'13", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 779 820, mesurant le long de cette limite soixante-dix-huit mètres et quatre-vingt-trois centièmes (78,83 m) suivant une direction de 43°37'19", vers l'est, par le lot 5 788 699, mesurant le long de cette limite cent un mètres et neuf centièmes (101,09 m) suivant une direction de 200°15'50".

SUPERFICIE : mille cinq cent soixante-dix-neuf mètres carrés et neuf dixièmes (1 579,9 m<sup>2</sup>).

## PARCELLE 51 — Lot 4 779 820 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS SEPT CENT SOIXANTE-DIX-NEUF MILLE HUIT CENT VINGT (4 779 820 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud du lot 4 779 821, bornée : vers le nord-ouest, par le lot 4 779 821, mesurant le long de cette limite cent six mètres et cinquante-deux centièmes (106,52 m) suivant une direction de 43°37'18", vers le nord-est, par une partie du lot 2 267 873, mesurant le long de cette limite huit mètres et six centièmes (8,06 m) suivant une direction de 114°05'00", vers l'est, par le lot 5 788 699, mesurant le long de cette limite quarante-deux mètres et trente-cinq centièmes (42,35 m) suivant une direction de 200°15'50", vers le sud-est, par une partie du lot 4 779 819, mesurant le long de cette limite soixante-dix-huit mètres et quatre-vingt-trois centièmes (78,83 m) suivant une direction de 223°37'19", vers le sud-ouest, par une partie du lot 4 779 820, mesurant le long de cette limite vingt-cinq mètres et quatre-vingt-deux centièmes (25,82 m) suivant une direction de 332°50'13".

SUPERFICIE : deux mille quatre cent trente mètres carrés et trois dixièmes (2 430,3 m<sup>2</sup>).

## PARCEL 52 — Part of lot 4 611 534

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION SIX HUNDRED ELEVEN THOUSAND FIVE HUNDRED THIRTY-FOUR (Pt. lot 4 611 534), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the southeast corner of lot 2 264 351, bounded: towards the west, by the lot 2 264 351 measuring three metres and seventy hundredths (3.70 m) in this limit along direction of 4°00'44", towards the west, by lots 2 264 351 and 2 264 352 measuring thirty-nine metres and eleven hundredths (39.11 m) in this limit along direction of 347°36'32", towards the southwest, by lots 2 264 352 to 2 264 354 measuring fifty-one metres and forty hundredths (51.40 m) in this limit along direction of 292°52'29", towards the southwest, by the lot 3 604 692 measuring eighteen metres and eleven hundredths (18.11 m) in this limit along direction of 329°35'23", towards the southwest, by lots 2 264 323, 2 264 341, 2 775 988 to 2 775 991, 3 604 691 and part of lot 4 611 534 measuring one hundred twenty-five metres and ninety-four hundredths (125.94 m) in this limit along direction of 334°34'11", towards the southwest, by lots 2 264 318 and 2 264 336 measuring thirty-six metres and seventy-seven hundredths (36.77 m) in this limit along direction of 307°31'01", towards the northwest, by part of lot 4 611 534 measuring fifty-eight metres and sixty-four hundredths (58.64 m) in this limit along direction of 39°47'27", towards the northwest, by part of lot 4 611 534 measuring forty-seven metres and eight hundredths (47.08 m) in this limit along direction of 49°30'00", towards the northwest, by part of lot 4 611 534 measuring forty-nine metres and sixty-four hundredths (49.64 m) in this limit along direction of 58°58'05", towards the west, by part of lot 4 611 534 measuring twenty-eight metres and eighteen hundredths (28.18 m) in this limit along direction of 22°30'00", towards the northwest, by part of lot 4 611 534 measuring forty-seven metres and eight hundredths (47.08 m) in this limit along direction of 31°30'00", towards the northwest, by part of lot 4 611 534 measuring forty-seven metres and eight hundredths (47.08 m) in this limit along direction of 40°30'00", towards the northwest, by part of lot 4 611 534 measuring thirteen metres and thirty-five hundredths (13.35 m) in this limit along direction of 49°30'00", towards the northwest, by part of lot 4 611 534 measuring fifty-two metres and forty-one hundredths (52.41 m) in this limit along direction of 30°34'45", towards the northwest, by part of lot 4 611 534 measuring forty-seven metres and eight hundredths (47.08 m) in this limit along direction of 40°30'00", towards the northwest, by part of lot 4 611 534 measuring forty-seven metres and eight hundredths (47.08 m) in this limit along direction of 49°30'00", towards the northwest, by part of lot 4 611 534 measuring twenty-three metres and seventeen hundredths (23.17 m) in this limit along

## PARCELLE 52 — Lot 4 611 534 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS SIX CENT ONZE MILLE CINQ CENT TRENTE-QUATRE (4 611 534 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud-est du lot 2 264 351, bornée : vers l'ouest, par le lot 2 264 351, mesurant le long de cette limite trois mètres et soixante-dix centièmes (3,70 m) suivant une direction de 4°00'44", vers l'ouest, par les lots 2 264 351 et 2 264 352, mesurant le long de cette limite trente-neuf mètres et onze centièmes (39,11 m) suivant une direction de 347°36'32", vers le sud-ouest, par les lots 2 264 352 à 2 264 354, mesurant le long de cette limite cinquante et un mètres et quarante centièmes (51,40 m) suivant une direction de 292°52'29", vers le sud-ouest, par le lot 3 604 692, mesurant le long de cette limite dix-huit mètres et onze centièmes (18,11 m) suivant une direction de 329°35'23", vers le sud-ouest, par les lots 2 264 323, 2 264 341, 2 775 988 à 2 775 991, 3 604 691 et une partie du lot 4 611 534, mesurant le long de cette limite cent vingt-cinq mètres et quatre-vingt-quatorze centièmes (125,94 m) suivant une direction de 334°34'11", vers le sud-ouest, par les lots 2 264 318 et 2 264 336, mesurant le long de cette limite trente-six mètres et soixante-dix-sept centièmes (36,77 m) suivant une direction de 307°31'01", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 611 534, mesurant le long de cette limite cinquante-huit mètres et soixante-quatre centièmes (58,64 m) suivant une direction de 39°47'27", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 611 534, mesurant le long de cette limite quarante-sept mètres et huit centièmes (47,08 m) suivant une direction de 49°30'00", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 611 534, mesurant le long de cette limite quarante-neuf mètres et soixante-quatre centièmes (49,64 m) suivant une direction de 58°58'05", vers l'ouest, par une partie du lot 4 611 534, mesurant le long de cette limite vingt-huit mètres et dix-huit centièmes (28,18 m) suivant une direction de 22°30'00", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 611 534, mesurant le long de cette limite quarante-sept mètres et huit centièmes (47,08 m) suivant une direction de 31°30'00", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 611 534, mesurant le long de cette limite quarante-sept mètres et huit centièmes (47,08 m) suivant une direction de 40°30'00", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 611 534, mesurant le long de cette limite treize mètres et trente-cinq centièmes (13,35 m) suivant une direction de 49°30'00", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 611 534, mesurant le long de cette limite cinquante-deux mètres et quarante et un centièmes (52,41 m) suivant une direction de 30°34'45", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 611 534, mesurant le long de cette limite quarante-sept mètres et huit centièmes (47,08 m) suivant une direction de 40°30'00", vers le

direction of 58°30'00", towards the southeast, by part of lot 2 267 872 measuring three hundred eighty-eight metres and two hundredths (388.02 m) in this limit along direction of 205°14'30", towards the east, by part of lot 2 267 872 measuring twenty-one metres and fifty-three hundredths (21.53 m) in this limit along direction of 166°46'30", towards the east, by part of lot 2 267 872 measuring thirty-five metres and eighty-seven hundredths (35.87 m) in this limit along direction of 163°15'07", towards the east, by a part of lot 2 267 872 measuring thirty metres and thirty-nine hundredths (30.39 m) in this limit along direction of 168°33'12", towards the east, by part of lot 2 267 872 measuring twenty-nine metres and thirty hundredths (29.30 m) in this limit along direction of 188°22'03", towards the east, by a part of lot 2 267 872 measuring forty metres and forty-eight hundredths (40.48 m) in this limit along direction of 164°54'46", towards the southeast, by the lot 4 779 821 measuring forty-eight metres and seventy-eight hundredths (48.78 m) in this limit along direction of 202°52'29".

Containing an area of forty-one thousand six hundred one square metres and five tenths (41 601.5 m<sup>2</sup>).

**PARCEL 53 — Part of lot 2 267 872**

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot TWO MILLION TWO HUNDRED SIXTY-SEVEN THOUSAND EIGHT HUNDRED SEVENTY-TWO (Pt. lot 2 267 872, of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the southeast corner of lot 2 267 872, bounded: towards the southwest, by the lot 4 779 821 measuring twenty-one metres and one hundredth (21.01 m) in this limit along direction of 294°05'01", towards the west, by the lot 4 779 821 measuring ten metres and six hundredths (10.06 m) in this limit along direction of 18°42'20", towards the southwest, by the lot 4 779 821 measuring twenty-one metres and thirty-four hundredths (21.34 m) in this limit along direction of 303°19'46", towards the west, by the lot 4 779 821 measuring two metres and twenty-eight hundredths (2.28 m) in this limit along direction of 345°58'52", towards the west, by the lot 4 779 821 measuring twenty-nine metres and two hundredths (29.02 m) in this limit along direction of 355°43'31", towards the west, by the lot 4 779 821 measuring sixteen metres and sixty-six hundredths (16.66 m) in this limit along direction of 356°35'56", towards the southeast, by the lot 4 779 821 measuring

nord-ouest, par une partie du lot 4 611 534, mesurant le long de cette limite quarante-sept mètres et huit centièmes (47,08 m) suivant une direction de 49°30'00", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 611 534, mesurant le long de cette limite vingt-trois mètres et dix-sept centièmes (23,17 m) suivant une direction de 58°30'00", vers le sud-est, par une partie du lot 2 267 872, mesurant le long de cette limite trois cent quatre-vingt-huit mètres et deux centièmes (388,02 m) suivant une direction de 205°14'30", vers l'est, par une partie du lot 2 267 872, mesurant le long de cette limite vingt et un mètres et cinquante-trois centièmes (21,53 m) suivant une direction de 166°46'30", vers l'est, par une partie du lot 2 267 872, mesurant le long de cette limite trente-cinq mètres et quatre-vingt-sept centièmes (35,87 m) suivant une direction de 163°15'07", vers l'est, par une partie du lot 2 267 872, mesurant le long de cette limite trente mètres et trente-neuf centièmes (30,39 m) suivant une direction de 168°33'12", vers l'est, par une partie du lot 2 267 872, mesurant le long de cette limite vingt-neuf mètres et trente centièmes (29,30 m) suivant une direction de 188°22'03", vers l'est, par une partie du lot 2 267 872, mesurant le long de cette limite quarante mètres et quarante-huit centièmes (40,48 m) suivant une direction de 164°54'46", vers le sud-est, par le lot 4 779 821, mesurant le long de cette limite quarante-huit mètres et soixante-dix-huit centièmes (48,78 m) suivant une direction de 202°52'29".

SUPERFICIE : quarante et un mille six cent un mètres carrés et cinq dixièmes (41 601,5 m<sup>2</sup>).

**PARCELLE 53 — Lot 2 267 872 ptie**

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot DEUX MILLIONS DEUX CENT SOIXANTE-SEPT MILLE HUIT CENT SOIXANTE-DOUZE (2 267 872 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud-est du lot 2 267 872, bornée : vers le sud-ouest, par le lot 4 779 821, mesurant le long de cette limite vingt et un mètres et un centième (21,01 m) suivant une direction de 294°05'01", vers l'ouest, par le lot 4 779 821, mesurant le long de cette limite dix mètres et six centièmes (10,06 m) suivant une direction de 18°42'20", vers le sud-ouest, par le lot 4 779 821, mesurant le long de cette limite vingt et un mètres et trente-quatre centièmes (21,34 m) suivant une direction de 303°19'46", vers l'ouest, par le lot 4 779 821, mesurant le long de cette limite deux mètres et vingt-huit centièmes (2,28 m) suivant une direction de 345°58'52", vers l'ouest, par le lot 4 779 821, mesurant le long de cette limite vingt-neuf mètres et deux centièmes (29,02 m) suivant une direction de 355°43'31", vers l'ouest, par le lot 4 779 821, mesurant le long de cette limite seize mètres et soixante-six centièmes (16,66 m) suivant une direction de 356°35'56", vers le sud-est, par le



twenty-six metres and twenty-four hundredths (26.24 m) in this limit along direction of 202°52'29", towards the west, by part of lot 4 611 534 measuring forty metres and forty-eight hundredths (40.48 m) in this limit along direction of 344°54'46", towards the west, by part of lot 4 611 534 measuring twenty-nine metres and thirty hundredths (29.30 m) in this limit along direction of 8°22'03", towards the west, by part of lot 4 611 534 measuring thirty metres and thirty-nine hundredths (30.39 m) in this limit along direction of 348°33'12", towards the west, by part of lot 4 611 534 measuring thirty-five metres and eighty-seven hundredths (35.87 m) in this limit along direction of 343°15'07", towards the west, by part of lot 4 611 534 measuring twenty-one metres and fifty-three hundredths (21.53 m) in this limit along direction of 346°46'30", towards the northwest, by part of lot 4 611 534 measuring three hundred eighty-eight metres and two hundredths (388.02 m) in this limit along direction of 25°14'30", towards the northwest, by part of lot 2 267 872 measuring twenty-three metres and ninety-one hundredths (23.91 m) in this limit along direction of 58°30'00", towards the north, by part of lot 2 267 872 measuring forty-seven metres and eight hundredths (47.08 m) in this limit along direction of 67°30'00", towards the north, by part of lot 2 267 872 measuring forty-seven metres and eight hundredths (47.08 m) in this limit along direction of 76°30'00", towards the north, by part of lot 2 267 872 measuring one metre and eight hundredths (1.08 m) in this limit along direction of 85°30'00", towards the east, by part of lot 2 267 873 measuring six hundred thirty-one metres and seventy-four hundredths (631.74 m) in this limit along direction of 198°33'10".

Containing an area of sixty-two thousand three hundred seven square metres and five tenths (62 307.5 m<sup>2</sup>).

**PARCEL 54 — Part of lot 2 267 873**

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot TWO MILLION TWO HUNDRED SIXTY-SEVEN THOUSAND EIGHT HUNDRED SEVENTY-THREE (Pt. lot 2 267 873), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the southwest corner of lot 2 267 873, bounded: towards the west, by part of lot 2 267 872 measuring six hundred thirty-one metres and seventy-four hundredths (631.74 m) in this limit along direction of 18°33'10", towards the north, by part of lot 2 267 873 measuring five metres and sixteen hundredths (5.16 m) in this limit along direction of 85°30'00", towards the northeast, by part of lot 2 776 122 measuring three metres and one hundredth

lot 4 779 821, mesurant le long de cette limite vingt-six mètres et vingt-quatre centièmes (26,24 m) suivant une direction de 202°52'29", vers l'ouest, par une partie du lot 4 611 534, mesurant le long de cette limite quarante mètres et quarante-huit centièmes (40,48 m) suivant une direction de 344°54'46", vers l'ouest, par une partie du lot 4 611 534, mesurant le long de cette limite vingt-neuf mètres et trente centièmes (29,30 m) suivant une direction de 8°22'03", vers l'ouest, par une partie du lot 4 611 534, mesurant le long de cette limite trente mètres et trente-neuf centièmes (30,39 m) suivant une direction de 348°33'12", vers l'ouest, par une partie du lot 4 611 534, mesurant le long de cette limite trente-cinq mètres et quatre-vingt-sept centièmes (35,87 m) suivant une direction de 343°15'07", vers l'ouest, par une partie du lot 4 611 534, mesurant le long de cette limite vingt et un mètres et cinquante-trois centièmes (21,53 m) suivant une direction de 346°46'30", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 611 534, mesurant le long de cette limite trois cent quatre-vingt-huit mètres et deux centièmes (388,02 m) suivant une direction de 25°14'30", vers le nord-ouest, par une partie du lot 2 267 872, mesurant le long de cette limite vingt-trois mètres et quatre-vingt-onze centièmes (23,91 m) suivant une direction de 58°30'00", vers le nord, par une partie du lot 2 267 872, mesurant le long de cette limite quarante-sept mètres et huit centièmes (47,08 m) suivant une direction de 67°30'00", vers le nord, par une partie du lot 2 267 872, mesurant le long de cette limite quarante-sept mètres et huit centièmes (47,08 m) suivant une direction de 76°30'00", vers le nord, par une partie du lot 2 267 872, mesurant le long de cette limite un mètre et huit centièmes (1,08 m) suivant une direction de 85°30'00", vers l'est, par une partie du lot 2 267 873, mesurant le long de cette limite six cent trente et un mètres et soixante-quatorze centièmes (631,74 m) suivant une direction de 198°33'10".

SUPERFICIE : soixante-deux mille trois cent sept mètres carrés et cinq dixièmes (62 307,5 m<sup>2</sup>).

**PARCELLE 54 — Lot 2 267 873 ptie**

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot DEUX MILLIONS DEUX CENT SOIXANTE-SEPT MILLE HUIT CENT SOIXANTE-TREIZE (2 267 873 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud-ouest du lot 2 267 873, bornée : vers l'ouest, par une partie du lot 2 267 872, mesurant le long de cette limite six cent trente et un mètres et soixante-quatorze centièmes (631,74 m) suivant une direction de 18°33'10", vers le nord, par une partie du lot 2 267 873, mesurant le long de cette limite cinq mètres et seize centièmes (5,16 m) suivant une direction de 85°30'00", vers le nord-est, par une partie du lot 2 776 122, mesurant le long

(3.01 m) in this limit along direction of 155°18'41", towards the east, by a part of lot 2 776 122 measuring one hundred forty-two metres and fifty-two hundredths (142.52 m) in this limit along direction of 178°05'55", towards the northeast, by part of lot 2 776 122 measuring one hundred twenty-nine metres and eight-seven hundredths (129.87 m) in this limit along direction of 145°03'16", towards the east, by part of lot 2 776 122 measuring eighty-five metres and thirteen hundredths (85.13 m) in this limit along direction of 159°42'00", towards the east, by part of lot 2 776 122 measuring eighty three metres and ninety-four hundredths (83.94 m) in this limit along direction of 188°10'24", towards the east, by part of lot 2 776 122 measuring two hundred ninety-two metres and ninety-two hundredths (292.92 m) in this limit along direction of 202°15'32", towards the southwest, by lots 4 779 821, 5 788 699, 5 798 686 and part of lot 4 779 820 measuring two hundred eleven metres and sixty hundredths (211.60 m) in this limit along direction of 294°05'00".

Containing an area of one hundred five thousand six hundred thirteen square metres and seven tenths (105 613.7 m<sup>2</sup>).

**PARCEL 55 — Part of lot 2 776 122**

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot TWO MILLION SEVEN HUNDRED SEVENTY SIX THOUSAND ONE HUNDRED TWENTY-TWO (Pt. lot 2 776 122), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the southwest corner of lot 2 776 122, bounded: towards the west, by part of lot 2 267 873 measuring two hundred ninety-two metres and ninety-two hundredths (292.92 m) in this limit along direction of 22°15'32", towards the west, by part of lot 2 267 873 measuring eighty-three metres and ninety-four hundredths (83.94 m) in this limit along direction of 8°10'24", towards the west, by part of lot 2 267 873 measuring eighty-five metres and thirteen hundredths (85.13 m) in this limit along direction of 339°42'00", towards the southwest, by part of lot 2 267 873 measuring one hundred twenty-nine metres and eighty-seven hundredths (129.87 m) in this limit along direction of 325°03'16", towards the west, by part of lot 2 267 873 measuring one hundred forty-two metres and fifty-two hundredths (142.52 m) in this limit along direction of 358°05'55", towards the southwest, by part of lot 2 267 873 measuring three metres and one hundredth (3.01 m) in this limit along direction of 335°18'41", towards the north, by part of lot 2 776 122 measuring forty metres and eighty-four hundredths (40.84 m) in this limit along direction of 85°30'00", towards the north, by part of lot 2 776 122

de cette limite trois mètres et un centième (3,01 m) suivant une direction de 155°18'41", vers l'est, par une partie du lot 2 776 122, mesurant le long de cette limite cent quarante-deux mètres et cinquante-deux centièmes (142,52 m) suivant une direction de 178°05'55", vers le nord-est, par une partie du lot 2 776 122, mesurant le long de cette limite cent vingt-neuf mètres et quatre-vingt-sept centièmes (129,87 m) suivant une direction de 145°03'16", vers l'est, par une partie du lot 2 776 122, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-cinq mètres et treize centièmes (85,13 m) suivant une direction de 159°42'00", vers l'est, par une partie du lot 2 776 122, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-trois mètres et quatre-vingt-quatorze centièmes (83,94 m) suivant une direction de 188°10'24", vers l'est, par une partie du lot 2 776 122, mesurant le long de cette limite deux cent quatre-vingt-douze mètres et quatre-vingt-douze centièmes (292,92 m) suivant une direction de 202°15'32", vers le sud-ouest, par les lots 4 779 821, 5 788 699, 5 798 686 et une partie du lot 4 779 820, mesurant le long de cette limite deux cent onze mètres et soixante centièmes (211,60 m) suivant une direction de 294°05'00".

SUPERFICIE : cent cinq mille six cent treize mètres carrés et sept dixièmes (105 613,7 m<sup>2</sup>).

**PARCELLE 55 — Lot 2 776 122 ptie**

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot DEUX MILLIONS SEPT CENT SOIXANTE-SEIZE MILLE CENT VINGT-DEUX (2 776 122 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin sud-ouest du lot 2 776 122, bornée : vers l'ouest, par une partie du lot 2 267 873, mesurant le long de cette limite deux cent quatre-vingt-douze mètres et quatre-vingt-douze centièmes (292,92 m) suivant une direction de 22°15'32", vers l'ouest, par une partie du lot 2 267 873, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-trois mètres et quatre-vingt-quatorze centièmes (83,94 m) suivant une direction de 8°10'24", vers l'ouest, par une partie du lot 2 267 873, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-cinq mètres et treize centièmes (85,13 m) suivant une direction de 339°42'00", vers le sud-ouest, par une partie du lot 2 267 873, mesurant le long de cette limite cent vingt-neuf mètres et quatre-vingt-sept centièmes (129,87 m) suivant une direction de 325°03'16", vers l'ouest, par une partie du lot 2 267 873, mesurant le long de cette limite cent quarante-deux mètres et cinquante-deux centièmes (142,52 m) suivant une direction de 358°05'55", vers le sud-ouest, par une partie du lot 2 267 873, mesurant le long de cette limite trois mètres et un centième (3,01 m) suivant une direction de 335°18'41", vers le nord, par une partie du lot 2 776 122, mesurant le long de cette

measuring forty-seven metres and eight hundredths (47.08 m) in this limit along direction of 94°30'00", towards the north, by part of lot 2 776 122 measuring forty-seven metres and eight hundredths (47.08 m) in this limit along direction of 103°30'00", towards the north, by part of lot 2 776 122 measuring forty-seven metres and eight hundredths (47.08 m) in this limit along direction of 112°30'00", towards the northeast, by part of lot 2 776 122 measuring forty-seven metres and eight hundredths (47.08 m) in this limit along direction of 121°30'00", towards the northeast, by part of lot 2 776 122 measuring thirty metres and forty-four hundredths (30.44 m) in this limit along direction of 130°30'00", towards the northeast, by part of lot 2 776 122 measuring twenty-one metres and twenty-five hundredths (21.25 m) in this limit along direction of 121°30'00", towards the northeast, by part of lot 2 776 122 measuring two metres and seventy-one hundredths (2.71 m) in this limit along direction of 130°30'00", towards the southeast, by part of lot 2 775 900 measuring six hundred fifty-eight metres and thirty-four hundredths (658.34 m) in this limit along direction of 203°58'09", towards the southwest, by the lot 5 798 686 measuring six metres and forty-seven hundredths (6.47 m) in this limit along direction of 294°05'00".

Containing an area of sixty-thousand one hundred twenty-seven square metres and one tenth (60 127.1 m<sup>2</sup>).

**PARCEL 56 — Part of lot 2 775 900**

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot TWO MILLION SEVEN HUNDRED SEVENTY-FIVE THOUSAND NINE HUNDRED (Pt. lot 2 775 900), of the cadastre of Quebec, registration division of Laprairie, bounded and described as follows:

Beginning at the northeast corner of lot 5 798 685, bounded: towards the northwest, by the lot 5 798 686 measuring sixty-eight metres and ninety-six hundredths (68.96 m) in this limit along direction of 23°59'00", towards the northeast, by the lot 5 798 686 measuring twelve metres and ten hundredths (12.10 m) in this limit along direction of 113°58'27", towards the northwest, by the lot 5 798 686 and part of the lot 2 776 122 measuring seven hundred fifty-three metres and eighty-nine hundredths (753.89 m) in this limit along direction of 23°58'09", towards the northeast, by part of lot 2 775 900 (Highway 30) measuring seventeen metres and fifty-five hundredths (17.55 m) in this limit along direction of 130°30'00", towards the southeast, by part of lot 2 775 900 (Highway 30) measuring seven hundred ninety metres and sixty-six hundredths (790.66 m) in this limit along direction of 204°03'49",

limite quarante mètres et quatre-vingt-quatre centièmes (40,84 m) suivant une direction de 85°30'00", vers le nord, par une partie du lot 2 776 122, mesurant le long de cette limite quarante-sept mètres et huit centièmes (47,08 m) suivant une direction de 94°30'00", vers le nord, par une partie du lot 2 776 122, mesurant le long de cette limite quarante-sept mètres et huit centièmes (47,08 m) suivant une direction de 103°30'00", vers le nord, par une partie du lot 2 776 122, mesurant le long de cette limite quarante-sept mètres et huit centièmes (47,08 m) suivant une direction de 112°30'00", vers le nord-est, par une partie du lot 2 776 122, mesurant le long de cette limite quarante-sept mètres et huit centièmes (47,08 m) suivant une direction de 121°30'00", vers le nord-est, par une partie du lot 2 776 122, mesurant le long de cette limite trente mètres et quarante-quatre centièmes (30,44 m) suivant une direction de 130°30'00", vers le nord-est, par une partie du lot 2 776 122, mesurant le long de cette limite vingt et un mètres et vingt-cinq centièmes (21,25 m) suivant une direction de 121°30'00", vers le nord-est, par une partie du lot 2 776 122, mesurant le long de cette limite deux mètres et soixante et onze centièmes (2,71 m) suivant une direction de 130°30'00", vers le sud-est, par une partie du lot 2 775 900, mesurant le long de cette limite six cent cinquante-huit mètres et trente-quatre centièmes (658,34 m) suivant une direction de 203°58'09", vers le sud-ouest, par le lot 5 798 686, mesurant le long de cette limite six mètres et quarante-sept centièmes (6,47 m) suivant une direction de 294°05'00".

SUPERFICIE : soixante mille cent vingt-sept mètres carrés et un dixième (60 127,1 m<sup>2</sup>).

**PARCELLE 56 — Lot 2 775 900 ptie**

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot DEUX MILLIONS SEPT CENT SOIXANTE-QUINZE MILLE NEUF CENTS (2 775 900 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Laprairie :

Commençant au coin nord-est du lot 5 798 685, bornée : vers le nord-ouest, par le lot 5 798 686, mesurant le long de cette limite soixante-huit mètres et quatre-vingt-seize centièmes (68,96 m) suivant une direction de 23°59'00", vers le nord-est, par le lot 5 798 686, mesurant le long de cette limite douze mètres et dix centièmes (12,10 m) suivant une direction de 113°58'27", vers le nord-ouest, par le lot 5 798 686 et une partie du lot 2 776 122, mesurant le long de cette limite sept cent cinquante-trois mètres et quatre-vingt-neuf centièmes (753,89 m) suivant une direction de 23°58'09", vers le nord-est, par une partie du lot 2 775 900 (autoroute 30), mesurant le long de cette limite dix-sept mètres et cinquante-cinq centièmes (17,55 m) suivant une direction de 130°30'00", vers le sud-est, par une partie du lot 2 775 900 (autoroute 30), mesurant le long de cette limite sept cent quatre-vingt-dix

towards the south, by part of lot 2 775 900 (Highway 30) measuring thirty-eight metres and eighty hundredths (38.80 m) in this limit along direction of 249°24'38".

Containing an area of thirteen thousand seven hundred ten square metres and two tenths (13 710.2 m<sup>2</sup>).

Directions mentioned in this technical description are in reference to the Quebec plane coordinate system, NAD83, zone 8; also, all dimensions are in reference to the International System of Units (SI).

The lots and part of lots described above are shown on a plan bearing number M2016-10268 of the Department of Public Works and Government Services.

## REGULATORY IMPACT ANALYSIS STATEMENT

*(This statement is not part of the Order.)*

### Issues

The *Emergency Order for the Protection of the Western Chorus Frog (Great Lakes / St. Lawrence – Canadian Shield Population)*<sup>1</sup>, registered on June 30, 2016 (hereafter referred to as “the original Order”), was announced on June 22, 2016.

Since the announcement, Environment and Climate Change Canada has become aware of the possibility of activities that may have damaged habitat that has been identified as necessary for the recovery of the Western Chorus Frog (Great Lakes / St. Lawrence – Canadian Shield Population, or “GLSLCS”), and to which the original Order applies. Government actions are required to ensure that the prohibitions contained in the original Order come into effect immediately to protect the species.

### Background

The original Order was made to address an imminent threat to the recovery of the Western Chorus Frog (GLSLCS). The original Order identifies habitat in the Quebec municipalities of La Prairie, Candiac and Saint-Philippe that is necessary for the recovery of the species (i.e. the area to which the original Order applies) and contains a number of prohibitions for the protection of the species.

<sup>1</sup> <http://canadagazette.gc.ca/rp-pr/p2/2016/2016-06-29/html/si-tr36-eng.php>

mètres et soixante-six centièmes (790,66 m) suivant une direction de 204°03'49", vers le sud, par une partie du lot 2 775 900 (autoroute 30), mesurant le long de cette limite trente-huit mètres et quatre-vingts centièmes (38,80 m) suivant une direction de 249°24'38".

SUPERFICIE : treize mille sept cent dix mètres carrés et deux dixièmes (13 710,2 m<sup>2</sup>).

Les directions mentionnées dans la présente description technique sont en référence au système de coordonnées planes du Québec NAD83, fuseau 8; de plus, toutes les mesures sont en référence au Système Internationale d'unités (SI).

Les lots et les parties de lot ci-dessus décrits sont montrés sur un plan portant le numéro M2016-10268 Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux.

## RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE D'IMPACT DE LA RÉGLEMENTATION

*(Ce résumé ne fait pas partie du Décret.)*

### Enjeux

Le *Décret d'urgence visant la protection de la rainette faux-grillon de l'Ouest (population des Grands Lacs / Saint-Laurent et du Bouclier canadien)*<sup>1</sup>, ci-après appelé « le décret initial », a été annoncé le 22 juin et enregistré le 30 juin 2016.

Depuis l'annonce, Environnement et Changement climatique Canada a été mis au courant de la possibilité d'activités potentiellement nuisibles à l'habitat désigné comme étant nécessaire au rétablissement de la rainette faux-grillon de l'Ouest (population des Grands Lacs / Saint-Laurent et du Bouclier canadien ou « GLSLBC ») et auquel s'applique le décret initial. Le gouvernement doit prendre des mesures pour veiller à ce que les interdictions énoncées dans le décret initial entrent en vigueur immédiatement afin de protéger l'espèce.

### Contexte

Le décret initial a été pris afin de faire face à la menace imminente qui pèse sur le rétablissement de la rainette faux-grillon de l'Ouest (GLSLBC). Ce décret désigne l'habitat nécessaire au rétablissement de l'espèce dans les municipalités de La Prairie, de Candiac et de Saint-Philippe, au Québec (c'est-à-dire la zone à laquelle le Décret s'applique), et il contient un certain nombre d'interdictions aux fins de protection de l'espèce.

<sup>1</sup> <http://canadagazette.gc.ca/rp-pr/p2/2016/2016-06-29/html/si-tr36-fra.php>

In this area, it is prohibited to

- (a) remove, compact or plow the soil;
- (b) remove, prune, damage, destroy or introduce any vegetation, such as a tree, shrub or plant;
- (c) drain or flood the ground;
- (d) alter surface water in any manner, including by altering its flow rate, its volume or the direction of its flow;
- (e) install or construct, or perform any maintenance work on, any infrastructure;
- (f) operate a motor vehicle, an all-terrain vehicle or a snowmobile anywhere other than on a road or paved path;
- (g) install or construct any structure or barrier that impedes the circulation, dispersal or migration of the Western Chorus Frog;
- (h) deposit, discharge, dump or immerse any material or substance, including snow, gravel, sand, soil, construction material, greywater or swimming pool water; and
- (i) use or apply a pest control product as defined in section 2 of the *Pest Control Products Act* or a fertilizer as defined in section 2 of the *Fertilizers Act*.

The original Order provided a 30-day period, prior to coming into force, to allow Environment and Climate Change Canada officials to engage in compliance promotion activities, including meeting with affected stakeholders; publishing a notice in local newspaper(s); holding townhalls and other community meetings; and responding directly to stakeholder enquiries. The intent was to ensure that affected stakeholders (i.e. local residents, land developers and builders, municipal governments, and utility companies) were aware of how the original Order may impact their activities, and provide them with an opportunity to ensure that they were in compliance before the original Order came into force.

The original Order was accompanied by a Regulatory Impact Analysis Statement<sup>2</sup> (RIAS) that presented the anticipated impacts of the original Order, including the associated benefits and costs. Given that the *Emergency Order for the Protection of the Western Chorus Frog*

<sup>2</sup> <http://canadagazette.gc.ca/rp-pr/p2/2016/2016-06-29/html/si-tr36-eng.php#rias>

Les activités suivantes sont interdites dans la zone d'application :

- a) retirer, tasser ou labourer la terre;
- b) enlever, tailler, endommager, détruire ou introduire toute végétation, notamment les arbres, les arbustes ou les plantes;
- c) drainer ou ennoyer le sol;
- d) altérer de quelque façon que ce soit les eaux de surface, notamment modifier leur débit, leur volume ou le sens de leur écoulement;
- e) installer ou construire une infrastructure ou procéder à toute forme d'entretien d'une infrastructure;
- f) circuler avec un véhicule routier, un véhicule tout-terrain ou une motoneige ailleurs que sur la route ou les sentiers pavés;
- g) installer ou construire des ouvrages ou des barrières qui font obstacle à la circulation, à la dispersion ou à la migration de la rainette faux-grillon de l'Ouest;
- h) verser, rejeter, déposer ou immerger toute matière ou substance, notamment de la neige, du gravier, du sable, de la terre, des matériaux de construction, des eaux grises ou des eaux de piscine;
- i) utiliser ou épandre tout engrais au sens de l'article 2 de la *Loi sur les engrais* ou tout produit antiparasitaire au sens de l'article 2 de la *Loi sur les produits antiparasitaires*.

Le décret initial prévoyait une période de 30 jours, avant son entrée en vigueur, afin de permettre aux fonctionnaires d'Environnement et Changement climatique Canada de participer à des activités de promotion de la conformité, notamment des rencontres avec les parties prenantes touchées, la publication d'un avis dans les journaux locaux, la tenue de séances de discussion ouverte et d'autres réunions communautaires ainsi que la réponse directe aux demandes des parties prenantes. L'objectif consistait à veiller à ce que les parties prenantes touchées (c'est-à-dire les résidents locaux, les promoteurs immobiliers et les constructeurs, les administrations municipales et les sociétés de services publics) connaissent l'incidence du décret initial sur leurs activités et aient la possibilité d'assurer leur conformité avant l'entrée en vigueur du Décret.

Le décret initial était accompagné d'un résumé de l'étude d'impact de la réglementation<sup>2</sup> (REIR) qui a fourni des renseignements sur les répercussions prévues ainsi que les avantages et les coûts connexes reliés au décret initial. Étant donné que le *Décret d'urgence visant la protection*

<sup>2</sup> <http://canadagazette.gc.ca/rp-pr/p2/2016/2016-06-29/html/si-tr36-fra.php#rias>

(Great Lakes / St. Lawrence — Canadian Shield Population) [hereafter referred to as “the Order”] identifies the same habitat and contains the same prohibitions as the original Order, and that the only change is in the coming into force provision, no adjustments are necessary to the original RIAs. Canadians are encouraged to refer to the original RIAs to understand the full breadth of expected impacts associated with the Order.

### Objectives

The objective of the Order is to accelerate the coming into force of protections for the Western Chorus Frog (GLSLCS) to help prevent activities that may further damage Western Chorus Frog (GLSLCS) habitat. This demonstrates the Government of Canada’s commitment to preserving Canada’s ecosystems and biodiversity.

### Description

The Order identifies the same habitat and contains the same prohibitions as the original Order, and comes into force immediately upon registration. The original Order is repealed.

### “One-for-One” Rule

The “One-for-One” Rule does not apply given that there are no new administrative costs.

### Small business lens

The small business lens does not apply, as it is not anticipated that any compliance or administrative costs will be incurred by small business.

### Consultation

Targeted consultations were undertaken during the development of the original Order. Given the nature of the present issue and the urgency of the situation, Environment and Climate Change Canada has not undertaken any consultations specific to the Order.

### Rationale

In making the original Order, the Government of Canada intervened urgently to address an imminent threat to the recovery of the Western Chorus Frog (GLSLCS). However, since the original Order was announced, Environment and Climate Change Canada has become aware of the possibility of activities that may have damaged the habitat identified in that Order.

de la rainette faux-grillon de l’Ouest (population des Grands Lacs / Saint-Laurent et du Bouclier canadien), ci-après appelé « le Décret », désigne le même habitat et contient les mêmes interdictions que le décret initial et que le seul changement est à la disposition d’entrée en vigueur, aucun ajustement n’est requis à l’étude initiale d’impact de la réglementation. Les Canadiens sont invités à se référer à cette étude initiale afin de bien comprendre l’étendue des répercussions prévues associées au Décret.

### Objectifs

Le Décret vise à accélérer l’entrée en vigueur des mesures de protection de la rainette faux-grillon de l’Ouest (GLSLBC) afin de prévenir les activités potentiellement nuisibles à son habitat. Ceci démontre l’engagement du gouvernement du Canada à l’égard de la protection des écosystèmes et de la biodiversité au Canada.

### Description

Le Décret désigne le même habitat et contient les mêmes interdictions que le décret initial, et il entre en vigueur immédiatement dès son enregistrement. Le décret initial est abrogé.

### Règle du « un pour un »

La règle du « un pour un » ne s’applique pas puisqu’il n’y a pas de nouveaux coûts administratifs.

### Lentille des petites entreprises

La lentille des petites entreprises ne s’applique pas puisqu’il n’y a pas de coûts de conformité ou d’administration pour les petites entreprises.

### Consultation

Des consultations ciblées ont été menées pendant l’élaboration du décret initial. Étant données la nature de l’enjeu présent et l’urgence de la situation, Environnement et Changement climatique Canada n’a pas entrepris de consultations axées sur le Décret.

### Justification

Le décret initial du gouvernement du Canada a constitué une mesure d’urgence pour faire face à la menace imminente qui pèse sur le rétablissement de la rainette faux-grillon de l’Ouest (GLSLBC). Toutefois, depuis l’annonce du décret initial, Environnement et Changement climatique Canada a été mis au courant de la possibilité d’activités potentiellement nuisibles à l’habitat désigné dans ledit décret.

By bringing the Order into force immediately, the Government of Canada ensures that any damage to the habitat, or other contraventions of the Order, are offences under the *Species at Risk Act* that can be enforced immediately. This may impact stakeholders by providing them with less time to ensure that their activities are in compliance with the Order. To help mitigate this impact, Environment and Climate Change Canada will continue to work with stakeholders to ensure that they are aware of the prohibitions and understand their responsibilities under the Order.

The Order, unlike the original Order, allows for the immediate enforcement of contraventions, so as to prevent further loss or degradation of habitat for the species. In turn, this will further demonstrate the Government of Canada's commitment to preserving Canada's ecosystems and biodiversity.

#### **Implementation, enforcement and service standards**

Environment and Climate Change Canada will take the necessary steps to ensure that all stakeholders are aware of the new coming-into-force date under the Order.

#### **Contact**

Mary Jane Roberts  
Director  
SARA Management and Regulatory Affairs  
Canadian Wildlife Service  
Environment and Climate Change Canada  
Gatineau, Quebec  
K1A 0H3  
Telephone: 819-938-4289  
Email: [mary-jane.roberts@canada.ca](mailto:mary-jane.roberts@canada.ca)

En assurant l'entrée en vigueur immédiate du Décret, le gouvernement du Canada veille à ce que tout dommage à l'habitat ou toute infraction au décret révisé constitue une infraction aux termes de la *Loi sur les espèces en péril*, qui peut être appliquée immédiatement. Cela pourrait avoir une incidence sur les parties prenantes en leur donnant moins de temps pour veiller à ce que leurs activités soient conformes au Décret. Pour atténuer cette incidence, Environnement et Changement climatique Canada continuera de collaborer avec les parties prenantes afin de veiller à ce qu'elles connaissent les interdictions et comprennent leurs responsabilités aux termes du Décret.

Contrairement au décret initial, le présent décret permet l'application immédiate des contraventions, de façon à prévenir toute perte ou dégradation supplémentaire de l'habitat de l'espèce. De plus, ceci met en évidence l'engagement du gouvernement du Canada à l'égard de la protection des écosystèmes et de la biodiversité au Canada.

#### **Mise en œuvre, application et normes de service**

Environnement et Changement climatique Canada prendra les mesures nécessaires pour veiller à ce que les parties prenantes soient au courant de la nouvelle date d'entrée en vigueur du Décret.

#### **Personne-ressource**

Mary Jane Roberts  
Directrice  
Gestion de la LEP et affaires réglementaires  
Service canadien de la faune  
Environnement et Changement climatique Canada  
Gatineau (Québec)  
K1A 0H3  
Téléphone : 819-938-4289  
Courriel : [mary-jane.roberts@canada.ca](mailto:mary-jane.roberts@canada.ca)